ISSN 1895-2992

# nowy tydzień
tygodnik lokalny

Nr 2 (941) 8 - 14 stycznia 2024 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 4,80 zł w tym VAT 5%

**Odszedł wspaniały Nauczyciel**
Nie żyje Dariusz Ożga

# Nie chcą odpadów. Zawiadamiają prokuraturę

**Zagrożenie dla środowiska i mieszkańców miasta, niezgodność z faktami, znikające dokumenty. To tylko najważniejsze zarzuty, jakie wobec decyzji urzędu miasta Chełm w sprawie decyzji środowiskowych dla przedsięwzięcia polegającego na zbieraniu odpadów na działce przy ul. Chemicznej, mają aktywiści ze Stowarzyszenia Nasz Chełm i Aglomeracja Chełmska. Właśnie złożyli w tej sprawie zawiadomienie do prokuratury.**

**CHEŁM**
PiS zdąży ulokować swojego?

## Zmiana dyrekcji szpitala

## Półnaga w rowie

**Dramatyczne zgłoszenie o młodej, na wpół rozebranej kobiecie leżącej w przydrożnym rowie, która najpewniej została wyrzucona z samochodu odebrał w środę rano (3 stycznia) dyspozytor 112.**

## Trzy Orszaki Trzech Króli

**CHEŁM**
Rusza gigantyczna inwestycja drogowa

## Włodawska i Zawadówka na pierwszy ogień

**W pierwszym kwartale tego roku rusza największa w dziejach miasta inwestycja drogowa za blisko 250 mln zł. W pierwszej kolejności przebudowane będą ulice Włodawska i Zawadówka, bo w tym przypadku dokumentacja jest gotowa. Pozostałe drogi, w tym nowy wiadukt, wykonawca musi zaprojektować. Trwa uzgadnianie harmonogramu realizacji tego gigantycznego projektu drogowego.**

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!! Co 6 butla 50 % taniej
100 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ blik
skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
skład opału BORYS
SPRZEDAŻ RATALNA Santander CONSUMER BANK
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX"
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

nowytydzien.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

eprasa.pl 2c38cf1b90

Nie żyje Dariusz Ożga, nauczyciel II LO w Chełmie

# Odszedł wspaniały Nauczyciel

**W wieku 49 lat zmarł Dariusz Ożga, serdeczny człowiek, ceniony nauczyciel języka angielskiego i wychowawca wielu roczników „Dreszerczyków". W oświacie przepracował 24 lata. Ciepłe wspomnienia ma o nim wiele osób, a wśród nich wychowankowie i koledzy z pracy z II LO w Chełmie: - Zostawił pustą salę i pustkę po sobie na szkolnych korytarzach. Duch naszego liceum zubożał o jedną duszę.**

Pan **Dariusz Ożga** zmarł 28 grudnia ub.r. Rodzina, przyjaciele, wychowankowie, przedstawiciele II LO w Chełmie i innych szkół 2 stycznia br. towarzyszyli zmarłemu w jego ostatniej drodze. Społeczność „Dreszerczyków", **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie, składa kondolencje pogrążonej w żałobie rodzinie Ś.P. Dariusza: „*Gdy umiera człowiek, pozostaje po nim słowo, specyficzny dla niego gest, klimat, który wokół siebie roztaczał, pozostają pozostawione przez niego ślady na ścieżce życia*".

Pan Dariusz Ożga urodził się 15 grudnia 1974 r. w Tomaszowie Lubelskim. W 2000 r. uzyskał tytuł licencjata Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w zakresie filologii angielskiej, a w 2004 r. ukończył studia wyższe na kierunku filologia w zakresie lingwistyki stosowanej o specjalności nauczycielskiej i tłumaczeniowej z języka angielskiego. Pracę nauczyciela języka angielskiego rozpoczął w 1999 r. w Gimnazjum nr 3 w Chełmie. Następnie uczył języka angielskiego w Zespole Szkół Ekonomicznych i III Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, w Szkole Języków Obcych EMPiK w Chełmie i Lublinie, w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Zawodowego w Pszczelej Woli, w Towarzystwie Językowym Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych w Chełmie. W oświacie przepracował 24 lata. Od 1 września 2004 r. nieprzerwanie pracował w II LO w Chełmie, będąc nauczycielem języka angielskiego i wychowawcą wielu roczników Dreszerczyków.

Jeden z kolegów z pracy tak mówi o odejściu Pana Dariusza: „*Pan Darek domknął semestr, wystawił oceny i odszedł… Zostawił pustą salę i pustkę po sobie na szkolnych korytarzach. Każdy z nas samą swoją obecnością wnosi do miejsca pracy ten szczególny pierwiastek. Tej jednej cząstki będzie już na zawsze w murach naszej szkoły brakować - duch naszego liceum zubożał teraz o jedną duszę. Darek pozostawił w naszych sercach ogromny smutek i żal. Odszedł zdecydowanie zbyt wcześnie*".

Gdy umiera człowiek pozostawia ślady na ścieżkach życia osób, z którymi przebywał. Nauczyciel - na ścieżkach życia wyjątkowo dużej liczby osób, w tym ogromnej rzeszy swoich uczniów i wychowanków. To właśnie oni potrafią najlepiej nauczyciela ocenić:

- Lekcje z Sorem Darkiem były zawsze prowadzone w świetnej atmosferze, a jego poczucie humoru było niezastąpione - mówi **Marika Łydka**, uczennica II LO. - Sor miał ogromny dystans do siebie i bardzo często z nami żartował. Jego podejście do ucznia było indywidualne i mimo tego, że nie jestem dobra z języka angielskiego, to nigdy nie odczuwałam stresu na zajęciach, tylko razem z Sorem się z tego śmialiśmy... Często podczas ciszy, gdy byliśmy zajęci robieniem zadań, nagle Sor, widząc coś w telefonie, mówił „Słyszeliście o tym, że…?" i opowiadał ciekawostkę wyczytaną w Internecie lub żart, który mu się przypomniał. Sor używał dużo ironii, co wywoływało uśmiech na twarzy każdego z nas... Na koniec każdych zajęć żegnaliśmy się mówiąc „bye, bye Sorze", na co on z uśmiechem odpowiadał. Sor był wspaniałym, zabawnym i empatycznym nauczycielem, a przede wszystkim człowiekiem. Właśnie takiego go zapamiętam.

**Antonina Dachnowska**, kolejna uczennica II LO tak wspomina Pana Dariusza: „*Utrata takiego nauczyciela, jakim był Sor Ożga jest czymś tragicznym. Pamiętam jak dziś, pierwsze lekcje z Sorem - były wartościowe, zabawne i niezwykle interesujące. Sor był ciepłym, serdecznym i dobrym człowiekiem... Żadna lekcja angielskiego nie będzie taka sama. Śmierć Sora uzmysłowiła mi, jak ogromną wartość ma relacja nauczyciel-uczeń. Chciałabym chociaż ostatni raz pożegnać się z Sorem zdaniem, którym zawsze kończyliśmy lekcję „Bye, bye butterfly Sorze!" i usłyszeć to jego krótkie: „See ya, have a nice Day!*".

- Zapamiętam Sora jako empatycznego człowieka - mówi **Laura Stępień**, uczennica II LO w Chełmie. - Zawsze uczeń był dla niego najważniejszy. Nigdy nie baliśmy się Go o coś dopytać, poprosić, aby jeszcze raz wytłumaczył. Wiedzieliśmy, że zawsze podejdzie do nas wyrozumiale. Miał niesamowite poczucie humoru. Jego żarty rozśmieszały często całą klasę, co wpływało na luźniejszą atmosferę panującą na lekcjach.

**Wiktoria Kuczyńska**, inna uczennica „Dreszera" tak wspomina Pana Dariusza: „*Moim ulubionym i najbardziej zapamiętanym wspomnieniem z Sorem jest to, kiedy zawsze, gdy podnosiłam rękę, on nie czekając na dokończenie mojego pytania odpowiadał „Tak Wiktoria, możesz…" – wiedział już, że chodziło jak zwykle o wyjście do toalety. Śmiał się także zawsze, gdy ledwo co wyciągnęłam kanapkę, a on zauważając to, niby na poważnie krzyczał „Wiktoria, chowaj to!". Sora żarty zawsze nas bawiły, a lekcje z nim były dla mnie jak odpoczynek i nigdy się na nich nie stresowałam*".

Ś.P. Dariusza ciepło wspomina też jedna z koleżanek z pracy, również nauczycielka angielskiego.

- Jesteśmy z Darkiem prawie rówieśnikami, bo dzieli nas zaledwie jeden rok - mówi nauczycielka. - Ledwo się człowiek zdążył rozeznać w tym życiu i zadomowić na Tym świecie, a tu nagle okazuje się, że to koniec Jego misji. Tempo życia ostatnich kilku lat nie sprzyja zdrowiu, ani utrzymaniu bliskich relacji z ludźmi. Dlatego też, ja będę pamiętać Darka sprzed 20, 15 lat, tego z początków naszej pracy w II LO i z lat naszej wczesnej dorosłości. Będę Go wspominać jako człowieka z dużym poczuciem humoru, dobrym gustem, a także jako osobę odpowiedzialną i rozsądną. Na kanapie w pokoju nauczycielskim spędziliśmy wspólnie z Darkiem i kilkoma innymi kolegami i koleżankami, dziesiątki godzin podczas przerw w pracy. Było mnóstwo śmiechu, żartów i ciekawych dyskusji na tematy z przeróżnych dziedzin. Darek często puentował nasze wypowiedzi błyskotliwym lub ciętym komentarzem. Jako kolega, w pracy lubił przejrzyste, klarowne sytuacje.

Dreszerczycy z klasy IV D: - Tak trudno uwierzyć, że nie spotkamy się już z Sorem w sali 63. Jesteśmy wstrząśnięci, że nie dokończymy swojej przygody w II LO z Sorem. Żadne słowa nie są w stanie wyrazić tego, co czujemy. Dziękujemy za wszystkie lata nauki, za każdy gest przychylności i za niewyczerpane poczucie humoru... **(opr. red.)**

# Adrian odszedł na zawsze

**1 stycznia, w Nowy Rok, w wieku 36-lat zmarł Adrian Korpysz. Mężczyzna wiele lat temu uległ wypadkowi, w wyniku którego złamał kręgosłup i wymagał rehabilitacji.**

Pan **Adrian Korpysz** był absolwentem II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, studentem Politechniki Warszawskiej. Miał wiele planów życiowych, ale pokrzyżował je wypadek, któremu pan Adrian uległ jako dwudziestoparolatek. W wyniku wypadku młody mężczyzna złamał piąty kręg szyjny. Od tamtego czasu był skazany na łóżko, a czasami na wózek inwalidzki. Codzienna rehabilitacja pochłaniała duże koszty, a wielu chełmian włączało się w akcje charytatywne na rzecz Pana Adriana. Niestety, pierwszego dnia 2024 r. pan Adrian zmarł w wieku 36 lat. 5 stycznia br. odbyła się uroczystość pogrzebowa w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. W ostatniej drodze zmarłemu towarzyszyła rodzina, przyjaciele, znajomi. **(-)**

## Odeszli

Maria Szponder, 76 lat
Zdzisław Ciechan, 72 lata
Krzysztof Misiurski, 77 lat
Jan Grzesiak, 97 lat
Dariusz Ożga, 49 lat
Jadwiga Makuch, 82 lata
Magdalena Fituła, 44 lata
Andrzej Szyjduk, 84 lata
Teresa Sobczak, 87 lat
Henryk Doliński, 69 lat
Bogusław Piątek, 89 lat
Helena Cimek, 93 lata
Paweł Raczkowski, 40 lat
Maria Gułkowska Pawela, 70 lat
Bogumiła Zuzańska, 74 lata
Zdzisław Sugier, 87 lat
Aniela Krajewska, 72 lata
Grzegorz Kajszczarek, 68 lat
Adrian Korpysz, 36 lat
Marianna Mech, 75 lat
Marianna Mielniczuk, 75 lat
Janusz Łuszczyński, 66 lat
Stefan Karowiec, 71 lat
Mirosław Ostrowski, 73 lata
Janina Prączko, 98 lat
Piotr Kobos, 61 lat
Ireneusz Goworek, 64 lata

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:
Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień tygodnik lokalny
**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik e-mail: reklama@nowytydzien.pl
**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
• na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl



eprasa.pl 2c38cf1b90

**CHEŁM.** Prezydent obiecywał, że daniny nie wzrosną, ale...

# Podatek rolny w górę, bo jest kogo łupić

**Nie tak miało być! - mówią urzędnicy i rolnicy z gminy Chełm, których grunty przeszły do miasta. Prezydent obiecywał, że podatek rolny im nie wzrośnie, tymczasem poszybował w górę do maksymalnej stawki.**

Zestawienie stawek podatkowych w poszczególnych chełmskich samorządach, które opublikowaliśmy przed tygodniem, wzbudziło duże zainteresowanie i liczne komentarze. Podawaliśmy w nim, ile w tym roku mieszkańcy chełmskich gmin zapłacą za ziemię, budynki mieszkalne i budynki zajęte pod działalność gospodarczą. Różnice w gminach są czasami zaskakująco duże. A te rozpiętości kłują w oczy mieszkańców, zwłaszcza gdy występują w sąsiadujących ze sobą samorządach.

- W naszej gminie Ruda-Huta podatek rolny ustalono na aż 207,35 zł za hektar przeliczeniowy, a w sąsiednim Sawinie jest 162,5 zł - dziwi się nasz Czytelnik i pyta czy w Rudzie-Hucie żyją bogatsi ludzie, których stać na tak wysokie daniny. Podobne różnice są także między gminą Siedliszcze i Wierzbica. W tej pierwszej podatek rolny to 150 zł za hektar przeliczeniowy, a w drugiej 180 zł. W Dorohusku uchwalono 177,6 zł za ha przeliczeniowy, a w Dubience ponad 224 zł. Różnice występują od lat. A gminy wcale nie decydowały się na duże podwyżki (maksymalnie kilkuprocentowe), więc te stawki nie są zaskoczeniem dla miejscowych gospodarzy, przywykłych do płacenia ich w tych wysokościach.

Ale zaskoczenia nie kryje część rolników z gminy Chełm - ci, których pola zostały wchłonięte w obszar miasta. Prezydent nie zwoływał sesji podatkowej, tłumacząc, że nie ma takiej potrzeby, bo nie zamierza podnosić podatków. Ale w przypadku podatku rolnego sprawa wygląda nieco inaczej.

- Bo gdy samorząd sam go nie uchwala, to z automatu przyjmuje stawkę ustaloną na podstawie średniej ceny skupu żyta, podawanej przez GUS - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. A ta była w tym roku wyjątkowo wysoka - aż 89,63 zł za kwitnal, co daje aż 224,075 zł za ha przeliczeniowy. Z reguły radni w gminach obniżają GUS-owską stawkę, przyjmowaną do obliczania podatku. Nie inaczej było w gminie Chełm, dzięki czemu rolnicy zapłacą tam 160 zł za hektar przeliczeniowy. Ale za ziemię, którą wchłonęło miasto zapłacą znacznie więcej, bo ponad 224 zł za ha przeliczeniowy. A nie jest ich mało, bo miasto poszerzyło swoje granice o ponad 300 ha ziem rolnych. - Nie tak miało być! - denerwują się teraz gospodarze.

Urzędnicy z gminy przytaczają nawet konkretny paragraf z porozumienia, który o tym mówi. - Zgodnie z porozumieniem z 22 października 2022 r., podpisanym przez prezydenta Banaszka, rolnicy, których tereny zostały włączone w granice administracyjne Miasta Chełm, mieli być spokojni o wysokość podatku rolnego. Zgodnie z §1. Pkt. 3 „Miasto Chełm deklaruje określanie wysokości podatku rolnego na poziomie nie wyższym niż ustalonego w Gminie Chełm." I w 2023 roku tak było, ale „idylla" szybciutko się skończyła - mówią.

Urząd Gminy wyliczył, że sama różnica na podatku, przy wspomnianych 300 ha, to prawie 20 tys. zł. I w sytuacji, w jakiej są obecnie rolnicy, na pewno będzie miała wpływ na rentowność prowadzonej przez nich działalności. A wójt Kociuba dodaje, że ta 29-procentowa podwyżka nie dotyczy tylko „obszarników z enklawy", przejętej przez miasto od gminy, ale także mieszkańców Chełma, którzy mają na terenie miasta działki rolne. - W 2020 roku wpływy z podatku rolnego od osób fizycznych w Mieście Chełm wyniosły niemal 170 tys. zł. Planowane dochody w tej kategorii w budżecie na 2024 rok, to już 230 tys. zł. Prezydent twierdził podczas jednej z sesji, że miasto nie ma nic z terenów przejętych w Pokrówce i Depułtyczach. Tymczasem zyskuje ponad 60 tys. zł w skali roku - mówią samorządowcy z Pokrówki.

A co na to miasto? Czekamy na odpowiedź. **(bf)**

KURCZĘTA ODCHOWANE
•Kurki
•Kogutki
•Brojlery
Sprzedaż od marca 2024
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego
Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

**CHEŁMSKI SZPITAL.** Nie ma przeproś

# Sąd bezwzględny dla awanturnika z SOR-u

**Pijany pacjent Szpitalnego Oddziału Ratunkowego, który demolował gabinety i wyzywał pracowników, poniósł wyjątkowo dotkliwą karę. Sąd skazał go na więzienie, a komornik ściąga dług za bajzel, którego narobił.**

Nie wiadomo co strzeliło do głowy pacjentowi chełmskiego szpitala, który awanturował się na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym w chełmskim szpitalu. Chory, a przede wszystkim pijany mężczyzna, który trafił na oddział, wyzywał pracowników i niszczył wyposażenie gabinetów na SOR. Zdemolował drogi sprzęt medyczny, zrywał rolety z okien. Uspokoił się dopiero po interwencji mundurowych.

Kiedy podliczono straty, okazało się, że szkody przekroczyły 30 tys. zł. Dyrekcja szpitala postanowiła, że nie odpuści, i podała delikwenta do sądu. Po kilku miesiącach zapadł wyjątkowo dotkliwy wyrok. Mężczyzna nie dość, że musi ponieść koszty zniszczeń, to ma osiem miesięcy na przemyślenie swojego zachowania, bo na tyle bezwzględnej odsiadki skazał go sąd. Tymczasem ściganiem długu zajął się już komornik.

To nie jedyny incydent, do którego doszło na przestrzeni lat w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Kilka lat temu niemal na każdym dyżurze dochodziło do utarczek między pacjentami a personelem. Ówczesna dyrekcja, żeby bronić interesów pracowników, zdecydowała się na montaż kamer, które miały studzić emocje nadpobudliwych pacjentów, a ewentualne nagrania mogłyby posłużyć jako dowód w sądzie. Na pewien czas pomogło. **(reb)**

# Półnaga w rowie

**Dramatyczne zgłoszenie o młodej, na wpół rozebranej kobiecie leżącej w przydrożnym rowie, która najpewniej została wyrzucona z samochodu odebrał w środę rano (3 stycznia) dyspozytor 112.**

Alarm podniósł czujny pies mieszkanki gminy Rejowiec, który zaczął szczekać i tym samym zwrócił uwagę swojej właścicielki na leżącą w rowie kobietę. Była w samym staniku, spodniach i jednym bucie. Była mocno wyziębiona, w stanie hipotermii i wszystko wskazywało na to, że została wykorzystana, a następnie wyrzucona przez sprawców z samochodu. Zszokowana i przerażona świadkini wezwała na pomoc odpowiednie służby.

Półnagą kobietą, z którą nie było logicznego kontaktu, zajął się zespół ratownictwa medycznego. Pacjentka (jak się potem okazało, była to 27-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego) została czym prędzej przewieziona do szpitala - dopiero na SOR-ze odzyskała świadomość.

Z relacji 27-latki wynikało, że wieczór wcześniej balowała z chłopakiem na zakrapianej imprezie. Była pijana, dlatego nie pamięta, jak znalazła się bez ubrania w przydrożnym rowie. W rozmowie z policjantami zaprzeczyła jednak, jakoby padła ofiarą przestępstwa o charakterze seksualnym. **(pc)**

# W sylwestra sporo pili

Policjanci i ratownicy ocenili sylwestrową noc, jako spokojną, choć pracowitą. Dyżurny chełmskiej komendy odebrał 30 zgłoszeń do interwencji, z czego zdecydowana większość dotyczyła nietrzeźwych i domowych awantur po alkoholu. W kilku przypadkach mieszkańcy dzwonili w związku z głośną muzyką u sąsiadów. Trzy zgłoszenia dotyczyły bójki w miejscu publicznym, ale wysłani na miejsce policjanci nie potwierdzili tych zdarzeń.

Również z perspektywy pracowników pogotowia miniona noc sylwestrowa przebiegła bez większych ekscesów. Pracy i wyjazdów było sporo, głównie do upojonych alkoholem. Po raz pierwszy obyło się natomiast bez wypadków związanych z petardami. **(pc)**

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
• Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
• Promocje zima/lato 2024
• Wczasy krajowe
• Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
• Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej
Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info
Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM
Zamieszkaj u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
TAXI POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ
ZAMÓW TAXI
Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE
• Tanie
• Proste
• Małe
• Niezawodne
• Gwarancja
OD RĘKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl



eprasa.pl 2c38cf1b90

**CHEŁM.** Wybudują od nowa, ale nieprędko

# Zamknęli i mają z głowy

**Mieszkańcy Chełma znów skarżą się na ciągle nieczynne schody łączące parking przy Gmachu z ulicą Moniuszki. - Zamknięto je, a z remontem nikt się nie spieszy... - narzekają. Lubelski Urząd Wojewódzki, który zarządza tym terenem, wyjaśnia, że wielokrotne naprawy nie przyniosły oczekiwanych efektów i schody trzeba będzie wybudować od podstaw. Niestety, raczej nie stanie się to prędko.**

Wspomniane schody to wygodny skrót między osiedlami Górnej i Dolnej Dyrekcji. Od dłuższego czasu są jednak wyłączone z użytkowania. Lubelski Urząd Wojewódzki, do którego należy ten teren, nie miał pieniędzy na ich remont, więc - jak to uzasadnił - w trosce o bezpieczeństwo użytkowników wyłączył je z eksploatacji.

- Mieszkam na Dyrekcji Dolnej, dokładnie przy Kolejowej. Ostatnio musiałem szybko dostać się na ul. Mościckiego. Żaden autobus mi nie pasował, więc wybrałem się pieszo. Okazało się, że schody w dalszym ciągu są nieczynne... Ta sytuacja trwa już chyba ze trzy lata, a ludzie i tak tędy chodzą, tyle że przez skarpę, co bezpieczne na pewno nie jest. Przecież chodzi o wymurowanie równych stopni i zamontowanie stabilnej barierki. Czy to naprawdę aż tak duży koszt? Czy naprawdę musi trwać to aż tyle czasu?- mówi nasz Czytelnik.

W odpowiedzi na nasze zapytanie w tej sprawie Urząd Wojewódzki przekazał, że pomimo wielokrotnie przeprowadzanych prac naprawczych, konieczne będzie wykonanie nowych schodów.

„W tej kwestii Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie podjął odpowiednie czynności polegające na wykonaniu wstępnej analizy oraz pomiaru gruntu, na którym znajdują się obecne schody, pod kątem zaprojektowania nowych, odpowiadających wymaganym warunkom technicznym oraz dostosowania ich do już istniejącej infrastruktury drogowej, w szczególności do ciągów pieszych. W wyniku powyższych czynności stwierdzono, że obecna konstrukcja schodów nie spełnia warunków technicznych i konieczna będzie rozbiórka oraz wykonanie schodów od podstaw. Przy powyższych założeniach niezbędne będzie jednak opracowanie projektu budowlanego, którego wykonanie Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie planuje zrealizować w przyszłym roku, jeżeli pozwolą na to środki budżetowe. Mając na uwadze powyższe, uwzględniając cały zakres prac, zapewniam, że Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie dokłada wszelkich starań, aby inwestycja dotycząca przebudowy schodów oraz ich dostosowania do obecnie obowiązujących przepisów mogła zostać wykonana w kolejnych latach, co jednakże uzależnione będzie od przyznanych środków budżetowych na ten cel" - przekazała **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego. **(w)**

# Chełmscy strażacy podsumowali rok

**Chełmscy strażacy podsumowali miniony rok. W ciągu 365 dni interweniowali średnio 3 razy dziennie. Lekko nie było, ale sytuacja i tak klarowała się o niebo lepiej niż w 2022 r.**

Styczeń to czas na podsumowanie tego, co wydarzyło się podczas minionych dwunastu miesięcy. I tak w 2023 roku chełmscy strażacy interweniowali 1405 razy, w tym przy 316 pożarach, 1023 miejscowych zagrożeniach oraz 66 alarmach, które okazały się fałszywe.

W porównaniu do poprzedniego roku odnotowali spadek wyjazdów aż o 37 proc. (825 interwencji mniej). W 2022 r. interweniowali przy 2230 zdarzeniach (843 w Chełmie i 1387 na terenie powiatu), z czego gros stanowiły wyjazdy na granicę i pomoc uchodźcom z Ukrainy.

Według statystyk w grupie pożarów za ubiegły rok najwięcej, bo aż 127 dotyczyło budynków mieszkalnych. Dalej w tabeli znalazły się pożary: traw i nieużytków (42), pojazdów (24), śmietników i wysypisk śmieci (20), upraw rolnych (17), zakładów produkcji (6), obiektów użyteczności publicznej (6) i lasów (3). W wyniku tych zdarzeń zginęły 3 osoby, a 3 odniosły obrażenia.

W 2023 roku strażacy interweniowali też przy 196 wypadkach, w których 36 osób straciło życie, a 186 zostało rannych; 180 zagrożeniach związanych z silnymi podmuchami wiatru; 95 razy usuwali skutki obfitych opadów deszczu i 59 razy - przyboru wód. Przeprowadzili również 106 kontroli obiektów budowlanych, w tym 44 odbiory.

Najwięcej zdarzeń odnotowali na terenie Chełma (569), a dalej gmin: Chełm (190), Dorohusk (89), Sawin (78), Siedliszcze (71). Najmniej w gminie Białopole (23) i Dubience (27). **(pc)**

**CHEŁM.** Rusza gigantyczna inwestycja drogowa

# Włodawska i Zawadówka na pierwszy ogień

**W pierwszym kwartale tego roku rusza największa w dziejach miasta inwestycja drogowa za blisko 250 mln zł. W pierwszej kolejności przebudowane będą ulice Włodawska i Zawadówka, bo w tym przypadku dokumentacja jest gotowa. Pozostałe drogi, w tym nowy wiadukt, wykonawca musi zaprojektować. Harmonogram realizacji tego gigantycznego projektu drogowego jest w trakcie uzgadniania.**

Umowę z warszawską spółką „SARINŻ" na realizację największej w historii Chełma inwestycji urzędnicy podpisali 1 grudnia ub.r. Chodzi o budowę oraz modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków i rozwoju terminala intermodalnego w Chełmie w tym przebudowy ulic: Włodawskiej, Zawadówka, Ceramicznej, Szpitalnej, Hrubieszowskiej, Lubelskiej, al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I AWP. Mowa niemal o 11,5 kilometrach dróg, w tym ponad 9 kilometrach dróg wojewódzkich oraz ponad 2 kilometrach dróg powiatowych. Przetarg na to zadanie był ogłaszany w trybie zaprojektuj i wybuduj, co oznacza, że wykonawca będzie musiał najpierw opracować dokumentacje techniczne na realizację wymienionych przedsięwzięć (z wyłączeniem ulic Włodawska i Zawadówka - tutaj miasto posiada już dokumentację), a następnie będzie mógł rozpocząć prace budowlane. Na całe przedsięwzięcie miasto otrzymało 200 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu", a umowa zawarta z wykonawcą opiewa na prawie 250 mln zł. W budżecie na 2024 r. zapisano 85 890 000 zł na tę inwestycję, z czego 5 890 000 zł z miejskiej kasy w ramach wkładu własnego, a 80 mln zł z dofinansowania. Inwestycja rusza w pierwszym kwartale br.

- Pierwsze prace zostaną wykonane na ulicy Włodawskiej oraz Zawadówka - informuje Gabinet Prezydenta Chełma.

W planach jest przebudowa tych dwóch ulic w ciągu drogi wojewódzkiej nr 812 wraz z budową ścieżki rowerowej. Oprócz tego, pieniądze zapisane w tegorocznym budżecie na ten wielki projekt drogowy przeznaczone mają być na wykonanie niezbędnych dokumentacji projektowych.

### Wiadukt do rozbiórki

Ta inwestycja drogowa jest wyjątkowa nie tylko ze względu na kompleksową przebudowę głównych chełmskich ulic, ale także na budowę od podstaw wiaduktu. Przypomnijmy, że w „Nowym Tygodniu" jako pierwsi informowaliśmy o wykonanej pod koniec 2022 r. przez Politechnikę Lubelską ekspertyzie stanu technicznego chełmskiego wiaduktu, z której wynikało, że w ciągu 4 lat wymagany jest jego remont.

- Miasto Chełm posiada program funkcjonalno-użytkowy dotyczący budowy wiaduktu - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Zadanie (pn. budowa i modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków i rozwoju terminala intermodalnego - przyp. red.) będzie wykonane w formule zaprojektuj-wybuduj, w związku z czym wykonawca przystąpił do projektowania pozostałego zakresu, w tym wiaduktu. Harmonogram realizacji inwestycji jest w trakcie uzgadniania.

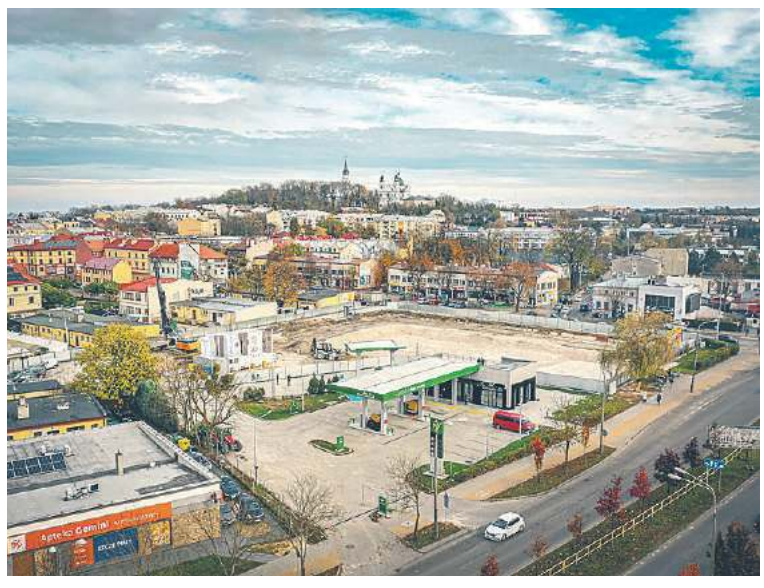
Gdy chełmscy urzędnicy podpisywali umowę na to ogromne przedsięwzięcie drogowe **Piotr Szydłowski**, przedstawiciel firmy SARINŻ, mówił, że przewidziana jest nie tylko budowa dróg, ale również infrastruktury towarzyszącej - ścieżek rowerowych, chodników, poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach. Cała inwestycja ma się zakończyć w 2025 r. **(mo)**

*Ulica Włodawska od dawna aż prosi się o gruntowny remont*

**CHEŁM.** Rozruch pomyślny

# Odliczanie do otwarcia stacji

**Przedstawiciele Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie zapowiadają otwarcie miejskiej stacji paliw przy al. Armii Krajowej w pierwszych tygodniach stycznia. Cena paliwa będzie ogłoszona w dniu otwarcia stacji. Mają być „cenami atrakcyjnymi dla konsumenta".**



W listopadzie ub.r. zakończono prace budowlane przy miejskiej stacji paliw przy al. Armii Krajowej. Informowaliśmy wówczas w „Nowym Tygodniu", że trwa rozruch dystrybutorów i tankomatów wraz z systemem mobilnych płatności.

- Prace rozruchowe części technologicznej to jest dystrybutorów i tankomatów stacji zostały zakończone i odebrane bez zastrzeżeń - informuje **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie. - System mobilnych płatności zostanie zweryfikowany po uzyskaniu koncesji na obrót paliwami ciekłymi. Bez uzyskania koncesji sprzedaż paliwa nie jest możliwa. Spółka wystąpiła do Urzędu Regulacji Energetyki o koncesję na obrót paliwami ciekłymi 24 listopada 2023 roku, niezwłocznie po zakończeniu prac technologicznych i skompletowaniu wymaganej dokumentacji. W trakcie weryfikacji złożone zostały również niezbędne wyjaśnienia. Na chwilę obecną czekamy na decyzję Urzędu Regulacji Energetyki.

Rozpoczęcie tankowania przez klientów będzie możliwe po uzyskaniu koncesji na obrót paliwami ciekłymi oraz po uruchomieniu i sprawdzeniu działania całego systemu stacji.

- Cena paliwa zostanie ogłoszona w dniu otwarcia stacji - mówi prezes J. Oleszczuk. - Uruchomienie stacji planowane jest w pierwszych tygodniach stycznia. Dystrybutory w swojej budowie posiadają opcje uruchomienia karty zniżkowej. Ceny ze względu na bezobsługowość będą cenami atrakcyjnymi dla konsumenta.

Przypomnijmy, że stacja będzie nie tylko bezobsługowa, ale i bezgotówkowa. Tamtejsze tankomaty będą urządzeniami do obsługi „intuicyjnej". Pracownicy MPGK planują jednak w początkowej fazie uruchomienia obiektu służyć klientom pomocą i informacją.

**(mo, fot. UM Chełm)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

**CHEŁM.** PiS zdąży ulokować swojego?

# Zmiana dyrekcji szpitala

**Potwierdziły się nasze nieoficjalne informacje sprzed świąt, dotyczące chełmskiego szpitala. Dyrektor Kamila Ćwik przeszła do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. Obowiązki szefa lecznicy w Chełmie przejął Lech Litwin. Ale mówi się, że jeszcze przed wyborami samorządowymi do placówki przyjdzie dyrektor z nadania PiS.**

Dyrektor **Kamila Ćwik** już od pewnego czasu nosiła się z zamiarem odejścia z Chełma, o czym świadczyły nie tylko pogłoski, ale i start w konkursie na dyrektora oddziału wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia w Lublinie. Przed świętami Bożego Narodzenia dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że z końcem roku dyrektor odchodzi ze szpitala w Chełmie, bo dostała bardziej prestiżową i znacznie lepiej płatną ofertę kierowania Uniwersyteckim Szpitalem Dziecięcym w Lublinie. Początkowo tych informacji nie potwierdzał oficjalnie Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem szpitala w Chełmie. A nieoficjalnie wiemy, że mocno zaskoczyły ich nasze pytania o to. Dopiero po nowym roku urzędnicy marszałka potwierdzili, że dyrektor Ćwik rozstała się ze szpitalem w Chełmie. Złożyła wypowiedzenie za porozumieniem stron. I zgodnie z naszą informacją została p.o. dyrektora USD w Lublinie.

Na razie stery lecznicy w Chełmie marszałek powierzył **Lechowi Litwinowi**, obecnemu zastępcy dyrektora ds. lecznictwa. Ale już plotkuje się, że niebawem szpital będzie miał nowego dyrektora.

- Jeszcze przed wyborami samorządowymi, które odbędą się w kwietniu, do szpitala trafi ktoś z nadania PiS, które nadal rządzi w Urzędzie Marszałkowskim - mówią zainteresowani. - Na razie trudno podać nazwiska potencjalnych kandydatów, bo może być to ktoś, kto lada moment straci pracę w jednej z jednostek lub urzędów podległych rządowi lub urzędowi wojewódzkiemu, w związku ze zmianą władzy w kraju. Trzeba obserwować, kto zostanie bez pracy, bo dopóki PiS ma jeszcze możliwości, będzie chciał taką osobę zagospodarować. **(bf)**

**CHEŁM.** W Zespole już nie mogła pracować

# Radna trafiła do pogotowia

**Edyta Rożek, która musiała zrezygnować z kierowania powiatowym zespołem ds. orzekania o niepełnosprawności, znalazła pracę w Stacji Ratownictwa Medycznego. Została kierownikiem placówki w Krasnymstawie.**

O zmianach dotyczących Powiatowego Zespołu ds. Orzekania o Niepełnosprawności w Chełmie pisaliśmy we wrześniu minionego roku. Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** zmienił zarządzenie powołujące placówkę w taki sposób, że zmienił jej podległość. Zespół funkcjonował przy Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie a według nowego zarządzenia trafił pod bezpośrednią kuratelę Departamentu Spraw Obywatelskich w Urzędzie Miasta. Kosmetyczna z pozoru zmiana miała ogromne znaczenie dla kierownika zespołu, czyli radnej **Edyty Rożek**. Musiała wybrać czy pozostać szefem Zespołu, czy zrzec się mandatu, którego nie można sprawować pracując w urzędzie. Nieoficjalnie mówiło się, że zmiana miała właśnie uderzyć w radną, która wiele razy krytykowała decyzje prezydenta i nie głosowała za absolutorium czy budżetem.

- Od dawna spodziewałam się ataku na mnie, bo takie próby już były, kiedy jeszcze wiceprezydentem był Daniel Domaradzki i kiedy nie zgadzałam się na pewne rzeczy, a później, kiedy prezydent nie otrzymał od Rady Miasta absolutorium z wykonania budżetu. To próba zamknięcia mi ust i ukarania za to, że za dużo mówię. Ale może się okazać, że ta zmiana uderzy najbardziej w osoby niepełnosprawne - mówiła nam wówczas radna Rożek.

Z mandatu nie zrezygnowała, dlatego musiała odejść z Zespołu. Ale długo bez pracy nie była. Etat znalazła w chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego. Jest kierownikiem oddziału SRM w Krasnymstawie. Kierownikiem Zespołu ds. Orzekania jest **Joanna Malinowska**. **(bf)**

# Spotkanie w sprawie nowej organizacji ruchu

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia" informowaliśmy o kontrowersjach, jakie wzbudza wśród przedsiębiorców i mieszkańców nowa organizacja ruchu w obrębie chełmskiej starówki. Ratusz wydał komunikat o spotkaniu w tej sprawie: „*Wychodząc naprzeciw zainteresowaniu mieszkańców i przedsiębiorców ograniczeniami w ruchu na ul. Przechodniej w Chełmie, Urząd Miasta organizuje spotkanie informacyjne. Spotkanie odbędzie się w najbliższy wtorek (9 stycznia) o godz. 16.00 w sali nr 1 w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65. Zapraszamy każdego, kto chciałby zadać pytanie, lub wyrazić swoje zdanie na ten temat*". (-)

**CHEŁM.** Będą kontrole, upomnienia, a w końcu też kary pieniężne

# Reklamy do uporządkowania

**18 stycznia kończy się ponad roczny okres na dostosowanie tablic i urządzeń reklamowych, czy niektórych ogrodzeń do tzw. uchwały krajobrazowej. Tym, którzy tego nie zrobią grożą kary pieniężne. Temat wzbudza jednak kontrowersje wśród chełmian. - Nie mogłem przebrnąć przez tę uchwałę, która niepotrzebnie tyle komplikuje - mówi jeden z naszych Czytelników.**

W grudniu 2022 r. chełmscy radni jednogłośnie przyjęli uchwałę krajobrazową, która dzieli miasto na obszary ze zróżnicowanymi warunkami zamieszczania tablic reklamowych i budowania ogrodzeń. Urzędnicy informowali wtedy, że najwięcej zastrzeżeń do uchwały miały duże koncerny, przedsiębiorstwa, mające swe przedstawicielstwa i sklepy w Chełmie, ale w wielu punktach doszło do porozumienia. Uchwała liczy ponad 70 stron i zawiera mnóstwo szczegółowych rozwiązań, szereg zakazów i nakazów. Chełmscy samorządowcy przyjęli ją, uznając, że w mieście brakuje zasad określających miejsca, powierzchnie i kompozycje tablic czy billboardów, a w centrum Chełma i nie tylko aż roi się od brzydkich banerów czy reklam. Nowe regulacje zakładają podział miasta na obszary o zróżnicowanych zasadach i warunkach sytuowania tablic reklamowych i urządzeń reklamowych. Wprowadza też zasady i warunki sytuowania ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane. Wszystkie nowe elementy powinny być realizowane zgodnie z ustaleniami uchwały. Urzędnicy jeszcze wiosną ub.r przypominali mieszkańcom, że termin na dostosowanie do zapisów uchwały upływa 18 stycznia 2024 r., a w ubiegłym tygodniu raz jeszcze wydali komunikat w tej sprawie. Ci, którzy umieścili tablicę reklamową lub urządzenie reklamowe niezgodne z przepisami uchwały lub nie dostosowali jej w określonym czasie, podlegać mają karze pieniężnej. Im bliżej 18 stycznia, tym więcej wśród chełmian wątpliwości odnośnie konsekwencji wynikających z przyjętej uchwały krajobrazowej. W naszej redakcji też rozdzwoniły się telefony w tej sprawie.

- Dostałem ulotkę z przypomnieniem o terminie dostosowania do uchwały krajobrazowej i informacją, gdzie w internecie znajdę te regulacje - mówi jeden z chełmskich przedsiębiorców. - Nie mogłem przez te zapisy przebrnąć, bo są tak obszerne, szczegółowe i moim zdaniem niepotrzebnie tyle komplikują.

Sprawę poruszył na jednej z ostatnich komisji rady miasta radny **Stanisław Mościcki**.

- W najbliższym czasie nasze służby powinny już wystawiać mandaty, bo w naszym mieście się nic nie zmieniło, te reklamy nie zostały dostosowane do zapisów uchwały - stwierdził radny Mościcki. - Ale my też jako miasto nie jesteśmy przygotowani, aby robić kontrole za kontrolą w związku z tą uchwałą krajobrazową. Jedynym rozwiązaniem byłoby, gdyby to „vacatio legis" przełożyć do końca czerwca czy lipca, aby mieszkańcy wiedzieli, że tego pilnujemy, ale podchodzimy do tematu po ludzku. Z tego, co wiem, jesteśmy jednym z trzech miast w kraju, które ma taką uchwałę.

**Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji Urzędu Miasta Chełm stwierdził, że w ratuszu zatrudniona jest osoba, która zajmuje się wyłącznie zagadnieniami związanymi z uchwałą krajobrazową.

- Myślę, że w styczniu nikt nikogo nie będzie karał - stwierdził wicedyrektor Popławski. - Będą wysyłane zawiadomienia, upomnienia.

**Piotr Kowalewski**, radca prawny Urzędu Miasta Chełm, przyznał, że nad uchwałą krajobrazową pewnie trzeba będzie się jeszcze pochylić ze względu na wydany w tej sprawie w grudniu ub.r. wyrok Trybunału Konstytucyjnego, dotyczący kwestii odszkodowań za reklamy.

- Gdyby była wola radnych to poszlibyśmy w kierunku wprowadzenia zmian w uchwale krajobrazowej - stwierdził mecenas Kowalewski. - Ta uchwała może budzić szok mieszkańców, bo wielu z nich nie zdaje sobie sprawy z jej konsekwencji. **(mo)**

# Złożył mundur po 35 latach

**29 grudnia 2023 roku w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie odbyła się uroczysta zbiórka z okazji odejścia po 35 latach ze służby bryg. Sławomira Kozieja.**

Brygadier **Sławomir Koziej** przygodę z pożarnictwem rozpoczął w 1988 roku jako podchorąży Szkoły Głównej Służby Pożarniczej w Warszawie. Po jej ukończeniu pełnił służbę w Komendzie Wojewódzkiej PSP w Chełmie, zaś po reformie administracyjnej (w 1999 r.) - w Komendzie Miejskiej PSP w Chełmie. W trakcie służby zajmował różne stanowiska, m.in. w latach 1999-2007 był komendantem chełmskiej jednostki PSP, a ostatnio naczelnikiem - wydziału operacyjnego. Wielokrotnie był nagradzany resortowymi odznaczeniami.

Podczas uroczystej zbiórki pod koniec roku podziękowania za wieloletnią służbę złożył bryg. Koziejowi komendant miejski PSP w Chełmie bryg. **Artur Rutkowski**. **(pc)**

**CHEŁM.** Gabinet Prezydenta bez dyrektora, kluczowy departament bez wicedyrektora

# Roszady w urzędzie

**Wojciech Wójcik nie jest już dyrektorem Gabinetu Prezydenta w chełmskim ratuszu i nie wiadomo, kto i kiedy go zastąpi. Z pracą w magistracie żegna się też Radosław Popławski, wicedyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji. Lepiej byłoby, gdyby sytuacja kadrowa nie komplikowała się tak, gdy w mieście ma być realizowana rekordowa ilość inwestycji.**

**Wojciech Wójcik** przez ostatnie 3 lata pełnił funkcję dyrektora Gabinetu Prezydenta w Urzędzie Miasta Chełm. Odpowiadał m.in. za nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi. 4 stycznia br. poinformowano, że W. Wójcik został właśnie nowym dyrektorem sportowym „Chełmianki Chełm". Oznacza to, że Gabinet Prezydenta Chełma nie ma szefa. Nie wiadomo, kto i kiedy zastąpi W. Wójcika na tym ważnym stanowisku. Wygląda na to, że pracownicy Gabinetu Prezydenta UM Chełm na razie będą podlegać bezpośrednio **Jakubowi Banaszkowi**.

Ale to nie jedyna na początek 2024 r. informacja dotycząca nadwątlenia stanu kadrowego na szczeblach kierowniczych w chełmskim ratuszu. Wiadomo, że z urzędu odchodzi też **Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji (wicedyrektorką tego departamentu jest **Iwona Gnyp**), który zdążył się już wdrożyć w tematykę związaną z ogromną ilością realizowanych obecnie lub planowanych przedsięwzięć. To jeden z gorszych momentów na osłabienie sytuacji kadrowej w kluczowym departamencie, odpowiadającym za architekturę, budownictwo, geodezję, a także za inwestycje, drogi, projekty i strategie. Przypomnijmy, że ratusz jest w trakcie realizacji rekordowej w historii Chełma ilości przedsięwzięć, na które pozyskał dotacje i każde ręce do pracy w Departamencie Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm są na wagę złota. **(mo)**

**CHEŁMSKI SZPITAL.** Co tam się dzieje?

# Mobbing na oddziale

**Konflikt na jednym ze szpitalnych oddziałów w Chełmie narastał miesiącami. Do tego stopnia, że pracownicy i kierownictwo oskarżają się nawzajem o mobbing. Skargi rozpatrzy specjalnie powołana komisja.**

O niesnaskach w Zakładzie Pielęgnacyjno-Opiekuńczym w chełmski szpitalu mówiło się nieoficjalnie od dłuższego czasu. Podobno część załogi nie może dogadać się z kierownikiem i oddziałową. Konflikt narastał do tego stopnia, że doszło nawet do oskarżeń o mobbing. A przed tygodniem rozeszła się nawet plotka, że ktoś z kierownictwa oddziału został dyscyplinarnie zwolniony z pracy. Dementujemy, bo do niczego takiego nie doszło. Na razie konflikt i skargi o mobbing próbuje rozpatrywać specjalnie powołana do tego komisja - ustaliliśmy nieoficjalnie. Przed jej oblicze wzywani są pracownicy, którzy poskarżyli się na złe traktowanie przez kierownictwo oddziału.

Ale mówi się też, że skarżącą stroną nie są tylko pracownicy. Bo również mobbing tzw. wstępujący (kiedy sprawcą jest podwładny) kierownik ZPO lub oddziałowa mają zarzucać też pracownikom.

Ale żeby tego było mało ZPO to nie jedyny oddział, na którym buzuje między kierownictwem a załogą. Od dawna mówi się, że relacje między pracownikami i kierownictwem psychiatrii też mocno się popsuły. **(bf)**

eprasa.pl 2c38cf1b90

*Nie umierają nigdy ci,*
*o których pamiętamy*
*- bo pamięć to nieśmiertelność*

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci naszej koleżanki,
wieloletniej nauczycielki języka polskiego

**śp. MARZENY ANNY PUCHALSKIEJ**

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
Rodzinie i Najbliższym
składają
Dyrekcja, pracownicy i uczniowie
Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1
i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie

Zmarł duszpasterz

# Nie żyje biskup Ryszard Karpiński

**Zmarł Ryszard Karpiński, biskup pomocniczy, senior Archidiecezji Lubelskiej. Duszpasterz, ceniony przez wiernych także z Chełma, zmarł w wieku 88 lat, w 64. roku kapłaństwa.**

2 stycznia w Internecie pojawiły się artykuły z apelami o modlitwę w intencji biskupa **Ryszarda Karpińskiego**, który trafił do szpitala. Rankiem, 5 stycznia, Archidiecezja Lubelska poinformowała, że duszpasterz zmarł w Lublinie. Uroczystości pogrzebowe śp. Księdza Biskupa Ryszarda Karpińskiego będą miały dwie stacje, obie w Archikatedrze Lubelskiej: 12 stycznia (piątek), godz. 17.00 - Msza święta żałobna; 13 stycznia (sobota), godz. 11.00 - Msza święta pogrzebowa. Po Mszy św. złożenie ciała w kryptach kościoła pw. św. Piotra Apostoła przy ul. Królewskiej 9.

W biografii biskupaKarpińskiego, zamieszczonej na stronie Archidiecezji Lubelskiej, czytamy, że urodził się on w 1935 r. we wsi Rudzienko koło Lubartowa, w rodzinie rolniczej. Szkołę powszechną rozpoczął na kompletach w czasie okupacji i ukończył w 1948 r. w Michowie, średnią – w Liceum Biskupim w Lublinie, przemianowanym wówczas na Niższe Seminarium Duchowne. Po uzyskaniu matury, wstąpił w 1953 r. do Lubelskiego Seminarium Duchownego. W 1959 r. przyjął święcenia kapłańskie. Przez rok pełnił obowiązki wikariusza w parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus w Lublinie i nauczyciela religii w Szkole Podstawowej nr 17. W latach 1960-1963 odbył studia biblijne w KUL zakończone licencjatem. Studia kontynuował w Rzymie w latach 1963-1969. W latach 1970-1971 był prefektem w Seminarium Duchownym w Lublinie. Prowadził również wykłady biblijne w Instytucie Wyższej Kultury Religijnej przy KUL i lektorat języka włoskiego w KUL.

W latach 1971-1985 pracował w Rzymie w Papieskiej Komisji ds. Duszpasterstwa Migracji i Podróżujących, gdzie był odpowiedzialny za sektor migracji. W 1985 r. został mianowany biskupem tytularnym Minervino Murge i sufraganem lubelskim. W latach 2003-2008 był Delegatem KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej oraz Przewodniczącym Komisji Episkopatu ds. Polonii i Polaków za Granicą. W związku z osiągnięciem wieku emerytalnego, pismem z dnia 15 grudnia 2010 r., złożył rezygnację z urzędu. Benedykt XVI po zapoznaniu się z przedłożeniem, zdecydował, aby ksiądz biskup kontynuował posługę biskupa pomocniczego Archidiecezji Lubelskiej do końca 2011 r. 1 stycznia 2012 r. przeszedł w stan emerytalny.

**(rd, fot. Archidiecezja Lubelska)**

**CHEŁM.** Radny chce wyjaśnień, blisko 1,5 tys. chełmian żąda przeprosin od prof. Hartmana

# Radny drąży przy muzeum

**Na ostatniej w ubiegłym roku sesji Rady Miasta Chełm wrócił temat okoliczności powołania nowej instytucji kultury - Muzeum Ofiar Pamięci Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania. Poruszył go radny Marek Sikora, który liczył, że tym razem uda mu się porozmawiać bezpośrednio z prezydentem. Przeliczył się.**

Plany budowy w Chełmie Muzeum Ofiar Pamięci Rzezi Wołyńskiej odbiły się szerokim echem w całej Polsce. Rozgłosu nadali im posłowie KO - **Michał Szczerba** i **Maciej Lasek**, którzy zarzucili, że to „skok na kasę" i „przechowalnia dla ludzi PiS". O muzeum wołyńskim było głośno także za sprawą artykułu **Jana Hartmana**, który na łamach „Polityki" ocenił, że Chełm nie jest godnym upamiętnienia ofiar rzezi wołyńskiej. Słowa publicysty oburzyły wielu chełmian, w tym prezydenta **Jakuba Banaszka**, który w odpowiedzi na nie zainicjował zbiórkę podpisów w sprawie domagania się od publicysty przeprosin. Listę poparcia w tej sprawie podpisało ok. 1,4 tys. chełmian, ale jak wskazuje koordynujący zbiórkę radny **Kamil Błaszczuk** (KR „Chełmianie"), ta liczba zapewne jeszcze nieco wzrośnie.

- Zbiórka była prowadzona w różnych miejscach; niektórzy mieszkańcy zbierali podpisy indywidualnie. Jeszcze nie wszystkie listy zdążyłem zgromadzić, ale w ciągu najbliższych dni przygotuję podsumowanie. Następnie podpisy zostaną przesłane do „Polityki" wraz z żądaniem przeprosin i stosownego sprostowania - mówi radny Błaszczuk.

**Pytania radego**

Sprawa okoliczności powołania do życia muzeum wołyńskiego żywo interesuje radnego **Marka Sikorę** (KR KO), który przygotował w tej sprawie obszerną interpelację.

*„Wbrew temu co Pan twierdzi, nie przypominam sobie, jako radny, żeby koncepcję utworzenia w Chełmie muzeum upamiętniającego Ofiary Rzezi Wołyńskiej oraz przy nim instytucji o charakterze badawczo-naukowym, przedkładał Pan pod obrady Rady Miasta Chełm, czy nawet merytorycznej komisji ds. kultury, nie tylko w 2020 r., ale też 2021, czy 2022 r. Proszę zatem o przedstawienie dowodów na to, że Rada Miasta Chełm od 2020 r., udzielała Panu zgody na każde działanie, które Pan podejmował w tej sprawie. Szczególnie ważny będzie dokument przyjęty przez Radę Miasta (uchwała intencyjna, stanowisko), które upoważniało Pana do podjęcia rozmów w sprawie utworzenia tej instytucji z przedstawicielami rządu i podpisania listu intencyjnego z ówczesnym wicepremierem **Jackiem Sasinem** w dniu 10 lipca 2020 r. Jedynie taki dokument dawałby Panu legitymację do występowania w imieniu Samorządu Miasta Chełm, a nie tylko swoim własnym*" - napisał radny do prezydenta.

W swej interpelacji M. Sikora docieka ponadto m.in. czy przeprowadzono konsultacje społeczne w sprawie muzeum, czy odbyło się sympozjum naukowe, na którym przedyskutowano by sens, korzyści i zagrożenia, związane z powstaniem w Chełmie instytucji tej rangi. Pada również pytanie czy nowe muzeum nie mogło zostać włączone w strukturę Muzeum Ziemi Chełmskiej. Radny zwrócił także uwagę, że list intencyjny, sygnowany przez prezydenta Chełma i poprzedniego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego **Piotra Glińskiego** został podpisany zaledwie na kilka dni przed wyborami parlamentarnymi, ale jednocześnie zaznacza, że potrzeba upamiętniania tragedii Ofiar Rzezi Wołyńskiej nie podlega żadnej dyskusji.

„Jest to oczywiste dla każdego Polaka, w tym również, a może szczególnie, dla mieszkańców naszego miasta" - pisze radny.

*„Powstanie Muzeum i Centrum jest dla Chełma ogromną szansą na rozwój zarówno w dziedzinie kultury, ale także w kontekście silnego ośrodka polityki wschodniej, który w historyczny sposób może przyczynić się do pokazania prawdy i do pojednania pomiędzy dwoma narodami o trudnej, ale jednak wspólnej historii*" - czytamy w odpowiedzi na pismo radnego - *„Apeluję, by nie wsłuchiwać się w głosy deprecjonujące Chełm, wskazujące, iż jesteśmy za małym miastem i nie podołamy realizacji tak wielkiego przedsięwzięcia, jakim jest nowa instytucja kultury w naszym regionie. (...) Jest to projekt ambitny, ogólnokrajowy i międzynarodowy. Mając zaszczyt być piąty rok Prezydentem Miasta Chełm mam świadomość i pełne przekonanie, że Chełm jako „Brama na Wschód" i jego wyjątkowi mieszkańcy, zasługują na takie inicjatywy i nie potrzebują „sympozjum" do tego, żeby wyszukiwać, jak był Pan łaskaw napisać, "krytycznych ocen i zagrożeń", w związku z powstaniem tego typu inicjatywy w naszym mieście. (...) Pyta Pan „czy zamiast tworzenia kolejnego w mieście muzeum, nie należało rozważyć powołania odrębnego działu w istniejącym Muzeum Ziemi Chełmskiej". Odpowiem Panu pytaniem. Czy takie samo pytanie zadałby Pan Prezydentowi Warszawy, chcąc uzyskać odpowiedź czy sens ma Muzeum Powstania Warszawskiego, skoro można było przecież wydzielić odpowiedni dział w Muzeum Miasta Warszawy? (...) Jeżeli mówi Pan o konieczności upamiętnienia Ofiar, o międzynarodowym znaczeniu tego projektu, by podnosić jednocześnie „ewentualne zagrożenia" oraz sugerując rozważenie wyodrębnienia działu w Muzeum Ziemi Chełmskiej, być może - w co chciałbym wierzyć - nieświadomie, ale jednak dołącza Pan do sztucznie wykreowanego, nacechowanego wyłącznie politycznie konfliktu. To przykre i niestety krzywdzące dla miasta i jego mieszkańców. (...) Nie wiem czy, jak Pan to ujmuje „przypadek?" decydował o tym, że resort kultury dokonał formalnych działań „na dziesięć dni przed wyborami". Gdyby było to dwadzieścia, sto, czy pięćset dni przed wyborami, albo trzy dni po, tak samo cieszyłbym się z takiego obrotu spraw. Chciałem wyraźnie zaznaczyć, że nie układam kalendarza inwestycji miejskich pod kalendarz wyborczy, nawet jeżeli tak bardzo życzyłby sobie tego jeden czy drugi parlamentarzysta. Po prostu nie działam w ten sposób. Aż do momentu, gdy do naszego miasta, brutalnie i bez pukania, za pośrednictwem jednego z posłów z Pana formacji, który zdecydował się na manipulacje faktami i operowanie półprawdami, wdarła się krajowa polityka. Wówczas pojawiły się głosy oburzenia oraz próba budowania zmanipulowanej i zwyczajnie kłamliwej narracji, że jest to projekt stworzony ad hoc, nagle i tylko w celu zorganizowania miejsc pracy dla jakiejś określonej grupy osób. Jest Pan zbyt doświadczonym politykiem, żeby nie rozumieć, że staliśmy się jako Chełm częścią brutalnej gry politycznej, która toczy się w Warszawie i rządzi własnymi prawami. Szkoda, że wpisuje się Pan, choćby tą interpelacją, w tę samą narrację*".

Temat muzeum wołyńskiego radny Sikora wywołał także na grudniowej sesji rady miasta. Liczył, że tym razem będzie mógł porozmawiać na ten temat osobiście z prezydentem, ale kiedy poruszył ten temat, J. Banaszka nie było już na sali obrad. Jak mówił radny, słuchając informacji przekazywanych przez prezydenta, a także przewodniczącego RM **Longina Bożeńskiego** (KR PiS), można odnieść wrażenie, że rada miasta na bieżąco i od samego początku była informowana o wszystkich krokach związanych z przygotowaniami do budowy muzeum, a w rzeczywistości, jak przekonywał radny, RM w żaden sposób nie była zaangażowana w ten proces.

Odnosząc się do wypowiedzi radnego na sesji Ratusz komentuje, że informacja o planach powołania Muzeum i Centrum w Chełmie nigdy nie była tajemnicą.

- Tajemnicą nie było także podpisanie umowy. Pan Radny wiedział, kiedy będzie, w przybliżeniu, podpisana. Od 2020 roku trwał proces powoływania Muzeum i Centrum. Temat ten pojawiał się zarówno w przestrzeni medialnej, jak i w dyskusjach. Niemal przez cały ten okres Pan Radny nie zgłaszał uwag i nie podważał idei powołania Muzeum i Centrum w Chełmie - przekazał Gabinet Prezydenta. **(w)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

**POWIAT CHEŁMSKI.** Autokar jeździł, ale nie wiadomo, z kim i za ile

# Zwlekają z odpowiedzią

**Nadal nie wiadomo, kto i na jakich zasadach korzysta z samochodów Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Radni z powiatu od miesięcy dopytują i interpelują o to, ale zamiast otrzymać odpowiedź są nieustannie zwodzeni. Za to plotkuje się, że jednej radnej za wycieczki autokarem z Nowin przyjdzie zapłacić kilkanaście tysięcy złotych.**

Od miesięcy piętrzą się plotki na temat wykorzystywania przez niektórych radnych autokaru Domu Pomocy Społecznej w Nowinach na wyjazdy integracyjne. Do korzystania z samochodu placówki przyznała się na razie i rozliczyła z tego **Grażyna Szykuła** (PSL). Na jednej z sesji powiedziała, że jeździła autokarem do Sobiboru. Pokazała też rachunek, jaki za użyczenia samochodu wystawił jej DPS. Apelowała także do innych radnych, którzy pożyczali auto, aby zrobili to samo. Rachunku co prawda nie pokazała, ale do zorganizowania wycieczki do Warszawy przyznała się także radna **Paulina Suchań** (PiS). Ale największe plotki narosły wokół radnej **Doroty Łosiewicz**. Rzekomo to ona miała korzystać z samochodu Nowin najczęściej. Zdaniem radnych opozycji organizowała wycieczki m.in. do Lichenia, Częstochowy, Sandomierza, Zakopanego a jeden z wypadów połączony był z wyjazdem na Słowację. Opozycja pytała, czy z racji tego, że radna pobierała od uczestników składki za wycieczki, zapłaciła za autokar. Ale od miesięcy nie mogą się tego dowiedzieć. Najpierw powiat zaprzeczał, że auto z Nowin było użyczane, potem starosta **Piotr Deniszczuk** bagatelizował koszty wyjazdów, zestawiając je z ogromnymi dotacjami i inwestycjami, realizowanymi przez starostwo. A teraz po raz kolejny urzędnicy zasłaniali się covidem, który rzekomo utrudnia pracownikom DPS przygotowanie odpowiedzi na interpelację radnych. Jak żywo przypomina to mataczenia przy inwestycji w Wierzbicy. Tam też najpierw zaprzeczano, potem bagatelizowano wydatek, a teraz sprawę wyjaśnia prokuratura, która postawiła zarzuty staroście, wicestaroście i dwóm innym osobom.

Nieoficjalnie mówi się, że sprawdzenie, kiedy jeździł autokar Nowin, jest rzeczywiście trudne, bo nie wiadomo jak i czy w ogóle prowadzona była tego ewidencja. Ale radni sami chwalili się swoimi wypadami w internecie, chętnie publikując zdjęcia z wycieczek. Nie sposób się teraz tego wyprzeć. W starostwie plotkuje się, że wycieczki radnej Łosiewicz, biorąc pod uwagę ilość wyjazdów i kilometrów, powinny kosztować nawet kilkanaście tysięcy złotych. I wszyscy czekają, kiedy znajdą się na to rachunki z dowodami wpłat.

Czy dowiemy się, który z radnych jeszcze korzystał z autokaru?

Mówi się, że w końcu wykorzystywaniem samochodu i całego zaplecza Nowin, m.in. kuchni i pracowników (o czym wielokrotnie pisaliśmy), powinno się zainteresować Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej oraz Lubelski Urząd Wojewódzki z nowym wojewodą. Bo poprzednie władze z nadania PiS były troszkę głuche i ślepe na te liczne sygnały o nieprawidłowościach w powiecie, współrządzonym przez kolegów z partii. **(bf)**

**REJOWIEC FABRYCZNY.** Z sesji w mieście

# Uchwalili budżet, napiętnowali „szkodników”

**Jednogłośnie i niemal bez dyskusji Rada Miasta Rejowiec Fabryczny przyjęła budżet na 2024 r. Na ostatniej ubiegłorocznej sesji rejowieccy samorządowcy tradycyjnie już nie szczędzili gorzkich słów pod adresem zarządu powiatu, oceniając, że są „szkodnikami”.**

- Pod wieloma względami będzie rekordowy - tak wprowadzając radnych w temat uchwały budżetowej na 2024 r. - mówił skarbnik miasta **Sławomir Kowalski**.

Dochody miasta zaplanowano w kwocie 36,4 mln zł, w tym dochody bieżące 21,8 mln zł, a dochody majątkowe 14,6 mln zł. Dochody majątkowe stanowią ponad 40 proc. wszystkich dochodów, a same dotacje na inwestycje to 12,9 mln zł. Wydatki są wyższe od dochodów o ok. 1,1 mln zł. Zaplanowano je w kwocie 37,5 mln zł, z czego 22,6 mln zł to wydatki bieżące, a 14,9 mln zł wydatki majątkowe. Zadłużenie miasta na koniec 2023 r. to 12 mln zł.

Najistotniejsze zadania inwestycyjne zaplanowane na 2024 r. w mieście to m.in.: modernizacja infrastruktury ciepła sieciowego (ok. 1 mln zł, z czego wkład własny 395 tys. zł), budowa i przebudowa ulic w centrum miasta (4,7 mln zł; wkład własny 259 mln zł), modernizacja infrastruktury oświetleniowej (790 tys. zł; wkład własny 158 tys. zł), modernizacja oczyszczalni ścieków oraz ujęcia wody wraz z budową i rozbudową sieci kanalizacji sanitarnej - 4,9 mln zł, (wkład własny 250 tys. zł), a także remont ul. Kościuszki i budowa zadaszenia boiska „Orlik”.

- Naszym priorytetem, oprócz inwestycji, jest podstawowa działalność w takich obszarach jak oświata, pomoc społeczna czy opieka przedszkolna, które pochłaniają znaczną część wydatków (łącznie to ok. 36 proc. wszystkich wydatków - przyp. **red**.) - wskazywał **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego - Jeśli chodzi o szkołę, jesteśmy w tym szczególnym przypadku, że ubywa dzieci, ale nie ubywa klas, czyli mamy mniejszą subwencję, a koszty zostają. Gdyby tylko połowę tych kosztów budżet państwa nam zwrócił, to myślę, że zdecydowanie lepiej byśmy sobie radzili z równoważeniem dochodów bieżących z wydatkami.

Na sesji o refleksję na temat budżetu pokusił się jedynie przewodniczący **Robert Szwed** oceniając, że jest to budżet wielu niepewności.

- Duże wydatki inwestycyjne, niepewność wydatków bieżących. Na pewno będzie ciężki w realizacji i wymagający wielu zmian w ciągu roku, ale sytuacja jest na tyle dynamiczna, że tylko w ten sposób miasto może funkcjonować - mówił.

### „Szkodniki” z powiatu

Na sesji wrócił temat braku powiatowych inwestycji drogowych na terenie miasta.

- Obiecanki zarządu powiatu to była cyniczna gra - mówił burmistrz. - Zarząd i starostowie to są szkodniki naszego miasta. Cały czas nam mówiono: „Poczekajcie, tu się nie udało, ale będzie następny nabór”. Nic nie wyszło. Być może już nie będzie takich szans na dofinansowanie, a została nam ulica Chełmska, Leśna, Polna, Narutowicza, praktycznie wszystkie ważne drogi; także Dworcowa, którą chcieliśmy przejąć, niedokończona Cementowa, gdzie brakuje barierek i ul. Lubelska. Starosta chyba nie do końca zdaje sobie sprawę, że to ulica powiatowa, bo musieliśmy wspierać go w odśnieżaniu (...) Nie wyobrażam sobie, aby mieszkańcy Rejowca Fabrycznego głosowali na jakiekolwiek osoby związane z starostą Deniszczukiem i innymi, którzy byli szkodnikami naszego miasteczka. Serce bolało, kiedy niektórzy gościli starostę na naszych osiedlach za jakieś marne pieniądze przekazane na imprezę. To nieporozumienie gościć i honorować człowieka, który jest szkodnikiem naszego miasteczka.

Do braku powiatowych inwestycji nawiązał także przewodniczący Szwed. Wskazał, że w pierwotnym projekcie budżetu powiatu nie było „ani złotówki” na inwestycje w Rejowcu Fabrycznym, ale ostatecznie wprowadzono zadania dotyczące opracowania dokumentacji projektowej dla przebudowy ulic Chełmskiej (100 tys. zł), Polnej (150 tys. zł) i Narutowicza (50 tys. zł).

Można byłoby powiedzieć, że presja ma sens. Czy tak jest? Nie wiem, ale ja nie wierzę w jakiekolwiek słowo dane przez pana Deniszczuka i pana Kwiatkowskiego. Działają tam, gdzie widzą interes polityczny. Rada powiatu już dawno powinna to ukrócić - stwierdził R. Szwed. Przewodniczący zastanawiał się, co z istniejącą już dokumentacją ul. Chełmskiej, na którą miasto wydało 60 tys. zł, i którą przekazało powiatowi.

- Czy to oznacza, że wyrzuciliśmy w błoto 60 tys. zł z publicznych środków? Czy tamta dokumentacja nie mogła być użyta? Być może zostanie użyta, ale tego nie wiemy. To dla mnie jest bez sensu, jeśli zastała przekazana, a dziś się robi ją z powrotem - ocenił przewodniczący. **(w)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

## POWIAT CHEŁMSKI
Deklaracje o oszczędnościach tylko od oka

# Dużo robią, to i chcą się pochwalić?

**Powiat chełmski jednak nie zrezygnował z gazetki wychwalającej starostę i wicestarostę, oczywiście w proporcjach odpowiednich do zasług. A jeszcze przed świętami wicestarosta sam sugerował, żeby zaoszczędzone na gazetce pieniądze przeznaczyć na zakup pieluchomajtek dla osób niepełnosprawnych. - Wicestarosta ma słabość do obietnic bez pokrycia - śmieje się opozycja.**

Na grudniowym posiedzeniu komisji budżetu rady powiatu chełmskiego, radny **Andrzej Derlak** zwrócił uwagę na brak funduszy na pomoc doraźną i zakup m.in. pieluchomajtek dla osób niepełnosprawnych. Pod koniec roku wiele instytucji boryka się z wyczerpującym się budżetem i szuka wsparcia. Pisaliśmy wtedy, że radny **Jarosław Wójcicki** stwierdził, że wystarczyłoby ograniczyć szkolenia wyjazdowe dla radnych i dzięki temu znalazłyby się pieniądze. Chodziło mu o drogi wypad starosty i trójki radnych, w tym Derlaka, do Zakopanego, o którym głośno było swego czasu. Podczas sesji wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, nawiązując do braków funduszy z PRFON, sam zasugerował, że można zaoszczędzić, rezygnując z gazetki powiatowej. Ta, zdaniem opozycji, służy przede wszystkim promocji starosty **Piotra Deniszczuka**, który wychwala swoje działania i bryluje na zdjęciach.

Tymczasem przed świętami ukazał się 19. numer wydawnictwa powiatu. - Widocznie wicestarosta ma słabość do składania obietnic, bez pokrycia - żartuje opozycja. I śmieje się, że gazetka miała ewidentnie udobruchać wicestarostę, który pojawił się na zdjęciu na pierwszej stronie. Oczywiście pod starostą Deniszczukiem. Bo gazetka promuje włodarzy powiatu w proporcjach najwyraźniej odpowiadających ich władzy. Starosta pojawia się na szesnastu zdjęciach, wicestarosta na pięciu.

Radni opozycji od dawna pytają o zbędne wydatki powiatu, które służą agitacji i przypodobaniu się wyborcom. Andrzej Dzirba chciał np. wiedzieć czy powiat prowadzi jakąś ewidencję kosztów imprez z okazji otwarcia dróg. W odpowiedzi na interpelację starosta tłumaczył, że „wydarzenia te są najczęściej organizowane spontanicznie z inicjatywy mieszkańców, sołectw bądź czasami samorządów. A w organizacji, zaopatrzeniu i przygotowaniu aktywnie uczestniczy lokalna społeczność i koła gospodyń wiejskich. A „złośliwcy" twierdzą, że czasami także kuchnia i pracownicy Domu Pomocy Społecznej z Nowin. **(reb)**

## CHEŁM. Osiedle Działki dziurawe jak ser

# Kierowców i radnych wołanie o remont

**- Już chyba lepiej było, gdy leżał śnieg. Przynajmniej tych wyrw i dziur nie było widać - mówią z przekąsem mieszkańcy os. Działki, wskazując na stan osiedlowych uliczek. Miasto zapewnia, że naprawi ubytki, kiedy pozwoli na to pogoda.**

Stan ulic, głównie tych osiedlowych, to jedna z większych bolączek Chełma. Co jakiś czas mieszkańcy różnych części miasta zgłaszają potrzebę pilnych prac remontowych. Dostrzegają ją również radni. W jednej z ostatnich interpelacji na fatalny stan ulicy Łowieckiej u zbiegu z Ogrodniczą, a także na samej Ogrodniczej przy skrzyżowaniu z Litewską oraz zlokalizowanej w centrum ulicy Sienkiewicza zwracał radny **Tomasz Otkała** (KR „Polska 2050").

Interpelację w sprawie usunięcia ubytków na ulicach Letniej, Wiosennej, Zimowej i Jesiennej oraz Baczyńskiego, a także doraźnie utwardzenie ulic Klonowej, Antonin, Jaworowej, Słonecznej i Tęczowej prosił z kolei radny **Kamil Błaszczuk** (KR „Chełmianie"), a radny **Dariusz Grabczuk** (KR KO) o pilną naprawę ulic w obrębie osiedla Wolwinów.

W odpowiedzi władze miasta przekazały, że ubytki w jezdni na ulicach Łowieckiej, Ogrodniczej i Sienkiewicza zostaną wypełnione w ramach bieżącego utrzymania ulic, przy sprzyjających warunkach atmosferycznych. Podobnie ma być z Letnią, Wiosenną, Zimową, Jesienną, Baczyńskiego i Wolwinowem. Z kolei wykonanie prac naprawczych ulic: Klonowej, Antonin, Jaworowej, Słonecznej i Tęczowej możliwe będzie po pozyskaniu frezu asfaltowego, który odzyskiwany jest z remontowanych ulic miasta.

„W chwili obecnej miasto nie posiada materiału, którym można dokonać ponownego utwardzenia" - czytamy w odpowiedzi. **(w)**

## CHEŁM
Na place, boiska i kort brakuje 300 tysięcy, ale…

# Miasto nie zawiedzie najmłodszych i sięgnie głębiej do kieszeni

**Pięć firm zgłosiło się do ogłoszonego przez miasto Chełm przetargu na modernizację terenów rekreacyjno-sportowych. Miasto zabezpieczyło na ten cel 6 mln zł, ale najtańsza oferta przewyższa tę kwotę o 300 tys. zł.**

Przed końcem ubiegłego roku miasto ogłosiło przetarg na na „rewitalizację terenów rekreacyjno-sportowych". W ramach tego zadania przy chełmskich szkołach mają powstać dwa nowe korty tenisowe. Projekt zakłada także budowę boiska do piłki plażowej w okolicy ścieżki rowerowej wzdłuż Uherki. Wykonana zostanie też bardzo oczekiwana przez mieszkańców Dyrekcji Górnej renowacja placu zabaw przy ul. Wiejskiej. Z kolei nowe place zabaw powstaną przy SP nr 6, SP nr 7 i SP nr 8. W przypadku „Siódemki" zaplanowano także kompleksowy remont boiska wielofunkcyjnego, a w przypadku SP nr 8 także zagospodarowanie przyszkolnego skweru. Na tym nie koniec. W ramach „rewitalizacji" przy ZSP nr 3 powstanie boisko do piłki plażowej oraz bieżnia. Wyremontowane ma zostać także ogrodzenie kortów przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych. Do ogłoszonego przez miasto przetargu zgłosiło się pięć firm. Rozstrzał oferowanych przez nie kwot jest dosyć duży: najdroższa oferta to 12,4 mln zł, zaproponowana przez firmę Active Line Marcin Taczalski z Lublina, najtańsza - 6,3 mln zł - przedsiębiorstwa PROM Styka Leszek z Nowej Dęby. Urząd Miasta zamierzał przeznaczyć na to zadanie 6 mln zł, ale - jak informował niedawno prezydent **Jakub Banaszek** - miasto zabezpieczy potrzebne środki. **(w)**

**Konkurs rozstrzygnięty!**

Wejściówki (podwójne) na Noworoczny Koncert Wiedeński otrzymują: Hubert Żak, Leszek i Zofia Masłowscy, Magdalena Kanarszczuk.
Serdecznie dziękujemy za udział w naszym konkursie, zwycięzcom gratulujemy. Po bilety zapraszamy do redakcji Nowego Tygodnia od poniedziałku, 8 stycznia.

## CHEŁM. Perełka z placu Łuczkowskiego znów na wynajem

# Zabytkowy kiosk znów czeka na gospodarza

**Był tu kiosk „Ruchu", sklep z akcesoriami do telefonów, punkt udzielania pożyczek i punkt z pamiątkami. Ostatnio mieściła się tu klimatyczna kawiarenka, ale dziś to też już przeszłość. Miasto kolejny raz szuka najemców zabytkowego, drewnianego kiosku na placu Łuczkowskiego. Cena wywoławcza wydaje się niewygórowana - ok. 200 zł/miesiąc.**

Choć niewielkich rozmiarów, to bez wątpienia jest to jeden z najbardziej charakterystycznych budynków w mieście. Na placu Łuczkowskiego pojawił się ponoć w 1912 roku, z inicjatywy przybyłego z Rosji żydowskiego kupca Majera Dobkowskiego.

Wielokrotnie zmieniał gospodarzy. O ostatnim czasie przez wiele lat mieścił się tu kiosk „Ruchu", był też sklep z akcesoriami do telefonów, biuro pożyczkowe; swego czasu sprzedawano tu pamiątki, działał tu także salon gier, przez jakiś czas obiekt wynajmował jeden z chełmskich fotografów. Kilka lat temu powstał tu „Kiosk Pod Aniołami" - nietuzinkowa i klimatyczna „mikrokawiarnia", tętniąca życiem głównie w ciepłe miesiące. Z końcem minionego roku dotychczasowi najemcy poinformowali, że kończą tu swą działalność, a już wcześniej, bo w połowie grudnia ub. r. miasto ponownie wystawiło budynek do wynajmu.

Kiosk to jedno pomieszczenie o pow. niespełna 7 mkw. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość ta przeznaczona jest pod usługi. Proponowany przez miasto czynsz to 28 zł netto za mkw. Czy znajdzie się ktoś z pomysłem na to miejsce, okaże się niebawem. **(w)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

## CHEŁM
Na początek 4 mln zł

# Początki Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej

**W tym roku rozpocząć mają się prace nad Lubelskim Centrum Piłki Nożnej. W miejskim budżecie zapisano ponad 4 mln zł, które przeznaczone będą na dokumentację i część prac budowlanych.**

Miasto Chełm otrzymało w ub.r. prawie 45 mln zł z Ministerstwa Sportu i Turystyki na realizację strategicznego projektu pod nazwą „Lubelskie Centrum Piłki Nożnej". Kluczową częścią tego zadania będzie gruntowna przebudowa stadionu miejskiego przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów. Odnowiony obiekt ma spełniać warunki pierwszoligowych spotkań: ma być zadaszony, wyposażony w sztuczne oświetlenie, a także system podgrzewania i nawadniania murawy. W ramach projektu powstać mają także trzy boiska treningowe. Urzędnicy wyjaśniali, że projekt przebudowy stadionu miejskiego oraz utworzenia kompleksu treningowego to strategiczny projekt zarówno dla Chełma, jak i całego regionu i stąd jego nazwa - Lubelskie Centrum Piłki Nożnej. W tegorocznym budżecie zapisano 4 060 000 zł na rozpoczęcie realizacji tego zadania.

- Za 4 060 000 zł zostanie wykonana dokumentacja na realizację zadania pod nazwą „Lubelskie Centrum Piłki Nożnej" oraz zostanie wykonana część prac budowlanych - informuje miasto.

Cała inwestycja ma być zakończona w 2027 r. **(mo)**

## CHEŁM. Plan jest, wkrótce przetarg

# Olimpia wzniesie hale

**Ratusz przygotowuje przetarg na budowę dziewięciu przyszkolnych hal sportowych. Plan jest imponujący, bo zakłada zadaszone wielofunkcyjne boiska, z trybunami, szatniami, scenami, a nawet mobilnymi laserowymi strzelnicami.**

We wrześniu ub.r. ratusz pozyskał 22 mln zł z programu „Olimpia" na budowę dziewięciu hal sportowych przy ośmiu chełmskich szkołach. Dyrektorom placówek, przy których powstać mają hale, wręczono wtedy na konferencji symboliczne czeki, opiewające na ponad 2 mln zł. **Dorota Cieślik**, wiceprezydent Chełma, informowała wówczas, że z hal będą korzystali uczniowie, ale też będą one udostępniane młodzieży, mieszkańcom w godzinach popołudniowych, po zakończeniu zajęć w szkołach. Zadaszone boiska wielofunkcyjne zaplanowano przy: SP nr 1, SP nr 2, SP nr 3, SP nr 4, SP nr 7 (w tym przypadku dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1, tj. przy SP nr 12. Pieniądze na przyszkolne hale zapisano w tegorocznym budżecie i w tym roku mają one powstać.

- Trwają prace przygotowawcze do ogłoszenia przetargu - informuje miasto.

Przedsięwzięcia te obejmują budowę boisk wielofunkcyjnych z łukowymi zadaszeniami, zapleczem sanitarnym, szatniami, trybunami i ławkami, scenami, mobilnymi strzelnicami laserowymi. W niektórych szkołach przewidziano też budowę łącznika między placówką a zadaszonym boiskiem. **(mo)**

## CHEŁM. Trzeba przebudować

# Sienkiewicza w dziurach i łatach

**Radny Stanisław Mościcki zwraca uwagę na fatalny stan ulicy Sienkiewicza. Apeluje o frezowanie i nową nakładkę zamiast doraźnego łatania dziur, a docelowo o kompleksowa przebudowę. Do tego apelu przyłącza się zapewne wielu chełmian. W budżecie na 2024 rok nie ujęto ul. Sienkiewicza.**

Ul. Sienkiewicza jest jedną z najbardziej uczęszczanych w centrum miasta. Stanowi dojazd z ulicy Kolejowej do ścisłego centrum. Jest w fatalnym stanie, a jej doraźne łatanie tylko na krótko poprawia sytuację, bo „łaty" szybko się wykruszają. Potrzebny jest kompleksowa przebudowa, ale najpierw pozyskanie dofinansowania na ten cel. W budżecie na 2024 r. nie ujęto prac na ul. Sienkiewicza, więc w grę wciąż będzie wchodziło ewentualne doraźne łatanie tamtejszych licznych ubytków. Temat ten poruszył na ostatniej komisji radny **Stanisław Mościcki**.

- Jeżdżę tamtędy dwa razy dziennie, a jeśli ktoś nie jechał, to niech to zrobi i zobaczy, w jakim stanie jest Sienkiewicza - mówił radny S. Mościcki. - Nie ma jej w budżecie na 2024 rok. Chciałem zapytać, czy jest przygotowana wycena albo dokumentacja projektowa na kompleksowy remont tej ulicy wraz z chodnikami i oświetleniem. Jeśli tak, to ile to kosztuje? Czy możliwe byłoby, aby zamiast łatania cząstkowego dziur zrobić tam frezowanie i położyć nakładkę oraz poszukać pieniędzy, by za rok, dwa czy trzy wykonać kompleksowy remont?

**Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji Urzędu Miasta Chełm, odpowiedział, że koszt przebudowy ul. Sienkiewicza z kanalizacją deszczową i sanitarną to 4,5 mln zł.

- Ale od razu zachodzi tu potrzeba remontu ulic Obłońskiej oraz Mickiewicza. Prezydent Chełma miał w planie pozyskać środki na przebudowę tych dróg - stwierdził wicedyrektor Popławski. - Samo frezowanie nic nie da, bo ta podbudowa jest w bardzo złym stanie. Nie mam szczegółów, z jakiego programu byśmy korzystali, jeśli chodzi o przebudowę.

**Dorota Cieślik**, wiceprezydent Chełma przyznała, że na ten cel „teraz nie zabezpieczono środków, ale gdy tylko pojawi się taka możliwość będą podejmowane kroki". **(mo)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

# CHEŁM. Nie chcą odpadów. Zawiadamiają prokuraturę

**Zagrożenie dla środowiska i mieszkańców miasta, niezgodność z faktami, znikające dokumenty. To tylko najważniejsze zarzuty jakie wobec decyzji urzędu miasta Chełm w sprawie decyzji środowiskowych dla przedsięwzięcia polegającego na zbieraniu odpadów na działce przy ul. Chemicznej, mają aktywiści ze Stowarzyszenia Nasz Chełm i Aglomeracja Chełmska. Właśnie złożyli w tej sprawie zawiadomienie do prokuratury.**

Rosną wątpliwości wokół planowanego składowiska odpadów przy ul. Chemicznej. W przekonaniu aktywistów ze Stowarzyszenia „Nasz Chełm" i Aglomeracja Chełmska, decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach inwestycji została wydana z naruszeniem prawa. Ich zdaniem w jej uzasadnieniu wykorzystano nieprawdziwe dane w zakresie istniejącej infrastruktury. 3 stycznia urząd miasta odpowiedział na pismo złożone przez lokalnych aktywistów. Sentencja dokumentu zawiera się w jednym zdaniu: decyzje „zostały wydane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa." Odpowiedź adresata nie usatysfakcjonowała. Wątpliwości dotyczące wydanej decyzji, przedłużające się oczekiwanie na oficjalną odpowiedź urzędu oraz jej jakość skłoniły przeciwników inwestycji do wystąpienia na drogę prawną. Przygotowali zawiadomienie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa, które zagraża mieszkańcom Chełma. Adresatem zawiadomienia jest Prokuratura Rejonowa w Chełmie, a pismo podpisała **Joanna Bielecka**, prezes Stowarzyszenia Inicjatywa Obywatelska „Nasz Chełm". Aktywiści zarzucają w nim urzędnikom m.in., że wydając decyzje środowiskowe dopuszczają składowanie w mieście odpadów niebezpiecznych, a także, że wbrew stwierdzeniom zawartym w decyzji, z budynku położonego na działce, na której ma powstać wysypisko, nie można odprowadzić ścieków do miejskiej kanalizacji ponieważ na ul. Chemicznej nie ma takiej kanalizacji. Twierdzą też, że działka nie jest podłączona do kanalizacji deszczowej, co powoduje przesiąkanie odpadów i zanieczyszczeń wprost do wód gruntowych. Decyzja nie uwzględnia ponadto tego, że pod ziemią znajduje się zbiornik wodny, z którego czerpią wodę studnie głębinowe dostarczające ją do celów gospodarczych i technologicznych.

Do tematu wrócimy. **(kg)**

## WOJSŁAWICE. - Nie zasypiamy gruszek w popiele - mówi wójt Gołębiowski, który z nowym rokiem podpisał umowy na realizację zaplanowanych na ten rok inwestycji drogowych

# Poleje się asfalt

**U progu nowego roku gmina Wojsławice rozstrzygnęła przetarg na jedno z ważniejszych zadań inwestycyjnych, czyli przebudowę gminnych dróg. Prace obejmą m.in. Ostrów, Turowiec, Putnowice Wielkie, Krasne, Nowy Majdan i Majdan Ostrowski.**

Modernizacja 15 odcinków gminnych dróg to jedno z najważniejszych i najkosztowniejszych zadań, jakie na ten rok zaplanowały władze Wojsławic. Przetarg na te prace ogłoszono pod koniec ubiegłego roku, a w minionym tygodniu gminie udało się go już rozstrzygnąć. Postępowanie podzielono na dwie części. Pierwsza dotyczyła budowy drogi gminnej w Majdanie Ostrowskim. Tu najkorzystniejsza okazała się oferta Przedsiębiorstwa Robót Drogowych z Lubartowa - ok. 788 tys. zł. Druga część postępowania dotyczyła poprawy warunków technicznych na gminnych drogach. Najtańsza była propozycja Przedsiębiorstwa Robót Drogowych z Zamościa - 5,2 mln zł. W ramach tego zadania wykonane zostaną remonty 15 odcinków dróg gminnych w miejscowościach: Ostrów, Ostrów Kolonia, Majdan (Majdanek), Turowiec, Putnowice Wielkie (2 odcinki), Krasne (2 odcinki), Majdan Ostrowski (2 odcinki), Partyzancka Kolonia - Rozięcin - Nowy Majdan (2 odcinki), ul. Uchańska w Wojsławicach (2 odcinki) oraz ulica Grabowiecka (poszerzenie drogi do stadionu i wjazd).

- Nie zasypiamy gruszek w popiele. Już wcześniej przygotowaliśmy się do przetargów i na początku roku udało nam się je rozstrzygnąć. Nasze doświadczenie pokazuje, że przełom roku to dobry czas na ogłaszanie postępowań. Liczymy, że kiedy tylko pogoda pozwoli, wykonawcy rozpoczną prace. W sumie nowe nakładki asfaltowe powstaną na drogach o łącznej długości ponad 9 km - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**, podkreślając przy tym, że wykonanie tych zadań nie byłoby możliwe bez pozyskanych przez gminę dofinansowań z Programu Inwestycji Strategicznych oraz Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Ostatnio gmina ogłosiła i rozstrzygnęła także postępowanie na odbiór i zagospodarowanie odpadów. Zainteresowane zamówieniem były dwie firmy: PW Magdalena Kicińska ze Strupina Łanowego (1,27 mln zł) i Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska (2,11 mln zł). Obie oferty okazały się wyższe od kwoty, którą gmina planowała przeznaczyć na te usługi, ale ostatecznie samorząd zdecydował się podpisać umowę z tańszym oferentem. Oznacza to, że do „spięcia" systemu gospodarki odpadami gmina będzie musiała dołożyć ok. 400 tys. zł. Władze gminy zapewniają, że póki co nie jest to równoznaczne z podwyżką opłaty śmieciowej dla mieszkańców.

- Jeszcze nie wiemy, jak zbilansował się nam ubiegły rok. Spodziewamy się, że spłyną jeszcze płatności za faktury. Zobaczymy jak to zafunkcjonuje w pierwszym półroczu, a ewentualne decyzje w tej sprawie zostaną podjęte w drugiej połowie roku - mówi wójt. **(w)**

## RUDA-HUTA. Na sesji jednomyślnie

# Budżet z nadwyżką i plan dla farm fotowoltaicznych

**Na ostatniej w 2023 roku sesji radni gminy Ruda-Huta jednomyślnie przyjęli tegoroczny budżet. Przyjęto także uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Iłowa, Ruda i Marynin, gdzie planowane są farmy fotowoltaiczne.**

Dochody gminy na 2024 rok zaplanowano w kwocie 35,7 mln zł, zaś wydatki - 34,8 mln zł, w tym 14,6 mln zł stanowić będą wydatki majątkowe (ok. 40 proc. budżetu). Najważniejsze inwestycje zaplanowane na ten rok to dokończenie budowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej (całość inwestycji to koszt ok. 10 mln zł, z czego prawie połowa ma być wydatkowana w tym roku); zakończenie przebudowy budynku szkoły na potrzeby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz przebudowa dróg w miejscowościach Gdola, Gotówka i Leśniczówka. Koszt tych prac to ok. 8 mln zł 490 tys. zł gmina przeznaczy na fundusz sołecki. Z tych środków zaplanowano m.in. doposażenie i remonty świetlic wiejskich, zaś 120 tys. zł z rządowego programu ochrony zabytków samorząd wyda na prace konserwatorskie w parku podworskim w Hniszowie.

- To bezpieczny i realny budżet. Na tę chwilę nie ma zagrożenia, aby nie został zrealizowany. Oczywiście w ciągu roku będzie aktualizowany. Już dziś wiemy np., że otrzymaliśmy promesę z programu „Rozświetlamy Polskę" na wymianę lamp ulicznych na nowoczesne LED-owe oprawy. Pozyskaliśmy ok. 600 tys. zł. To 80 proc. zakładanych kosztów - mówi wójt **Kazimierz Smal**.

W krótkiej dyskusji nad budżetem na sesji radni wyrazili zadowolenie z planów przebudowy dróg oraz remontu oświetlenia. Wskazywali także na stosunkowo niewielkie zadłużenie gminy. U progu 2024 r. wynosi ono nieco ponad 2 mln zł. Gmina planuje spłacić je do 2026 roku.

### Rozwoju upatrują w słońcu

Na sesji radni jednomyślnie przyjęli także uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów ewidencyjnych Iłowa, Ruda i Marynin. Jak wyjaśniał wójt, przygotowanie tej uchwały, to pokłosie wniosków od właścicieli gruntów we wspomnianych miejscowościach, którzy na swoich działkach chcą ulokować farmy fotowoltaiczne.

- Liczymy, że ta uchwała w znaczący sposób zmieni spojrzenie na naszą gminę przez inwestorów, którzy oczekują przygotowania terenów pod inwestycje. W ubiegłym roku trafił do nas wniosek o zmianę studium uwarunkowań i w efekcie zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Od kiedy upadł PGR Iłowa, tereny w nim położone były wykorzystywane do różnych celów, prowadzono tam uprawy, potem ziemia leżała odłogiem, funkcjonowała hodowla gęsi, a teraz przystąpiliśmy do prac, których efektem jest nowy plan - mówił wójt Smal.

Plan dotyczy terenu o pow. ok. 20 ha, ale jak zauważył wójt , to jedynie pewien wycinek terenów, którymi gmina dysponuje i na którym chętnie widziałby podobne inwestycje. Wójt przypomniał także, że inwestycje w odnawialne źródła energii doskonale wpisują się w hasło, jakim promuje się gmina: „Ruda-Huta pełna energii" i nie jest to tylko slogan, bo na przestrzeni ostatnich lat samorządowi udało się zrealizować wiele inwestycji wykorzystujących czystą energię, m.in. kolektory słoneczne i pompy ciepła.

Gmina liczy, że wraz z pojawieniem się nowych farm fotowoltaicznych w ich sąsiedztwie z czasem pojawią się także zakłady produkcyjne, które odbiorą i spożytkują energię elektryczną, produkowaną przez te instalacje.

- Liczymy na to, że przedsiębiorcy będą tu inwestować, a gmina będzie mieć z tego korzyść, jeśli chodzi o stronę dochodową. Uchwalając plan, podnosimy wartość tych nieruchomości, ale z chwilą gdy powstaną tam elektrownie fotowoltaiczne, to te grunty, choć w dalszym ciągu rolne, będą zajętymi pod działalność gospodarczą, a wiemy, jaka jest różnica w podatku rolnym przy IV, V czy VI klasie gleby, a podatkiem od nieruchomości zajętych pod działalność gospodarczą - wskazywał wójt. **(w)**

# RUDA-HUTA. Więcej za śmieci

**Wraz z nowym rokiem mieszkańcy gminy Ruda-Huta zapłacą więcej za odbiór odpadów. Podstawowa stawka wzrośnie o 2 zł, do 17 zł od osoby miesięcznie.**

Przyjęta podwyżka zakłada zwiększenie dotychczasowych stawek o 2 zł od osoby. Po zmianie od pierwszego, drugiego, trzeciego i czwartego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość wynoszą - 17 zł miesięcznie od każdej osoby; od piątego, szóstego i siódmego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość - 13 zł; od ósmego i każdego kolejnego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość - 11 zł. W głosowaniu nowe stawki radni przegłosowali jednomyślnie.

- Kwota przyjętej podwyżki nie pokryje wszystkich kosztów związanych z odbiorem i zagospodarowaniem śmieci. Gdybyśmy chcieli te koszty w pełni zbilansować, zmuszeni bylibyśmy zaproponować podwyżkę na poziomie 4-5 zł od osoby. Uznaliśmy, że byłaby ona zbyt drastyczna dla naszych mieszkańców, dlatego w najbliższym roku z budżetu gminy do gospodarki odpadami dołożymy ok. 150 tys. zł - dodaje wójt gminy Ruda Huta **Kazimierz Smal**.

Przetarg na odbiór odpadów z terenu gminy Ruda-Huta wygrała firma PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec. **(w)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Dołożą parafii do pomnika, strażacy muszą poczekać

# Jeśli zabraknie, wezmą kredyt

**Bez dyskusji i bez żadnego głosu sprzeciwu radni Gminy Rejowiec Fabryczny uchwalili budżet na 2024 rok. Przewiduje on, że w ciągu najbliższych miesięcy gmina wyda na inwestycje kilkanaście milionów złotych. Równie jednomyślni byli wyrażając zgodę na dołożenie się przez gminę do budowy przez parafię w Pawłowie pomnika biskupa - założyciela miejscowości.**

Dochody gminy zaplanowano na kwotę ok. 36 mln zł (w tym majątkowe - 15,2 mln zł, a bieżące - 20,8 mln zł); wydatki gminy to 37,8 mln zł (majątkowe - 16,3 mln zł, bieżące - 21,4). Deficyt zostanie pokryty z wolnych środków (765 tys. zł) oraz kredytu w wysokości 1 mln zł.

- Czy on będzie uruchomiony, trudno dziś powiedzieć - mówił na sesji wójt **Zdzisław Krupa**. - Wszystko zależy od tego, jak dofinansowana będzie część wydatków, których budżet państwa do końca jeszcze nie określił.

Wójt podkreślał, że priorytetem, jeśli chodzi o inwestycje, będzie finalizacja zadań, które są w toku i wynikają z podpisanych umów, i na które gmina ma zabezpieczone środki w formie dotacji. Te zadania to przede wszystkim: dokończenie budowy punktu selektywnej zbiórki odpadów, budowa dróg w ramach „Polskiego Ładu", przebudowa drogi w Krzywowoli, modernizacja infrastruktury wodnej, w tym modernizacja ujęcia wody w Wólce Kańskiej, montaż zbiorników do magazynowania wody w Lisznie, montaż fotowoltaiki na ujęciach wód w Lisznie i Pawłowie, wdrożenie zdalnego odczytu pomiarów poboru wody, budowa kompleksu sportowego przy szkole w Lisznie. Gmina planuje także zlecić opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy kolejnych dróg oraz dokończyć projekt sali gimnastycznej w Pawłowie.

Podczas sesji nikt z radnych zastrzeżeń do budżetu nie zgłaszał. Przyjęto go jednomyślnie.

### Dołożą do śmieci

Pod koniec listopada ub. r. UG Rejowiec Fabryczny ogłosił przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy. Najtańszą ofertę złożyła firma MK PROGRESSO ze Strupina Łanowego - 822,5 tys. zł brutto. To kwota o przeszło 200 tys. zł większa, niż zakładała gmina. Jak informował na sesji wójt, założono, że część tej kwoty pokryją wpływy, a pozostała jej część zostanie sfinansowana z budżetu gminy. Czy będzie to oznaczało podwyżkę dla mieszkańców, wójt dziś nie chce przesądzać. Jak mówi, decydować będzie o tym liczba odbieranych odpadów i tego jak będą kształtowały się płatności.

### Prośba strażaków

Już pod koniec obrad przewodniczący rady **Mirosław Maziarz** odczytał pismo, które otrzymał od zarządu OSP w Kaniem. Strażacy proszą w nim o rozważenie uwzględnienia w budżecie gminy środków na rozbudowę i modernizację strażnicy. Wskazują, że budynek, z którego korzystają obecnie w związku z dynamicznym rozwojem jednostki stał się niewystarczający dla prawidłowego i bezpiecznego przechowywania sprzętów, pojazdów i przedmiotów stanowiących wyposażenie OSP. Z tego powodu część z nich przechowywana jest na prywatnych posesjach druhów. Autorzy pisma argumentowali m.in., że rozbudowa strażnicy przyczyniłaby się do szybszego wyjazdu do zdarzeń, bo pojazdy ze sprzętem byłyby przechowywane w jednym miejscu, a to z kolei wpłynie nie tylko na bezpieczeństwo mieszkańców, ale i samych druhów,

Jak wyjaśniał wójt Krupa inwestycja, o którą wnioskują strażacy nie będzie tania i w 2024 r. gmina nie będzie mogła pozwolić sobie na jej przeprowadzenie.

- Należałoby zacząć od wykonania projektu technicznego, pozyskania pozwolenia na budowę. W pierwszej kolejności chcieliśmy zakończyć program budowy gminnych dróg. Jeżeli byśmy zaangażowali środki na strażnicę już w roku 2024, to nie wiadomo czy by nam wystarczyło wkładu własnego na to, aby te drogi pokończyć - mówił wójt. Dodał, że należałoby na ten cel pozyskać środki zewnętrzne, i jest szansa na to, że w kolejnych latach takie inwestycje będą współfinasowane ze środków unijnych.

### Parafia też prosi o wsparcie

Z wnioskiem do Rady Gminy Rejowiec Fabryczny w ostatnim czasie zwróciła się także Rada Parafialna parafii pw. Świętego Jana Chrzciciela w Pawłowie, prosząc o wsparcie kwotą 20 tys. zł inicjatywy budowy pomnika upamiętniającego postać biskupa chełmskiego Pawła z Grabowa vel Grabowskiego, fundatora i założyciela miasta Pawłów. Powstanie monumentu ma ubogacić miejscowość pod względem estetycznym, ale przede wszystkich ugruntowywać lokalną tożsamość i promować pozytywne wzorce moralne i patriotyzm. Do tego wniosku wszystkie komisje rady miasta odniosły się pozytywnie. **(w)**

## GMINA KAMIEŃ. 14,6 zł mln zł na inwestycje

# Budżet uchwalony, śmieci po staremu

**Radni gminy Kamień jednogłośnie uchwalili budżet na 2024 rok. To ma być kolejny rok rekordowy pod względem inwestycji, na które przeznaczono co drugą gminną złotówkę.**

Na ostatniej w 2023 r. sesji Rady Gminy Kamień tradycyjnie gościł przedstawiciel Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Kom. **Artur Panasiuk** przedstawił radnym informację o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w gminie Kamień za 2023 r. Liczba przestępstw w ubiegłym roku wyniosła 28 i zmniejszyła się w porównaniu z 2022 r. Zarówno przedstawiciel chełmskiej KMP, jak i **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień wyrazili nadzieję, że ta „spadkowa tendencja" utrzyma się też w 2024 r. Kom. Panasiuk podziękował samorządowcom z gminy Kamień za zgodę na przekazanie z gminnej kasy 20 tys. zł na radiowóz dla chełmskiej KMP.

- Koszt radiowozu to 240 tysięcy złotych, z czego połowę pozyskano od komendy wojewódzkiej policji, a pozostałe 120 tysięcy złotych mają dołożyć gminy - oznajmił wójt Stocki. - My ze swojej strony dokładamy 20 tysięcy złotych. Radiowóz będzie rozdysponowany między innymi w naszym rewirze.

Najważniejsza z uchwał na sesji dotyczyła przyjęcia budżetu na 2024 r. Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywną opinię w tej sprawie. W tym roku w gminie Kamień nie przewidziano deficytu ani zaciągania kredytów. Dochody zaplanowano na 36,7 mln zł (wójt Stocki przypomniał, że na początku kadencji budżet sięgał 18 mln zł), wydatki na 34 mln zł, w tym wydatki majątkowe inwestycyjne na 14,6 mln zł (w ubiegłym roku plan ten opiewał na 15 mln zł). Oznacza to, że w 2024 r. co drugą złotówkę gmina przeznaczy na inwestycje. Na oświatę zaplanowano 8,1 mln zł, z czego 5,7 mln zł to subwencja oświatowa, a resztę gmina wyłoży z własnej kasy. Na opiekę społeczną przeznaczono 4,2 mln zł, z czego 2,8 mln zł pochodzi z dotacji, a 1,4 mln zł dołoży samorząd. W budżecie zapisano 429 tys. zł na fundusz sołecki i za te pieniądze realizowane mają być wybrane przez mieszkańców poszczególnych miejscowości przedsięwzięcia. Wójt Stocki długo wyliczał zaplanowane na ten rok inwestycje. Budżet na 2024 r. radni przyjęli jednogłośnie.

Na koniec sesji, gospodarz gminy Kamień poinformował radnych o rozstrzygniętym przetargu na odbiór odpadów komunalnych w 2024 r. Najniższą ofertę złożyło Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Magdalena Kicińska i firma ta wygrała przetarg. Oznacza to, że w 2024 r. śmieci od mieszkańców gminy Kamień wywiezie ten sam odbiorca, co do tej pory. 2 stycznia br. gmina Kamień zawarła umowę na to zadanie i przekazano harmonogram odbioru śmieci. Cena odbioru jednej tony odpadów wynosi 980 zł netto, podczas gdy poprzednio było to 690 zł (wcześniejsza umowa obowiązywała przez dwa lata, obecna będzie obowiązywała przez rok). Usługa podrożała, ale wójt Stocki nie przewiduje podwyżek stawek za wywóz śmieci w tym roku (15 zł od mieszkańca w przypadku odpadów segregowanych).

- Jeżeli ilość odpadów nie będzie drastycznie wzrastać, a mieszkańcy będą je przed wystawieniem odpowiednio segregować dotychczasowe stawki obowiązywać będą do końca zawartej umowy - mówi D. Stocki.

To, że podwyżki opłat za wywóz śmieci nie są obecnie przewidywane wynika z tego, że w ostatnim czasie zmniejszyła się ilość oddawanych przez mieszkańców odpadów wielkogabarytowych, a także większą ściągalnością opłat za śmieci, także w ramach egzekucji komorniczych. Nie bez znaczenia pozostaje też fakt, że dzięki formalnościom związanym z różnego rodzaju dodatkami osłonowymi, np. węglowym udało się zaktualizować liczbę mieszkańców i wraz z jej „rozrostem" zwiększyły się też wpływy z tego tytułu. **(mo)**

Wśród inwestycji zaplanowanych w 2024 r. są m.in.: rozbudowa, nadbudowa i zmiana sposobu użytkowania budynku ośrodka zdrowia na Gminne Centrum Kultury; budowa PSZOK; budowa sieci wodociągowej w gminie Kamień; budowa chodnika w Strachosławiu (ostatni etap); budowa chodnika w Andrzejowie; przebudowa dróg gminnych w: Kolonii Kamień, Haliczanach, Koczowie, Pławanicach, Pławanicach Kolonii, Kamieniu (ulice Krótka i Sportowa), Rudolfinie, Natalinie; budowa toalety nad zbiornikiem w Natalinie oraz dwóch witaczy w gminie w ramach zadania „przebudowa szlaków rowerowych wraz z przebudową infrastruktury przy zbiorniku w Natalinie"; wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców gminy; doposażenie placów zabaw przy SP w Strachosławiu oraz przy zbiorniku w Natalinie; budowa oświetlenia ulicznego w: Rudolfinie (7 lamp solarnych), Józefinie (1 lampa solarna), Ignatowie (2 lampy solarne), Majdanie Pławanickim (2 lampy solarne); termomodernizacja budynku GOPS; elementy dodatkowej infrastruktury nad zalewem w Natalinie w ramach zadania „zagospodarowanie zbiorników małej retencji"; budowa garażu dla OSP Czerniejów; budowa placu zabaw przy świetlicy w Ignatowie Kolonii; modernizacja świetlic w Józefinie i Kamieniu.

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
•Sprzedaż •Transport •Montaż
•Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch"
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

## REJOWIEC FABRYCZNY Został obskurny przystanek

# Dworzec tylko z nazwy

**Toaleta nieczynna, a przed wiatrem i chłodem też nie ma gdzie sie schować - tak mieszkańcy Rejowca Fabrycznego opisują tamtejszy dworzec kolejowy. Ich zdaniem już dawno nie spełnia swojej funkcji. Władze miasta dostrzegają problem i piszą pisma do PKP, ale kolejarze odbijają piłeczkę, bo twierdzą, że przecież miasto przejęło od nich budynek i nawet część sprzedało.**

- Nieczynna poczekalnia na dworcu latem to nie problem, ale o tej porze roku już tak, i to spory. Nawet nie ma gdzie się schować przed wiatrem i chłodem. Toaleta w budynku dworca też jest na głucho zamknięta. Postawiono za to TOI-TOI... To już nie dworzec, a raczej przystanek i to dość obskurny - zauważa nasza rozmówczyni i dodaje, że taka sytuacja trwa już od wielu miesięcy i bardzo dokucza mieszkańcom, którzy co rano właśnie z dworca wyruszają do pracy czy szkoły. Problem zaniedbanej infrastruktury kolejowej dostrzegają też władze miasta.

- Zdajemy sobie sprawę, że jest to dla mieszkańców bardzo uciążliwe. Wspólnie z burmistrzem ślemy do PKP monity i prośby o podjęcie działań w celu poprawy warunków dla podróżnych, ale niestety najczęściej zderzamy się ze ścianą. Niektóre z pism nadal pozostają bez odpowiedzi, ale oczywiście nie odpuścimy tej sprawy - mówi **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny.

Ostatnie z pism, jakie władze Rejowca Fabrycznego wystosowały do PKP pochodzi z listopada br. Ubolewają w nim, że Program Inwestycji Dworcowych na lata 2024-2030 nie objął węzła kolejowego Rejowiec, tym bardziej, że na sąsiedniej, mniej uczęszczanej stacji Kanie, wybudowano całkiem nowy dworzec za przeszło 5 mln zł.

*Tymczasem w naszym miasteczku w dawnym budynku dworcowym, jest lokal notarialnie wydzielony dla obsługi podróżnych (m.in. poczekalnia i toalety). Dzisiaj jego stan jest opłakany, wymagający pilnego remontu. Dodać należy, że węzeł kolejowy i stacja Rejowiec jest o wiele bardziej wykorzystywana przez podróżnych niż sąsiedni przystanek w Kaniem. Mieszkańcy i podróżni pytają, gdzie tutaj sens i logika? Obrazu całości, a więc „dbałości" o majątek PKP dopełnią perony już ponad 50 lat nieremontowane (...). Nie postulujemy już prac analitycznych nad włączeniem „zapomnianej" stacji Rejowiec do wielkiego programu modernizacji dworców, ale postulujemy, apelujemy i domagamy się pilnego remontu i otwarcia dla podróżnych poczekalni wraz z toaletą w budynku dawnego dworca w Rejowcu Fabrycznym. Lokal został wyodrębniony na ten cel, a więc należy zadbać, aby służył podróżnym. Ponadto apelujemy i domagamy się, aby po wielu latach „analiz" przeznaczyć do sprzedaży dawny budynek (pusty i niszczejący) administracyjno-mieszkalny, który zdecydowanie „psuje" estetykę zrewitalizowanego terenu przy dworcu* - napisali w piśmie do PKP burmistrz **Stanisław Bodys** i przewodniczący Robert Szwed.

Według przygotowanej przez miasto kalkulacji, remont poczekalni i toalety kosztowałby ok. 154 tys. zł.

O to czy mieszkańcy mogą liczyć na remont i udostępnienie poczekalni, zapytaliśmy Biuro Prasowe PKP S. A. Spółka tłumaczy, że nie jest właścicielem byłego budynku dworca Rejowiec Fabryczny. W 2006 r. nieruchomość ta została zbyta przez spółkę na rzecz gminy, która następnie (w latach 2016-2017) sprzedała ją prywatnemu przedsiębiorcy, który ulokował tam zakład produkcyjny.

- Wszystkie inwestycje, które prowadzi PKP S.A., w ramach Programu Inwestycji Dworcowych, to inwestycje w budynki, których spółka jest właścicielem, lub budowa nowych dworców na działkach należących do PKP S.A. Nie prowadzimy inwestycji w budynkach i na działkach, których nie jesteśmy właścicielem. Faktem jest, że spółka w akcie notarialnym z 2006 roku zarezerwowała sobie możliwość użytkowania części przestrzeni na cele obsługi pasażerów. Nie oznacza to bynajmniej obowiązku udostępnienia tego rodzaju powierzchni ani tym bardziej przeprowadzenia modernizacji tych pomieszczeń. Chcielibyśmy tutaj również podkreślić, że do tej pory nie mieliśmy sygnałów od pasażerów o konieczności uruchomienia tej przestrzeni. Rozumiemy, jednak że samorząd lokalny, który sprzedał obiekt na rzecz osób prywatnych, widzi taką potrzebę w związku z tym, jesteśmy otwarci na rozmowy z gminą w tej sprawie. Być może uda się wypracować jakieś wspólne rozwiązanie tej kwestii - przekazał **Bartłomiej Sarna** z PKP S. A. **(w)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

Prawie 38 mln zł na inwestycje

# Siedliszcze z rekordowym budżetem

**2024 rok przejdzie do historii gminy Siedliszcze pod względem wydatków na inwestycje. Przy budżecie wynoszącym ponad 67,7 mln zł, zaplanowano aż 37,8 mln zł na nową infrastrukturę drogową, wodociągi, kanalizacje, modernizację oczyszczalni ścieków, zakupy gruntów i liczne remonty.**

Zgoda buduje - z takiego założenia wychodzą władze Siedliszcza. 28 grudnia radni jednogłośnie uchwalili budżet na 2024 rok, który zapowiada się na rekordowy, pod względem wydatków inwestycyjnych.

- W budżecie, który zaplanowaliśmy na ok. 67,7 mln zł jest aż 37 mln zł na inwestycje - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Staramy się współpracować z każdym dla dobra wszystkich mieszkańców.

Stąd nie tylko inwestycje w mienie gminne, ale np. w dwie drogi powiatu, które znajdują się na terenie gminy. Ponad 15 mln zł gmina przeznaczy na drogę 1809 l z Siedliszcza do Woli Korybutowej, wraz z przyległymi drogami gminnymi. W ramach projektu powstanie pas jezdni o szerokości 6 metrów i metrowe, asfaltowe pobocza z obu stron. Na inwestycję udało się pozyskać pieniądze z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Z kolei ponad 9 mln zł gmina pozyskała z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, na drogę powiatową od skrzyżowania w Siedliszczu do granicy z gminą Cyców (1808 l). Tam także powstanie całkiem nowa, sześciometrowa jezdnia, a fragment do skrzyżowania z drogą gminną w Majdanie Zahorodyńskim zyska także asfaltowe pobocza, ułatwiając podróż np. rowerem do tamtejszego zalewu.

Władze miasteczka nie zapominają także o drogach gminnych. Na ich remonty zapisano ponad 8,4 mln zł. Pieniądze pochodzą z zewnętrznego finansowania tj. Rządowego Funduszu Polski Ład. A w ramach zadania zaplanowano remont 12 odcinków na terenie gminy oraz przejętej drogi wewnętrznej na osiedlu mieszkaniowym w Bezku (przy Zakładzie Doświadczalnym).

Ale drogowe prace nie ograniczają się jedynie do tych zapisanych w wykazie. - Zaplanowaliśmy także remonty ulic w Majdanie Zahorodyńskim i ul. Słonecznej w Siedliszczu - mówi burmistrz Hieronim Zonik. Koszt obu inwestycji to ponad 600 tys. zł. Połowę tej kwoty uda się sfinansować dzięki dotacji z Rządowego Programu Rozwoju Dróg.

Gmina przeznaczyła także 120 tys. zł na zakup gruntu, na którym wybuduje żłobek z dwudziestoma miejscami dla dzieci. Inwestycja szacowana jest wstępnie na od 800 tys. zł do 1 mln zł. A samorząd wystąpił o jej dofinansowanie w ramach programu Maluch Plus.

W bieżącym roku władze Siedliszcza zaplanowały także dużą modernizację oczyszczalni ścieków w Brzezinach (ponad 2,2 mln zł) oraz modernizację i rozbudowę infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w gminie (ponad 1,1 mln zł). Pierwszy projekt współfinansowany jest ze środków Polskiego Ładu, a drugi w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

- Udało nam się także pozyskać środki na prace konserwatorskie Dworu Węglińskich w Siedliszczu, restaurację płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej, Wiecznej Lampki i zabytkowej chrzcielnicy w Kościele Parafialnym w Siedliszczu oraz zabytkowej monstrancji dla parafii w Woli Korybutowej - dodaje burmistrz.

Tak duże wydatki na inwestycje możliwe były dzięki umiejętnemu pozyskiwaniu zewnętrznych funduszy, korzystaniu z pojawiających się programów i właściwego zarządzania budżetem, w którym nie tylko nie zabrakło pieniędzy na wkład własny do planowanych inwestycji, ale znalazły się fundusze np. na budowę z własnych środków wodociągów i kanalizacji, infrastruktury sportowo-edukacyjnej i zakupy gruntów.

A warto podkreślić, że gmina Siedliszcze, jako jedna z nielicznych, nie podniosła po raz kolejny lokalnych podatków (podatek rolny ma najniższy wśród samorządów w powiecie chełmskim). - Nie podnosimy podatków od nieruchomości, środków transportu, od budynków zajętych pod działalność gospodarczą, żeby nie obciążać naszych przedsiębiorców i zachęcić innych do inwestowania w naszej gminie. A mam sygnały, że niektórzy chcieliby się do nas przenieść - mówi burmistrz.

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XLVIII/410/23
Rady Miejskiej w Siedliszczu
z dnia 28.12.2023 r.

**Wykaz inwestycji gminnych realizowanych w 2024 r.**

| Lp. | Nazwa zadania inwestycyjnego | Dział Rozdział | Okres realizacji inwestycji | Wydatki 2024 r. | w tym | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | inwestycje nie objęte WPF | inwestycje objęte WPF |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1. | Budowa wodociągu i kanalizacji na Osiedlu w m. Siedliszcze | 010 01043 | 2023-2025 | 40.000,00 | | 40.000,00 |
| 2. | Rozbudowa sieci wodociągowej w m. Marynin, ul. Długa i Źródlana | 010 01043 | 2022-2024 | 200.000,00 | | 200.000,00 |
| 3. | Rozbudowa sieci wodociągowej rozdzielczej w miejscowości Lipówki | 010 01043 | 2023-2025 | 25.000,00 | | 25.000,00 |
| 4. | Modernizacja i rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Gminie Siedliszcze- projekt RPOW WL | 010 01044 | 2024 | 1.133.197,09 | 1.133.197,09 | |
| 5. | Modernizacja oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Brzezinach - śr. z RF Polski Ład | 010 01044 | 2023-2024 | 2.264.000,00 | | 2.264.000,00 |
| 6. | Przebudowa drogi powiatowej nr 1808 L - projekt z PROW | 600 60014 | 2022-2024 | 9.100.000,00 | | 9.100.000,00 |
| 7. | Przebudowa drogi powiatowej nr 1809 wraz z przyległymi drogami gminnymi - śr. z RF Polski Ład | 600 60014 | 2022-2024 | 15.001.000,00 | | 15.001.000,00 |
| 8. | Przebudowa dróg gminnych na terenie Gminy Siedliszcze - śr. z RF Polski Ład | 600 60016 | 2021-2024 | 8.420.000,00 | | 8.420.000,00 |
| 9. | Zakup mienia komunalnego (gruntów) | 700 70005 | 2024 | 180.000,00 | 180.000,00 | |
| 10. | Budowa placu manewrowego przy Zespole Szkół w Siedliszczu | 801 80195 | 2024 | 205.000,00 | 205.000,00 | |
| 11. | Budowa żłobka w Siedliszczu | 855 85516 | 2024 | 120.000,00 | 120.000,00 | |
| 12. | Renowacja wiecznej Lamki w kościele Parafii Rzymsko Katolickiej Matki Boskiej Częstochowskiej w Siedliszczu - śr. własne | 921 92120 | 2024 | 10.000,00 | 10.000,00 | |
| 13. | Wykonanie prac restauratorskich zabytkowej płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej w Siedliszczu - śr. z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków | 921 92120 | 2024 | 102.000,00 | 102.000,00 | |
| 14. | Wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich oraz modernizacja zespołu dworsko - parkowego Dworu Węglińskich w Siedliszczu - śr. z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków | 921 92120 | 2024 | 1.041.600,00 | 1.041.600,00 | |
| 15. | Budowa boiska sportowego w m. Chojno Nowe Pierwsze | 926 92601 | 2024 | 10.000,00 | 10.000,00 | |
| | **OGÓŁEM** | | | **37.851.797,09** | **2.801.797,09** | **35.050.000,00** |

Pełny wykaz zaplanowanych w 2024 roku inwestycji w gminie Siedliszcze prezentuje tabela obok, a poza tym wykazem znalazły się jeszcze: modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie Siedliszcze (747 840 zł), ocieplenie ścian i wykonanie elewacji w świetlicy wiejskiej w Kuliku, remont budynku szatni sportowej przy boisku zespołu Sinko Energy. W budżecie gminy znalazły się także pieniądze na dotacje do kosztów budowy indywidualnych ujęć wody (12 tys. zł), przydomowych oczyszczalni ścieków i zbiorników bezodpływowych (40 tys. zł), solarów dla osób fizycznych (50 tys. zł). Zaplanowano również prawie 170 tys. zł w ramach dotacji celowej na upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, dla jednostek spoza sektora finansów publicznych.

- Inwestycje, które znalazły się w uchwale budżetowej, to jest takie „minimum", na które mamy zagwarantowane środki finansowe. Ale nadal pojawiają się możliwości korzystania z różnych innych źródeł finansowania. W trakcie roku ogłaszane będą też nabory do różnych programów. I będziemy sięgać po te pieniądze, więc tych inwestycji będzie jeszcze więcej - podsumowuje burmistrz Hieronim Zonik.

## GMINA BIAŁOPOLE

# Budżet 2024: kanalizacja, kościół i inne

**Radni jednomyślnie przyjęli budżet na 2024 rok. Projekt zakłada przychody na poziomie 20 672 665 złotych, w tym majątkowe 6 972 349 zł, zaś wydatki zaplanowano na 22 852 065 zł, w tym majątkowe 9 448 365 zł.**

Dzięki uzyskanej w minionym roku nadwyżce budżetowej gmina nie musi zaciągać kredytu i mogła zaplanować nowy budżet bez deficytu. I tak zgodnie z projektem na dochody Białopola w 2024 r. składają się:

- dochody własne z tytułu opłat i podatków - 3 150 857 zł,
- dotacja 420 420 zł z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na remont kościoła w Buśnie,
- dotacje z Polskiego Ładu (4 726 965 zł, w tym 1 773 000 zł na termomodernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia, 1 344 600 zł na budowę infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej w Białopolu oraz 1 609 370 zł na modernizację oświetlenia ulicznego),
- dotacja z PROW, 1 799 974 zł na budowę kanalizacji w Białopolu, zakup samochodu asenizacyjnego, budowę stacji pomp na wodociągu w Raciborowicach-Kolonii oraz budowę oczyszczalni przydomowej przy świetlicy w Strzelcach,
- dotacje na zadania zlecone, 1 671 136 zł, w tym 1 623 600 zł na świadczenia rodzinne, z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenie zdrowotne,
- dotacje na zadania własne bieżące, 611 538 zł,
- subwencja 7 158 664 zł, w tym oświatowa - 2 701723 zł,
- udziały w podatku dochodowym - 1 133 111 zł.

Po stronie wydatków na utrzymanie urzędu gminy w 2024 roku zaplanowano 3 279 000 zł, w tym niecałe 2 mln na płace i pochodne od płac pracowników administracji; 134 tys. zł na utrzymanie rady gminy; 6 843 890 zł na utrzymanie oświaty, prawie 3 mln zł na Pomoc społeczną, w tym ponad 556 tys. zł na utrzymanie GOPS. Działy: transport i budowa dróg - 387 500 zł, bezpieczeństwo publiczne - 122 tys. zł, gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 2 971 000 zł, utrzymanie kultury i kultury fizycznej - 1 173 977 zł. Do tego 291 600 zł na spłatę kredytów i 140 tys. zł na obsługę długu publicznego.

Na inwestycje zabezpieczono w budżecie 9 448 365 zł, w tym:

- 2 259 000 zł na rozbudowę sieci kanalizacyjnej w Białopolu wraz z zakupem samochodu asenizacyjnego z funkcją płukania, stację pomp na wodociągu w Raciborowicach-Kolonii oraz budowę oczyszczalni przy świetlicy w Strzelcach,
- 2 100 000 zł na budowę infrastruktury sportowej przy SP w Białopolu,
- 2 096 000 zł na modernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia wraz instalacją windy,
- 1 859 365 zł na modernizację oświetlenia ulicznego,
- 429 000 zł na remont kościoła w Buśnie,
- 400 000 zł na modernizację oczyszczalni ścieków,
- 150 000 zł na modernizację dróg gminnych,
- 130 000 zł na modernizację remizo-świetlicy w Białopolu,
- 25 000 zł na zakup kosiarki samojezdnej.

**(opr. pc)**

## GMINA CHEŁM

Ruszyła komunikacja publiczna

# Autobusem za złotówkę

**Z nowym rokiem gmina Chełm uruchomiła publiczny transport zbiorowy. Jest to jedyny taki projekt w naszym regionie. Na wstępie ruszyło siedem linii autobusowych, ale docelowo ma być ich więcej.**

Miła niespodzianka dla mieszkańców gminy Chełm - w ramach walki z wykluczeniem komunikacyjnym od stycznia samorząd pilotażowo uruchomił publiczny transport zbiorowy. Jak na razie w ramach GKS (Gminna Komunikacja Samochodowa) przewozy realizowane są na siedmiu liniach: Okszów-Kolonia - Srebrzyszcze - Koza Gotówka - Okszów-Kolonia; Okszów-Kolonia - Wólka Czułczycka - Stańków - Okszów-Kolonia; Janów - Ochoża-Kolonia - Nowosiółki-Kolonia - Janów; Strupin Duży - Krzywice - Rożdżałów - Pokrówka; Strupin Duży - Pokrówka - Strupin Mały; Pokrówka - Weremowice - Wojniaki - Nowe Depułtycze - Pokrówka oraz Pokrówka - Uher -Weremowice - Depułtycze Królewskie - Pokrówka.

- Gminna komunikacja to nowość w naszym powiecie - podkreśla wójt gm. Chełm **Wiesław Kociuba**. Jak dodaje, docelowo gmina jako organizator przewozów pasażerskich chce skomunikować ze sobą więcej miejscowości i uruchomić kolejne linie. A jeśli uda się porozumieć z miastem, w ramach GKS-u uruchomione zostaną również kursy do Chełma.

Bilet, jak mówi wójt, kosztuje tylko 1 zł. Z przewozów korzysta również młodzież szkolna, która ma wykupione bilety miesięczne. Szczegółowy rozkład jazdy dostępny jest na stronie internetowej gminy oraz na przystankach autobusowych.

Na zadanie samorząd pozyskał dofinansowanie ze środków województwa. Operator, z którym gmina podpisała umowę na realizację przewozów, zobowiązał się do zakupu niskopodłogowych autobusów. Niebawem pierwsze z nich mają wyjechać na gminne drogi. **(pc)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

# Budżet Gminy Chełm – priorytet to inwestycje oświatowe i społeczne

**Budżet dla każdego samorządu to jeden z najważniejszych elementów jego prawidłowego i efektywnego działania oraz podstawa realizacji planów i zadań, swoisty rozkład jazdy dla osiągnięcia określonych celów. W Gminie Chełm, w każdym roku, budżet ma swoje priorytety, które warunkują wydatki, oczywiście z uwzględnieniem przychodów.**

We wcześniejszych latach inwestowano w drogi (remonty i budowę wraz z infrastrukturą), budowano i remontowano świetlice, pozyskiwano fundusze związane z ochroną środowiska na odnawialne źródła energii (solary, fotowoltaikę, pompy ciepła), przydomowe oczyszczalnie ścieków, ekonomiczne oświetlenie. Ten rok to inwestycje związane z oświatą i potrzebami społecznymi – budowa szkoły, przedszkola, powstanie żłobka, nie pomijając również rozwoju infrastruktury drogowej oraz pozyskiwania funduszy na OZE.

21 grudnia odbyła się sesja Rady Gminy Chełm, na której głównym punktem było przedstawienie projektu budżetu na rok 2024. Projekt przedstawili: **Wiesław Kociuba** - wójt Gminy Chełm, **Małgorzata Bukowska-Witos** - skarbnik gminy oraz **Lucjan Piotrowski** - zastępca wójta. Po odczytaniu pozytywnych stanowisk komisji stałych gminy oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej, budżet został przyjęty jednogłośnie.

Budżet zakłada osiągnięcie dochodów 87.967.835,00 zł, a poniesionych wydatków 98.286.835,00 zł. Wynik budżetu (deficyt) wyniesie 10.319.000,00 zł, który zostanie sfinansowany wolnymi środkami.

Podczas sesji Rady Gminy Chełm projekt budżetu na 2024 r. przedstawili: **Wiesław Kociuba** - wójt Gminy Chełm (w środku), **Małgorzata Bukowska-Witos** - skarbnik gminy oraz **Lucjan Piotrowski** - zastępca wójta.

Sesja budżetowa Rady Gminy Chełm

**Wydatki w kwocie 98.286.835,00 zł** to wydatki na zadania bieżące 62.153.105,40 zł oraz wydatki na zadania majątkowe 36.133.729,60 zł, które dzielą się na:

- wydatki na zadania własne 80.920.279,49 zł,
- wydatki na zadania z administracji rządowej i inne zlecone ustawami 6.071.499,00 zł,
- wydatki na podstawie umów lub porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego 278.000,00 zł,
- wydatki z dotacji celowych z budżetu państwa na dofinasowanie zadań własnych 735.292,00 zł,
- wydatki na finasowanie programów lub projektów z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej 8.861.008,01 zł.
- środki z państwowych funduszy celowych 1.420.756,50 zł.

**Wydatki na zadania własne obejmują m.in.:**

**Rolnictwo i łowiectwo** 6.620.295,00 zł, w tym m.in.:
- budowa sieci wodociągowych (opracowanie dokumentacji) 300.000, 00 zł
- przebudowa ujęcia wody w Okszowie (opracowanie dokumentacji) 300.000,00 zł,
- budowa kanalizacji sanitarnej w Pokrówce i Nowinach 5.849.795,00 zł.

**Transport i łączność** 16.486.484,49 zł, w tym m.in.:
- organizacja transportu publicznego 193.057,90 zł,
- udzielenie pomocy finansowej dla powiatu chełmskiego na opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy drogi powiatowej Okszów Kolonia, Koza Gotówka, Srebrzyszcze oraz Rożdżałów, Leśniowice 148.920,00 zł,
- remonty, budowy i przebudowy dróg gminnych 16.004.506,59 zł (w tym przebudowa drogi gminnej Weremowice – Uher 8.251.506,59 zł).

**Turystyka** 154.000,00 zł.
**Gospodarka mieszkaniowa** 812.000,00 zł, m.in. utrzymanie zasobu komunalnego.
**Administracja publiczna** 12.735.100,00 zł, m.in. rada i urząd gminy.
**Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** 603.100,00 zł, w tym działalność Ochotniczych Straży Pożarnych.
**Oświata i wychowanie** 25.497.800, 00 zł, w tym m.in.:
- budowa szkoły podstawowej w Okszowie (opracowanie dokumentacji) 325.000,00 zł,
- wymiana dachu na budynku szkoły podstawowej w Okszowie 1.050.000,00 zł,
- wymiana instalacji centralnego ogrzewania w szkole podstawowej w Okszowie 400.000,00 zł.

**Ochrona zdrowia** 190.000,00 zł.
**Pomoc społeczna** 2.541.800,00 zł.
**Rodzina** 4.783.000,00 zł, m.in. zakup budynku na potrzeby żłobka) 3.955.000,00 zł.
**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** 4.596. 700,00 zł. W tym m.in. budowa oświetlenia 400.000,00 zł.
**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego** 3.380.000,00 zł. W tym. in. budowa świetlicy wiejskiej w Rudce 1.600.000,00 zł i prace przy zabytkowej wieży w Stołpiu 100.000,00 zł.
**Kultura fizyczna** 419.000,00 zł. (dotacje 345.000 zł).

**Wydatki na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone ustawami to:**
- administracja publiczna (wojewódzka) 124.799,00 zł, głównie sprawy obywatelskie.
- rodzina 5.940.600, 00 zł, różne świadczenia.

**Wydatki na podstawie umów lub porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego** - 278.000,00 zł. Dowożenie do szkół uczniów niepełnosprawnych oraz utrzymanie bezdomnych zwierząt w schronisku.

**Wydatki z dotacji celowych z budżetu państwa na dofinasowanie zadań własnych** to:
Pomoc społeczna – 735.292,00 zł.

**Wydatki na finasowanie programów lub projektów z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej** to:
- Oświata i wychowanie (budowa przedszkola w Żółtańcach Kolonii) 6.283.051,00 zł.
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego (budowa amfiteatru z infrastrukturą przy zbiorniku Żółtańce) 2.577.956,00 zł.

**Środki państwowych funduszy celowych**, w tym:
- organizacja transportu publicznego 956.942,10 zł,
- realizacja Programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością" 463.814,40 zł.

## GMINA BIAŁOPOLE

# Podsumowali stary i powitali nowy rok

**Po zakończeniu ostatniej w 2023 r. sesji rady gminy Białopole, odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, na którym zgodnie z tradycją samorządowcy podsumowywali wydarzenia i inwestycje zrealizowane w minionym roku.**

W 2023 roku na terenie gminy Białopole, jak zreferował wójt **Henryk Maruszewski**, zrealizowano rekordowy zakres inwestycji za ponad 31 milionów złotych, z czego udział własny gminy to 5,4 mln zł (resztę stanowiły dotacje z zewnątrz). Zmodernizowana została infrastruktura wodociągowa, odnowiono centrum Białopola, przebudowano 11,5 km dróg gminnych oraz 7,5 km dróg powiatowych, zakupiono nowy średni wóz strażacki dla OSP Białopole oraz wykonano remont remizy, który rozliczony zostanie w 2024r. Wykonany został też II etap modernizacji świetlicy w Strzelcach, a w szkole podstawowej zainstalowana została wirtualna strzelnica. Trwają prace przy modernizacji oświetlenia ulicznego (wymieniono 250 lamp na energooszczędne ledowe, zamontowanych będzie też 200 lamp solarnych).

Miniony rok obfitował również w wydarzenia kulturalne i sportowe organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury wspólnie ze szkołą podstawową, lokalnymi stowarzyszeniami i parafią.

Spotkanie noworoczne, w którym udział wzięli urzędnicy, radni, sołtysi, przedstawiciele organizacji społecznych, instytucji, firm i służb, uświetnił występ szkolnego zespołu „Tęcza".

**(opr. pc)**

## Gmina Chełm „zyska" kolejny mandat?

# Pawłowska za Kamińskiego

**Gmina Chełma to ma szczęście. Dzięki zmianom w okręgach wyborczych zyska mandat do rady powiatu. A dzięki zamieszaniu na Wiejskiej może mieć swojego parlamentarzystę. Miejsce Mariusza Kamińskiego, któremu marszałek sejmu wygasił mandat, powinna zająć Monika Pawłowska, która tuż przed wyborami zameldowała się w Strupinie Dużym.**

Przed tygodniem podawaliśmy, że przed wyborami samorządowymi szykują się zmiany w okręgach wyborczych do rady powiatu chełmskiego. Komisarz wyborczy będzie musiał na nowo ustalić ich granice, bo w gminie Chełm przybyło mieszkańców i należy jej się dodatkowy mandat.

Teraz okazuje się, że gmina może zyskać jeszcze jeden i to znacznie bardziej prestiżowy mandat poselski. Zgodnie z ordynacją wyborczą miejsce **Mariusza Kamińskiego**, któremu w minionym tygodniu marszałek sejmu wygasił mandat poselski, powinna zająć **Monika Pawłowska**. Kamiński był jedynką PiS w okręgu Chełmskim, Pawłowska startowała z czwartego miejsca. A tuż przed samymi wyborami, zameldowała się w Strupinie Dużym. W poprzednich wyborach Pawłowska startowała jako jedynka z listy Lewicy i wtedy zameldowana była w Białej Podlaskiej.

Pomimo wysokiej pozycji na liście w październikowych wyborach mandatu nie zdobyła. Ale wszystko wskazuje na to, że nie straciła szansy na to, żeby zasiąść w sejmowych ławach. Jeśli skończy się zamieszanie z wygaszeniem mandatu Kamińskiego, bo co do tego czy marszałek zrobił to zgodnie z prawem toczą się teraz spory. Ale miejmy nadzieję, że będzie dbała o interes mieszkańców okręgu i „swojej" gminy. Ciekawe czy nadal razem z PiS, które już nie jest przy władzy?

**(bf)**

eprasa.pl 2c38cf1b90

# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR
CKF „Zorza" w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

**8 stycznia, poniedziałek**
13:00 Pati i klątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie
**9 stycznia, wtorek**
13:00 Pati i klątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie
**10 stycznia, środa**
13:00 Pati i klątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie
**11 stycznia, czwartek**
13:00 Pati i klątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie
**12 stycznia, piątek**
13:00 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Piep*zyć Mickiewicza
**13 stycznia, sobota**
11:00 Akademia pana Kleksa.
13:30 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
15:15 Akademia pana Kleksa.
18:00 Akademia pana Kleksa.
20:30 Piep*zyć Mickiewicza
**14 stycznia, niedziela**
11:00 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
13:00 Akademia pana Kleksa.
15:30 Akademia pana Kleksa.
18:00 Akademia pana Kleksa.
20:30 Piep*zyć Mickiewicza

## Wernisaż w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Dyrektor Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie zaprasza na wernisaż wystawy Moniki Trypuz „Flashback – kadr pamięci" który odbędzie się 13 stycznia 2024 r. o godz. 17:00 w budynku dawnej Kaplicy św. Mikołaja przy ul. Św. Mikołaja 4

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 13 stycznia o godz. 17.00 do siedziby przy ul. Św. Mikołaja na wernisaż wystawy **Moniki Trypuz**. Projekt „Flashback – kadr pamięci" Moniki Trypuz to instalacja artystyczna z dziedziny sztuk wizualnych. Ma ona formę wystawy, na której przedstawione zostaną utkane przez artystkę tkaniny tkane techniką pereboru podlaskiego oraz wyświetlane będą nagrania video, dotyczące osobistych historii osób, biorących udział w projekcie. Instalacja nawiązuje do sztuki partycypacyjnej, w której odbiorca dostaje możliwość wejścia w interakcję z doświadczeniami osób przedstawionych na nagraniach, „przejrzenia się" w nich i odkrywania nowych znaczeń własnych przeżyć. Forma instalacji nawiązuje do ikonostasu odwołując się do etymologii tego słowa (gr. eikon - obraz, stasis - miejsce, pozycja) i definiując flashback jako usytuowanie obrazu osobistej historii w pamięci. Odwołanie do symboliki ikonostasu w ujęciu artystki stanowi również próbę poszukiwania dialogu miedzy Wschodem a Zachodem w kontekście religijnym. Zastosowanie pereborów nawiązuje do wielokulturowych tradycji wschodniej Polski, a fakt wykorzystywania tej techniki tkackiej przez mieszkańców należących zarówno do wschodnich jak i zachodnich wyznań chrześcijańskich pozwala na uznanie tych tkanin za pomost łączący ludzi o odmiennych tradycjach kulturowych. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie. Lubelskie Smakuj życie!

## Szkolenia „Cyber Senior"
Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza seniorów do udziału w kolejnej edycji bezpłatnych szkoleń pt. „Cyber Senior". Warsztaty skierowane są szczególnie do osób starszych, które nie miały do tej pory styczności z komputerem, a chciałyby poznać zagadnienia związane z obsługą komputera w celu szybkiego komunikowania się przez Internet z rodziną i znajomymi, przeglądania wiadomości oraz wyszukiwania informacji w Internecie. Kurs zapewni umiejętność bezpiecznego poznawania nowych ludzi, wyszukiwania filmów i programów, dokonywania zakupów przez Internet, a także czytania książek, napisania pisma z użyciem edytora tekstu. Zajęcia odbywać się będą w sali seminaryjnej ChBP przy ul. Partyzantów 40, raz w tygodniu od lutego do maja br. Zapisy prowadzone są telefonicznie, a zainteresowane osoby są proszone o kontakt pod numerem telefonu 82 563-95-05 w godz. 8.00 - 15.00. O przyjęciu na kurs decyduje kolejność zgłoszeń.

## Kabaret Hrabi

Chełmski Dom Kultury zaprasza 16 stycznia 2024 o godz. 17.00 i 20.00 na występ Kabaretu Hrabi. Najnowszy program pt. „Pociechy" przeznaczony jest dla dorosłych i młodzieży (od 12 lat), w którym kabaret Hrabi opowie także o rodzicach, opiekunach i nauczycielach owych pociech. Bilety od 90 zł.

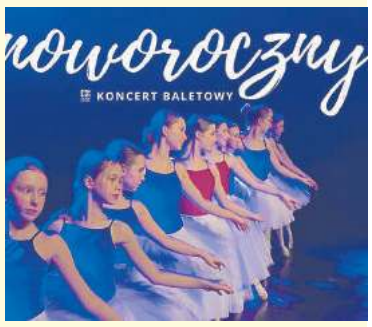
## Berek, czyli upiór

## w moherze
Chełmski Dom Kultury zaprasza 19 stycznia o godz. 17.15 i 20.15 na spektakl pt. „Berek, czyli upiór w moherze". To komedia na podstawie książki **Marcina Szczygielskiego** pt. „Berek". Jak potoczą się losy nietypowych sąsiadów – staroświeckiej Anny i młodego Pawła, mieszczańskiego geja? W rolach głównych wystąpią **Ewa Kasprzyk** i **Antoni Pawlicki**. Sztuka Bilety od 100 zł.

## Dogadzaj mojej żonie – mamy wejściówki!
Chełmski Dom Kultury zaprasza 21 stycznia o godz. 18:00 na spektakl pt. „Dogadzaj mojej żonie" w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej. Pewnego dnia do gabinetu Karola wpada mężczyzna, który przedstawia się jako mąż jego kochanki, Sabiny. Ma wiele dowodów świadczących o tym, że sporo wie o trwającym od dwóch lat romansie żony, a nawet w pewnym sensie kontroluje go. Szantażuje Karola, przedstawiając mu jednocześnie osobliwą propozycję. Jej spełnienie niesie ze sobą niespodziewane komplikacje. Występują: **Kinga Matusiak-Lasecka**, **Barbara Szarwiło**, **Sławoj Czarnota**, **Dominik Bąk**. Bilety w cenie 40 zł. Dla naszych Czytelników mamy dwie podwójne wejściówki na spektakl „Dogadzaj mojej żonie". Powędrują one do osób, które pierwsze zadzwonią do naszej redakcji we wtorek (9 stycznia) o godz. 12.00.

## Klub Dobrego Filmu
Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza we środę (10 stycznia) o godz. 17.00 na spotkanie w ramach Klubu Dobrego Filmu z cyklu „Prawdziwe historie".

## Dyskusyjne Kluby Książki
Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w poniedziałek (15 stycznia) o godz. 16.00 na Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży. Z kolei dzień później, we wtorek (16 stycznia) o godz. 15.00 zaplanowano spotkanie w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych czytelników.




## Noworoczny koncert baletowy ChDK
Chełmski Dom Kultury zaprasza 10 stycznia o godz. 18.00 na „Noworoczny Koncert Baletowy". Na scenie wystąpią wszystkie grupy Baletowej Szkoły Tańca ChDK, prowadzone przez instruktor **Agatę Grabałowską**. Bilety po 15 zł.

## Noworoczny koncert wiedeński
12 stycznia o godz. 17.00 oraz o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Noworoczny Koncert Wiedeński 3" w wykonaniu Orkiestry Księżniczek. Po spektakularnym sukcesie koncertu wiedeńskiego 1 i 2 będzie to nowy program, w którym publiczność usłyszy największe, ponadczasowe i wiecznie bliskie sercom melomanów przeboje. Światowej sławy artyści zaprezentują nieśmiertelne arie i duety, a także najbardziej znane walce i polki Johanna Straussa, największe przeboje wiedeńskiej operetki oraz niezliczona, ilość muzycznych niespodzianek z całego świata. Bilety od 159 zł.

## Historia Dyrekcji
Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie" (sale muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Ekspozycję zorganizowano z okazji 95. rocznicy wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie. Ekspozycja składa się z niepublikowanych dotąd dokumentów archiwalnych, fotografii, ogłoszeń ówczesnych władz miejskich, projektów poszczególnych budynków, planów miasta. Autorem realizowanego projektu oraz scenariusza wystawy jest **Magdalena Mąka**

## Chełmski słownik biograficzny (353)

**- Zbigniew Lubaszewski -**

# BOLESŁAW MIĘDZYBŁOCKI

**7 czerwca 1925 roku do Chełma przybył Józef Piłsudski (był to ostatni pobyt marszałka w tym mieście). Wśród witających go osób ważne miejsce zajmował ówczesny starosta chełmski Bolesław Międzybłocki, zarządzający powiatem w latach 1925-1928.**

Bolesław Międzybłocki urodził się 22 maja 1881 roku w Siedlcach. Był synem Antoniego i Rozalii Międzybłockich. Nie zachowały się informacje o jego edukacji. Według ustaleń Janusza Mierzwy, autora biogramu przyszłego starosty chełmskiego zamieszczonego w drugim tomie *Słownika biograficznego starostów Drugiej Rzeczypospolitej* (wydanego w 2022 roku), ukończył średnią Szkołę Mierniczą w Pskowie. Dzięki zdobytym kwalifikacjom w 1908 roku mógł podjąć pracę geometry. Pracował w powiatach: siedleckim, kieleckim i kaliskim. W 1910 roku był ponadto instruktorem komasacji przy Centralnym Towarzystwie Rolniczym w Warszawie. Po wybuchu I wojny światowej i wkroczeniu do Królestwa Polskiego wojsk państw centralnych ewakuował się w głąb Rosji, gdzie w 1916 roku ukończył kursy statystyczne MSW w Piotrogrodzie. Pod koniec 1916 roku rozpoczął służbę w armii rosyjskiej. Od 1 maja 1917 do 5 stycznia 1918 roku pełnił obowiązki adiutanta pułku w finlandzkim pogranicznym pułku piechoty. Po demobilizacji przez Szwecję przedostał się do Polski, gdzie podjął pracę starszego rachmistrza w Wydziale Statystycznym ówczesnego Ministerstwa Sprawiedliwości, funkcjonującego w ramach Rady Ministrów Królestwa Polskiego utworzonej decyzją Rady Regencyjnej. Rozpoczął również studia na Wydziale Administracji Państwowej i Komunalnej Szkoły Nauk Politycznych w Warszawie (ukończył studia w 1920 roku). Aktywny był także w organizacjach ziemiańskich (w trakcie pobytu na Lubelszczyźnie związany był z ruchem narodowym). Od 1919 roku był referentem do spraw polityki agrarnej przy międzydzielnicowej Komisji Agrarnej Związku Ziemian oraz kierownikiem sekcji prasowej w biurze Wydziału Wykonawczego Rady Naczelnej Organizacji Ziemiańskich. Wykładał także na kursach mierniczych oraz był instruktorem szkoły mierniczej w Łomży. Od 1 lutego 1920 roku był również redaktorem „Gazety Łomżyńskiej" (*Pisma poświęconego zagadnieniom życia narodowego ziemi łomżyńskiej w zakresie politycznym, społecznym i kulturalnym*). Pisarstwo zajmowało zresztą w jego działalności ważne miejsce. Obok artykułów o problemach politycznych i ekonomicznych, był autorem broszury *Jak socjaliści wyobrażają sobie ustrój rolny* (wydanej w Bibliotece Podręcznej tygodnika „Zorza" w 1919 roku) oraz dwóch podręczników: *Konstytucja z dnia 17 marca 1921 roku. Skrypt z wykładów* (Lublin 1924) oraz *Prawo urzędnicze* (Lublin 1925).

W połowie 1920 roku Bolesław Międzybłocki wstąpił do Wojska Polskiego. Po ukończeniu kursu oficerskiego w Szkole Podchorążych w Warszawie służył jako adiutant 1 batalionu w 1 Pułku Ochotniczym Obrony Warszawy. Ukończył również kurs miotaczy min i granatów w batalionie zapasowym 1 Pułku Piechoty Legionów. Z wojska został zwolniony 20 grudnia 1920 roku (ostatecznie został zweryfikowany w stopniu podporucznika piechoty ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku). Początkowo pracował w Ministerstwie Spraw Wojskowych (jako starszy referent w Biurze Prezydialnym). Następnie (2 sierpnia 1921 roku) został zatrudniony jako urzędnik w Urzędzie Wojewódzkim Lubelskim. Wypełniał obowiązki kierownika Oddziału Bezpieczeństwa Publicznego w Wydziale Prezydialnym. Po przebudowie struktury urzędu został w lutym 1925 roku pierwszym naczelnikiem Wydziału Bezpieczeństwa Publicznego. Po miesiącu został mianowany starostą chełmskim (dokładnie 4 marca 1925 roku). Stanowisko objął po Aleksandrze Dębskim, który 4 lutego 1925 roku objął funkcję wojewody wołyńskiego.

Bolesław Międzybłocki został w Chełmie przywitany bardzo pozytywnie. Według autora skromnej notatki w tygodniku „Zwierciadło" (*Nowy Starosta Chełmski*, nr 16-17 z 25 kwietnia 1925 roku): „*Nazwisko nowego Starosty nie jest obcem mieszkańcom naszego miasta i powiatu i jego potrzeby są dobrze znane nowemu Staroście, który w ciągu kilku lat, zajmując stanowisko Szefa Wydziału Bezpieczeństwa w Województwie Lubelskim, miał niejednokrotnie możność zapoznania się ze sprawami powiatu. Nie przychodzi do nas człowiek nowy, lecz obeznany z terenem swej działalności i daje nam pełną rękojmię owocności jego pracy, dla dobra interesów państwowych i komunalnych*". Obok wypełniania obowiązków starosty (często uczestniczył w różnorodnych uroczystościach, relacjonowanych przez chełmskie tygodniki „Zwierciadło" i „Chełmski Kurjer Ilustrowany") angażował się w szereg działań społecznych. W 1926 roku był inicjatorem utworzenia Rolniczego Zakładu Doświadczalnego im. Stanisława Staszica w Chełmie (kierowanego przez szereg lat przez prezentowanego w „Chełmskim Słowniku Biograficznym" inż. Antoniego Polonisa). W tym samym roku został prezesem Zarządu Okręgowego Związku Straży Pożarnych RP. W 1928 roku był jednym z inicjatorów powołania w Chełmie Koła Związku Obrony Kresów Zachodnich (zebranie odbyło się w sali Sejmiku Chełmskiego), w zarządzie którego objął funkcję skarbnika (prezesem został ówczesny prezydent Chełma Stanisław Gutt). Był również przewodniczącym Powiatowego Komitetu Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego w Chełmie.

Bolesław Międzybłocki funkcję starosty chełmskiego pełnił do 14 czerwca 1928 roku (zastąpił go prezentowany już w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego" Bronisław Bagiński). Po zakończeniu pracy w Chełmie został przeniesiony (dosyć niespodziewanie, w trakcie przygotowań do Wystawy Rolniczo-Przemysłowej, o czym informował tygodnik „Zwierciadło" w numerze 28 z 23 czerwca 1928 roku) do Radzynia Podlaskiego, gdzie również został starostą (od 15 czerwca 1928 roku). W nowym miejscu pracy również przejawiał dosyć szeroką aktywność. Był między innymi autorem wydanej w 1930 roku *Monografii powiatu radzyńskiego*. W trakcie pracy w Radzyniu Podlaskim nagle zmarł 3 grudnia 1930 roku (w Warszawie), w wieku zaledwie 49 lat. Pochowany został na cmentarzu w Radzyniu Podlaskim.



eprasa.pl 2c38cf1b90

**CHEŁM.** Pojedynek na wpisy

# Konkurencja poszła na noże

**Właściciele jednej z chełmskich restauracji zarzucają szefowi konkurencyjnej firmy nękanie i groźby. „Mamy nadzieję, że nie będziemy się musieli oglądać za siebie na ulicy" - piszą w oficjalnym oświadczeniu w mediach społecznościowych. - To pomówienia - broni się posądzany o przestępstwo restaurator.**

Konkurencja w gastronomii działa intensywnie i trzeba walczyć o klienta. Zazwyczaj jednak „walka" ta ogranicza się do działań marketingowych. Ale nie w Chełmie.

W miniony weekend jedna z chełmskim restauracji, specjalizujących się w sushi oraz kuchni azjatyckiej, zamieściła w mediach społecznościowych niepokojący komunikat. Zgodnie z oświadczeniem, właściciel konkurencyjnej w mieście restauracji sushi ma ich „nękać".

„Podajemy to do wiadomości publicznej, ponieważ oprócz nękania padły również groźby w kierunku restauracji, jak i naszych osób" - piszą właściciele knajpy. Zwracając się personalnie w kierunku posądzanego o nękanie konkurenta, dodają: „Mamy nadzieję, że po tym poście nie będziemy musieli oglądać się za siebie na ulicy".

Post wywołał nie lada zamieszanie wśród zaskoczonych mieszkańców miasta, którzy doceniają zarówno jedną, jak i drugą restaurację. Domniemane ofiary poinformowały zaś, że zamierzają zgłosić sprawę organom ścigania.

- To pomówienia - broni się w rozmowie z „Nowym Tygodniem" posądzany o nękanie konkurentów. Jak dodaje, w związku z zaistniałą sytuacją rozważa też podjęcie odpowiednich kroków prawnych. Tłumaczy przy tym, że wszystko zaczęło się od momentu, gdy na stronie ich restauracji tamci zaczęli umieszczać komentarze reklamujące własny lokal. Potem było zarzucanie kopiowania menu i rzekomo silnej inspiracji. - Z ogromną niecierpliwością czekamy na kroki podjęte przez policję. Z przyjemnością przekażemy im screeny z rozmów, niech sami rozstrzygną, kto komu zaczął grozić - dodaje. **(pc)**

Wesprzyj wystawę!
Apel Muzeum Ziemi Chełmskiej

# Chełm w propagandzie PRL

*Widok na ul. Wojsławicką, lata 70. XX w.*

**Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza organizuje w tym roku wystawę i towarzyszący jej katalog „Chełm w propagandzie PRL". Na ekspozycji planuje zaprezentować miasto w latach 1944-1989.**

Chełm wskazywany był przez propagandę PRL jako miejsce ogłoszenia i powstania Manifestu. Kłamstwo to przez wiele lat utrwalane było przez władzę PRL. Na wystawie Muzeum chce pokazać fotografie ze swoich zbiorów oraz udostępnione przez chełmian.

Wystawa prezentująca Chełm w latach 1944-1989 planowana jest na lipiec br. Fotografie i pamiątki Muzeum gromadzić będzie do maja, licząc że odzew mieszkańców będzie duży i uda się sięgnąć do prywatnych archiwów i wydobyć z nich unikatowe świadectwa przeszłości - zdjęcia i inne pamiątki z okresu PRL.

*Ulica 22 Lipca (obecna ul. 11 Listopada)*

# Koncertowe podsumowanie roku w DźwiękoSferze

**W chełmskiej DźwiękoSferze odbył się koncert wychowanków podsumowujący rok 2023.**

Tym razem uczniowie i nauczyciele z DźwiękoSfery zaprezentowali się w repertuarze, który czują i kochają najbardziej. Koncert pod hasłem „Lubię to!" był pomysłem jednej z uczennic śpiewu - **Tajry Domino**.

- Tematyka naszych występów zawsze była okolicznościowa i z góry założona, a ja chciałam zaśpiewać po prostu to co lubię - mówi Tajra. **Katarzynie Borkowskiej**, założycielce DźwiękoSfery, pomysł ten bardzo się spodobał.

- Chciałam, żeby uczniowie mogli jak najszerzej wyrazić samych siebie, żeby pokazali, co im w duszy gra, żeby zaprezentowali to, co kochają najbardziej - podkreśla. W efekcie na scenie DźwiękoSfery można było usłyszeć: reggae, hip-hop, rock, pop, soul, a nawet disco-polo.

- Było magicznie, jak zwykle. Kolejny koncert już w maju, serdecznie zapraszamy! – mówi K. Borkowska.

W koncercie wzięli udział: **Wiktor Szczotka**, **Maja Wawryniuk**, **Łukasz Garbacz**, **Leila Domino**, **Kinga Plata**, **Michał Majdański**, **Julia Cieślik**, **Kinga Marchewka**, **Sylwia Plata**, **Maja Sidorczak**, **Michał Tałajko** i **Katarzyna Borkowska**. Niestety, z powodu choroby na scenie nie pojawiła się pomysłodawczyni wydarzenia - **Tajra Domino**. **(kg)**

Galeria Dziecięca
POKUSA PRESTIGE
Największy wybór markowych zabawek
bruder playmobil
i wiele innych
ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15
Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK
W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



eprasa.pl 2c38cf1b90

# Trzy Orszaki Trzech Króli w Chełmie

**6 stycznia w święto Objawienia Pańskiego ulicami Chełma przeszły aż trzy Orszaki Trzech Króli. Przemarsz tłumnie zebranych mieszkańców miasta rozpoczął się po mszach świętych odprawionych w parafiach: pw. Rozesłania Świętych Apostołów, pw. Chrystusa Odkupiciela oraz pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Orszaki spotkały się na ul. Lwowskiej i wspólnie przemaszerowały do parafii pw. Świętej Rodziny.**

(fot. Karol Garbacz)

eprasa.pl 2c38cf1b90

eprasa.pl 2c38cf1b90

## KONKURS. Moje Boże Narodzenie

# Głosowanie!

**Za nami pierwszy etap kolejnej edycji zimowego konkursu „Moje Boże Narodzenie", organizowanego wspólnie z chełmską Fundacją „Młode Talenty". Teraz los uczestników jest w Waszych rękach, drodzy Czytelnicy!**

Spośród wszystkich nadesłanych prac jury wybrało wyróżniające się w każdej kategorii wiekowej. Publikujemy je poniżej. Teraz to Wy, drodzy Czytelnicy, wybierzecie swoich faworytów, głosując na zamieszczanych w kolejnych trzech numerach „Nowego Tygodnia" kuponach, które można dostarczać do naszej redakcji (osobiście lub pocztą) lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych do 24 stycznia. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Dodatkowo wśród Czytelników, którzy oddadzą swoje głosy, rozlosujemy nagrodę w wysokości 100 zł. Ponadto jury konkursowe wyłoni trzech laureatów w każdej z kategorii, którzy otrzymają nagrody od Fundacji „Młode Talenty". W kat.4-6 lat nagroda za I miejsce to 200 zł, II miejsce - 150 zł, III miejsce - 100 zł. W kat. klas I-III oraz IV-VIII nagroda za I miejsce to 250 zł, II miejsce - 200 zł, III miejsce - 150 zł.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi przed feriami. **(red)**

## KUPON KONKURSOWY

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii 4-6 lat

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii klas I-III

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii klas IV-VIII

Moje dane:

imię i nazwisko .....

nr tel. .....

## 4-6 lat

1. Zuzanna Mroczkowska, 6 lat, PM nr 15 Chełm

2. Maja Kurzepa, 5 lat, PM w Rejowcu Fabrycznym

3. Krystian Okoń, 6 lat, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

4. Hanna Zapisek, ZSP nr 3 w Chełmie

5. Adrianna Garbal, 6 lat, Słoneczna Jedyneczka w Krasnymstawie

6. Maja Szerszeń, PM nr 5 Chełm

7. Kinga Rozwód, 6 lat, PM nr 13 Chełm

8. Alicja Prościńska, 5 lat, PM nr 12 Chełm

9. Pola Martyniuk, 5 lat, PM nr 12 Chełm

10. Weronika Golczewska, 5 lat, PM12 Chełm

## klasy I-III

11. Maja Stasiuk, kl. III, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

12. Iga Knap, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

13. Olga Kulbaka, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

14. Eliza Kowalczuk, kl. I, SP Dorohusk

15. Ada Pachla, kl. IIIa SP w Żółtańcach

16. Patrycja Dyczko, kl. IIIa, SP w Żółtańcach

17. Aleksander Vyborov, kl. II SP 5 Chełm

19. Magdalena Okólska, kl. IIb SP w Rejowcu

20. Mikołaj Konicki, 10 lat, SP w Strachosławiu

18. Marta Stępień, kl. IV SP w Gorzkowie

## klasy IV-VIII

21. Julia Mękal, 13 lat, SP Dorohusk

22. Lena Kulbaka, kl. V, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

23. Lila Łontkowska, kl VI, Centrum Kultury w Sienicy Różanej

24. Jadwiga Okoń, kl. V Centrum Kultury w Sienicy Różanej

25. Hanna Koper, kl. VIb SP w Rejowcu

26. Aleksandra Lasota, kl. VII Publiczna SP nr 1 w Krasnymstawie.tif

27. Kamila Dyczko, kl. VII b ZSP Dorohusk

28. Milena Różewicz, kl. Va Zespół Szkolno-Przedszkolny w Dorohusku

29. Nadia Mozołowska, kl. VII a Szkoła Podstawowa w Hańsku

30. Tomasz Kowalski, kl. Vb SP w Żółtańcach



eprasa.pl 2c38cf1b90

**CHEŁM.** Udana akcja przewodniczącego

# Świąteczne paczki „Od serca”

**Do 57 rodzin z Chełma trafiły paczki „Od Serca”. To efekt akcji charytatywnej zorganizowanej przez Łukasza Krzywickiego, przewodniczego Rady Osiedla Śródmieście i jego przyjaciół.**

Przed kilkoma tygodniami **Łukasz Krzywicki** zaprosił mieszkańców Chełma do wsparcia zainicjowanej przez siebie akcji charytatywnej, mającej na celu wsparcie najbardziej potrzebujących rodzin z terenu miasta.

- Są wśród nas ludzie starsi, samotni, ubodzy. Razem możemy sprawić, by nadchodzące święta Bożego Narodzenia także dla nich były wyjątkowe. Pomóżmy im – Od Serca – w przygotowaniu wymarzonych świąt – zachęcał do wsparcia akcji.

Zaangażowali się nie tylko jego najbliżsi i przyjaciele, ale także chełmskie firmy i sklepy. Zbierane były produkty z długim terminem przydatności: m.in. kasza, makarony, kawa, herbata, olej, słodycze. Wolontariusze przygotowali z nich paczki i przekazali rodzinom wytypowanym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

- Akcję można uznać za bardzo udaną. Planowaliśmy wydać 50 paczek – cieszy się Ł. Krzywicki i już zapowiada, że w tym roku również zamierza zorganizować kolejną akcję „Od Serca”. Ma nadzieję, że uda mu się podwoić liczbę paczek. (w)

Pierwsze takty WOŚP

# Podróżuj do starego Chełma z Orkiestrą

Stowarzyszenie WeRwA i Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti zapraszają na imprezę „Ocalić od zapomnienia, czyli podróż do starego Chełma”. Ten niezapomniany, sentymentalny wieczór rozpocznie się w piątek 12 stycznia o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów i zostanie przeprowadzony w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W programie koncert piosenek z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku, w tym również utworów chełmskich kompozytorów i poetów, m.in. **Jerzego Komarnickiego**, **Andrzeja Wałkowieckiego** i **Eugeniusza Czarnoty**. Piosenki zaprezentują znani chełmscy muzycy: **Adam Białowiejski**, **Grzegorz Bochen** i **Bogdan Depta**. Będzie również estradowa wersja znanej z anteny Radia Bon Ton audycji „Kroniki miasta” w wykonaniu **Elizy Kudelskiej-Nowosad** i **Zbigniewa Lubaszewskiego**, którzy przypomną różne (w tym obyczajowe i kryminalne) ciekawostki z życia mieszkańców Chełma. Będzie też pokaz fotografii starego Chełma oraz konkursy i licytacje. Organizatorzy zachęcają do wrzucenia 20 zł (lub więcej) do orkiestrowej puszki. **(gg)**

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
lek. med. Zbigniew Bąk
NEUROLOG
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74
dr n. med. Marek Durakiewicz
CHIRURG NACZYNIOWY
przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74
lek. med. Wiesław Godzisz
UROLOG - CHIRURG
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856
lek. med. Artur Pohl
UROLOG
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. – PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50
ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego
Zapisz się:
ONLINE
lub
TELEFONICZNIE
Wybierz datę i godzinę
Chełm
ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
ul. Czysta 3
tel. 82 540 80 41
CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -




eprasa.pl 2c38cf1b90

# Honda HR-V e:HEV 131 KM

**Opis hybrydowej Hondy HR-V zacząć należy od tego, że to nie jest samochód dla każdego. Zdecydowanie bardziej docenią go starsi klienci z bardziej zasobnym portfelem, którzy nie wymagają od auta sportowych osiągów, ale świetnego wykonania, bogatego wyposażenia i ponadprzeciętnej funkcjonalności. Wszystkie te rzeczy w japońskim crossoverze znajdą i z pewnością je docenią.**

### Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz HR-V prezentuje się całkiem przyjemnie. Choć w bryle nadwozia ciężko dopatrzeć się jakichś stylistycznych fajerwerków czy oryginalnych rozwiązań, to trzeba przyznać, że auto jest ładne i całkiem zgrabne. Z przodu w oczy rzucają się skośne i wąskie reflektory oraz mocno zabudowany na podobieństwo elektryków grill. Dół zderzaka jest wysunięty do przodu jak dolna warga Andrzeja Grabowskiego grającego rolę Gebalsa w serialu „Pitbull". Progi i nadkola są chronione platsikowymi nakładkami. Z tyłu mamy klasykę współczesnej motoryzacji w postaci zespolonych blendą świateł i mocno ściętą linię dachu. W środku jest o wiele ciekawiej. Cały kokpit zbudowano z popielatych materiałów o jakości i spasowaniu, jakich nie powstydziłyby się samochody klasy premium. Wzrok kierowcy w pierwszej kolejności przyciągają dwa duże wyświetlacze wkomponowane w podszybie. Ich jakość jest rewelacyjna, podobnie jak łatwość obsługi systemu. Dwuramienna kierwnica zamiast loga na środku poduszki powietrznej ma cztery LED-y, których podświetlenie może informować kierowcę o niektórych funkcjach czy ustawieniach samochodu. Oprócz ekranów za kierownicą i na środku deski w Hondzie znalazło się też miejsce dla wyświetlacza naszybnego. Co ciekawe, można przesuwać punkt wyświetlania wskazań komputera czy nawigacji na szybie dostosowując tym samym do wzrostu kierowcy. Kolejną praktyczną rzeczą jest całkowicie płaska podłoga zarówno z tyłu jak i z przodu. W miejscu tunelu środkowego zainstalowano przesuwny schowek z uchwytami na napoje oraz małą wnękę na ładowarkę. Miejsca w HR-V jest bardzo dużo, a do tego można je bardzo fajnie konfigurować za pomocą systemu Magic Seats, który pozwala na składanie tylnego siedziska w stosunku 1,3, 2/3 lub całej kanapy. W ten sposób uzyskujemy za fotelami dużą przestrzeń, w której zmieści się rower, lodówka itp. Z kolei po złożeniu oparcia mamy znowu całkowicie płaską przestrzeń pasażerską. Trzeba też pochwalić konstruktorów Hondy za pozostawienie analogowego panelu sterowania klimatyzacją i radiem, dzięki czemu nie trzeba odrywać wzroku od kierunku jazdy, by zmienić stację czy podgłośnić dźwięk. W tym samochodzie podoba mi się bardzo jeszcze jedna rzecz, a mianowicie niemal zupełny brak tworzywa określanego jako piano black (znajdziemy je tylko na ramionach kierownicy), które z taką lubością upychają gdzie się da inni producenci. W Hondzie zarówno obramowania wyświetlacza jak i panel sterowania szybami i lusterkami zrobiono z szarego matowego plastiku, na którym nie widać żadnych odcisków palców. Niestety, nie zabrakło też odrobiny kiczu. Mam tu na myśli oświetlenie ambiente, które o ile jest do przełknięcia w boczkach drzwi, to już zastosowanie świecących na fioletowo obwódek głośników kojarzy mi się z początkami stylu zwanego w naszym kraju agro car audio.

### Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Hondy zamontowano benzynowy silnik o pojemności 1,5 litra oraz silnik elektryczny. Cały układ jest w stanie wykrzesać całe 131 KM, które daje radę rozpędzić auto do setki w ok. 11 sekund. Nie są to wartości imponujące, by nie powiedzieć, że mieszczą się w przedziale poniżej przeciętnej. Do tego dochodzi pozostawiająca wiele do życzenia praca przekładni bezstopniowej. Właśnie dlatego napisałem we wstępie, że to auto raczej dla starszych kierowców. Ale ma też oczywiście swoje atuty, z których głównym jest umiarkowany apetyt na paliwo. HR-V to hybryda, w której silnik spalinowy służy jako generator prądu dla silnika elektrycznego. W jeździe miejskiej, po poznaniu samochodu, spalanie może oscylować w okolicach 4 litrów benzyny. W trasie spokojnie można uzyskać 6 litrów. Gdy zachodzi potrzeba, albo gdy kierowca ma taką zachciankę, może włączyć napęd jedynie elektryczny, ale da się na nim przejechać jedynie kilka kilometrów, bo bateria jest niewielka i nie da się jej doładować energią z gniazdka czy ładowarki. O uzupełnianie jej pojemności dba silnik spalinowy i rekuperacja energii w czasie hamowania.

### Zawieszenie i komfort jazdy

To kolejna bardzo mocna strona crossovera rodem z Kraju Kwitnącej Wiśni. Zawieszenie jest bardzo komfortowe, ale trzyma też samochód w ryzach, gdy zachodzi potrzeba. Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie. Nieco mniej komfortowo robi się w kabinie, gdy chcemy szybko wykrzesać całą moc z silnika. Wtedy załącza się benzyniak, który jest bardzo głośny. To skutecznie zniechęca kierowcę do dynamicznej jazdy co jest kolejnym potwierdzeniem tezy wysnutej na początku tego tekstu.

### Wyposażenie i cena

Czas na koronny argument przemawiający za tym, że Hondę HR-V o wiele częściej będą wybierać klienci z dość dużym bagażem życiowych doświadczeń, ale też i sporymi możliwościami finansowymi, bo ten samochód kosztuje minimum 144 900 zł. Nawet jak na dzisiejsze standardy, kwota robi wrażenie. My do testu dostaliśmy środkową wersję wyposażenia o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 155 900 zł. Na obronę tak wysoko wywindowanych cen trzeba wziąć fakt, że już w podstawie samochód jest bardzo bogato skonfigurowany. Ma m.in. inteligentny system rozprowadzania powietrza, kamerę cofania, bezkluczykowy dostęp, podgrzewane fotele, klimatyzację czy system multimedialny z nawigacją. Nasza wersja miała dodatkowo podgrzewaną kierownicę czy klapę bagażnika zamykaną z opóźnieniem.

## Kona najlepsza

**W grudniu ogłoszone zostały wyniki prestiżowego konkursu Car of the Year Polska 2024. Zwycięzcą został Hyundai Kona, który na ostatniej prostej zdecydowanie pokonał na punkty cztery konkurencyjne modele.**

W tegorocznej edycji konkursu oceniano aż 26 samochodów, z których 5 przeszło do finału. Jury składające się z 21. doświadczonych dziennikarzy motoryzacyjnych jako zwycięzcę wskazało na Konę, która otrzymała aż 71 punktów, a blisko połowa sędziów przyznała jej maksymalne noty. Drugie miejsce na podium zajął Jeep Avenger, a trzecie Renault Espace. Kolejne miejsca zajęły Toyota Prius oraz SsangYong Torres. - Hyundai Kona debiutował na polskim rynku w w 2023 roku - mówi **Filip Gałecki** z Hyndai Polska. - Samochód ma szeroką i uniwersalną paletę układów napędowych. Zwolennicy silników benzynowych mogą wybrać jednostkę 1.0 T-GDI o mocy 120 KM lub 1.6 T-GDI o mocy 198 KM. Ta mocniejsza odmiana jest dostępna także z napędem na cztery koła. W ofercie znajduje się także hybryda (HEV) o mocy systemowej 141 KM oraz wersja w pełni elektryczna dysponująca mocą 218 KM i wiodącym w klasie zasięgiem 514 kilometrów w cyklu WLTP. Także pod względem możliwość wyboru Kona jest niezwykle konkurencyjnym modelem - dodaje Gałecki.

DOSTAWCY PRĄDU®
www.akumulatorypolska.pl
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2



eprasa.pl 2c38cf1b90

# TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 8.01.–14.01.2024

## PONIEDZIAŁEK

SENSACYJNY

### Baby Driver

**21.05** POLSAT

Kierowca Baby współpracuje z gangsterami. Gdy poznaje Deborah, postanawia odciąć się od półświatka. Mafijny boss zmusza go do udziału w kolejnym skoku, który wpłynie na całą jego przyszłość.

WIELKA BRYTANIA/USA 2017, REŻ. EDGAR WRIGHT, WYK. ANSEL ELGORT, JON BERNTHAL, JON HAMM, EIZA GONZÁLEZ

## WTOREK

DRAMAT

### Mroczne wody

**21.10** TVP 1

Do adwokata Roba Bilotta zgłasza się farmer Wilbur Tennant. Uważa on, że koncern chemiczny jest odpowiedzialny za choroby zwierząt i ludzi w jego miejscu zamieszkania. Prawnik poznaje sekrety firmy.

USA 2019, REŻ. TODD HAYNES, WYK. MARK RUFFALO, ANNE HATHAWAY, TIM ROBBINS, BILL PULLMAN, BILL CAMP

## ŚRODA

WESTERN

### Bracia Sisters

**22.00** TVN SIEDEM

XIX wiek. Mordercy na zlecenie, Charlie i jego brat Eli, podejmują się wytropienia słynnego poszukiwacza złota. Ich przewodnikiem zostaje detektyw Morris. Niebezpieczna wyprawa obfituje w nieprzewidziane wydarzenia.

USA/BELGIA/RUMUNIA/FRANCJA/HISZPANIA 2018, REŻ. JACQUES AUDIARD, WYK. JOHN C. REILLY, JOAQUIN PHOENIX, JAKE GYLLENHAAL

## CZWARTEK

KOMEDIA

### Palm Springs

**21.50** TV PULS

Na weselu siostry Sarah poznaje Nylesa. Okazuje się, że chłopak przeżywa tę imprezę po raz kolejny, jest uwięziony w pętli czasu, a teraz w tę pułapkę wpada także ona. Wspólnie podejmują próby wyrwania się z matni.

USA/HONGKONG 2020, REŻ. MAX BARBAKOW, WYK. ANDY SAMBERG, CRISTIN MILIOTI, J.K. SIMMONS, PETER GALLAGHER

## PIĄTEK

SCIENCE FICTION

### Jupiter: Intronizacja

**20.00** TVN

Sprzątaczka Jupiter Jones w dramatycznych okolicznościach spotyka Caine'a Wise'a, zwiadowcę przybyłego na Ziemię z kosmosu. Dowiaduje się, że ma do wypełnienia ważną misję.

USA/WIELKA BRYTANIA 2015, REŻ. ANDY WACHOWSKI, LANA WACHOWSKI, WYK. MILA KUNIS, CHANNING TATUM, SEAN BEAN

## SOBOTA

FAMILIJNY

### Za niebieskimi drzwiami

**20.00** POLSAT

Jedenastoletni Łukasz i jego mama Magda uczestniczą w wypadku drogowym. Kobieta zapada w śpiączkę, a jej syn trafia do swojej jedynej krewnej. Ciotka Agata zabiera chłopca do swojego pensjonatu nad morzem.

POLSKA 2016, REŻ. MARIUSZ PALEJ, WYK. DOMINIK KOWALCZYK, EWA BŁASZCZYK, MAGDALENA NIEĆ, MICHAŁ ŻEBROWSKI

## PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

### TVP 1

**04.50 Klan (4255); Dziedzictwo (187)**
**06.10 Złoty chłopak (90)** - serial, Turcja
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Studio Raban** - magazyn, Polska
**08.00 Program informacyjny** - inf.
**08.10 Pogoda** - program informacyjny
**08.15 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**08.40 Ranczo 8 (104)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 13 (153)** - serial
**10.35 Ojciec Mateusz 22 (279)** - serial
**11.25 Korona królów. Jagiellonowie (114)**
**12.00 Program informacyjny** - inf.
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy
**12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (4)**
**14.00 Złoty chłopak (91)** - serial, Turcja
**15.00 Program informacyjny, Pogoda**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Dziedzictwo (188)** - serial, Turcja
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4256)** - telenowela, Polska
**18.25 Leśniczówka (810)** - telen., Polska
**19.00 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**19.55 Program publicystyczny** - public.
**20.10 Pogoda, Sport**
**20.30 Korona królów. Jagiellonowie (115)**
**21.10 Teatr Telewizji: Chłopi**
**22.50 Tętno 2** - film dok., Polska 2023
**23.55 Balans bieli** - program religijny
**00.40 Gambit** - komedia krym., USA 1966
**02.35 Kwiat pustyni** - dramat biograficzny, Wielka Bryt. /Niemcy/Austria 2009
**04.44 Zakończenie programu**

### TVP 2

**04.35 Na dobre i na złe (766): Kolejny sądny dzień** - serial obycz., Polska
**05.30 M jak miłość (1486)** - serial, Pol.
**06.20 Program religijny** - pr. religijny
**06.55 Rodzinka.pl (118): Walentynki**
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**10.35 Panorama** - program informacyjny
**10.45 Pytanie na śniadanie** - magazyn
**11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Opowieść o naleśnikach**
**11.50 Barwy szczęścia (2913)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Akacjowa 38 (253)** - telen., Hiszp.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (260): Poryw serca**
**15.05 Na dobre i na złe (903): Życie to nie bajka** - serial obycz., Polska
**16.00 Koło fortuny; Familiada**
**17.15 Zakazany owoc (379)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama; Va banque**
**18.45 Akacjowa 38 (274)** - telen., Hiszp.
**19.35 Barwy szczęścia (2913)** - serial
**20.10 Barwy szczęścia (2914)** - serial
**20.45 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20.55 M jak miłość (1770)** - serial, Pol.
**21.55 Na sygnale (513): Karetka do złamanego serca** - serial, Polska
**22.35 Stulecie Winnych (3)** - serial, Pol.
**23.35 Pogrzebany** - thriller, Hiszpania/USA/Francja 2010
**01.25 Królowa i konkwistador (15/60)**
**02.20 Królowa i konkwistador (16/60)**
**03.20 O mnie się nie martw 9 (3/13)**
**04.05 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.45 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (587): Lekcja strachu** - serial, Polska
**09.10 Malanowski i partnerzy (588): Dziewczynka ze zdjęcia** - serial
**09.40 Sekrety rodziny (281): Zła dziewczyna** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1100): 35-letnia urzędniczka próbuje odnaleźć córkę, która zniknęła z domu**
**11.40 Gliniarze (647): Powrót do domu**
**12.50 Wydarzenia, Interwencja**
**13.40 Trudne sprawy (1054)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (1204)** - serial, Pol.
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (553)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (729)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3727)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Farma** - reality show, Polska 2023
**21.05 Baby Driver** - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort
**23.25 Strzelec wyborowy** - film sensacyjny, USA/Rumunia 2005
**01.30 W cywilu 2** - film sensacyjny, USA 2009, reż. Roel Reiné
**03.40 Zjedz Kambodżę** - mag., Pol. 2012
**04.10 Zjedz Kambodżę** - mag., Pol. 2012

### TVN

**05.35 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.50 Ukryta prawda (847)** - serial, Pol.
**06.50 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro ĄĘ** - program rozr., Pol. 2022
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Ukryta prawda (1273)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1418)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (872)** - serial, Pol.
**14.35 Szpital (849)** - serial paradok., Pol.
**15.45 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka** - program rozr., Pol. 2022
**16.50 Ukryta prawda (1274)** - serial, Pol.
**17.55 Detektywi (5/56)** - serial, Polska
**19.00 Fakty** - program informacyjny
**19.40 Sport**
**19.45 Pogoda** - program informacyjny
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3749)** - serial, Pol.
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2023
**21.35 Lipowo. Zmowa milczenia (1/8)** - serial kryminalny, Polska
**22.40 Adwokat diabła** - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino, Charlize Theron, Keanu Reeves, Jeffrey Jones, Judith Ivey
**01.30 Dowody zbrodni (13/18)** - serial
**02.35 Szpital (234)** - serial paradok., Pol.
**03.25 Uwaga!** - magazyn reporterów
**03.40 Nauka jazdy 2** - rozr., Polska 2017
**04.05 Recepta na stary dom** - rozr.
**04.30 Okazja na dom** - rozr., USA 2020
**04.55 Kto was tak urządził?** - magazyn

### TV 4

**06.00 Pierwsza miłość (3726)** - serial
**06.50 Dlaczego ja?** - serial paradok., Pol.
**07.50 Nasz nowy dom** - reality show
**08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**09.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**10.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**11.50 Policjantki i Policjanci (237)**
**12.55 Gliniarze (422): Niemoralni**
**13.55 Na ratunek 112 (323): Uwikłany**
**14.25 Malanowski i partnerzy (296): Śmierć w jacuzzi** - serial, Polska
**14.55 Malanowski i partnerzy (297): Brudne pranie** - serial, Polska
**15.25 Malanowski i partnerzy (298): Głodna miłości** - serial, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (1027)**
**17.00 Sekrety rodziny (48)** - serial, Pol.
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (1071)**
**20.00 Uroczysko (19)** - serial krym., Pol.
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (722)** - serial krym., Polska
**21.40 10 minut** - thriller, Kanada/USA 2019, reż. Brian A. Miller
**23.45 Kac w Acapulco** - komedia, Meksyk 2019, reż. Guillermo Iván
**01.30 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**02.35 Interwencja** - mag. reporterów
**02.55 SuperLudzie (22)** - serial dok., Pol.
**03.25 SuperLudzie (23)** - serial dok., Pol.
**03.55 SuperLudzie (24)** - serial dok., Pol.
**04.25 SuperLudzie (25)** - serial dok., Pol.
**04.55 SuperLudzie (26)** - serial dok., Pol.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.00 Szkoła (608)** - serial paradok., Pol.
**06.00 Szkoła (361)** - serial paradok., Pol.
**06.55 Szpital (933)** - serial paradok., Pol.
**07.50 Ukryta prawda (1031)** - serial, Pol.
**08.50 Ukryta prawda (1327)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1328)** - serial, Pol.
**10.45 Tajemnice miłości (22/68)** - serial paradokumentalny, Polska
**11.50 Opowieści małżeńskie (20/24)**
**12.50 Szpital (934)** - serial paradok., Pol.
**13.50 Sąd rodzinny (197)** - serial, Polska
**14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (4/30)** - serial fab.-dok., Polska
**15.50 Tajemnice miłości (23/68)**
**16.55 Szpital (1006)** - serial, Polska
**17.55 Szpital (628)** - serial paradok., Pol.
**18.55 Ukryta prawda (1120)** - serial, Pol.
**19.55 Ewa Sama piecze** - magazyn
**20.00 Piekielna głębia** - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport, Samuel L. Jackson
**22.15 Wielkie kłamstewka 2 (1/7)**
**23.15 Wielkie kłamstewka 2 (2/7)**
**00.25 Zaginieni 7 (5/10)** - serial, USA
**01.25 Małżeństwo pełne tajemnic (5)**
**02.25 Trzy noce z duchami 2 (6/13)**
**03.15 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska** - talk-show, Pol. 2010
**03.45 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski** - talk-show, Polska 2011
**04.15 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska** - talk-show, Pol. 2010

### TV PULS

**06.00** Nash Bridges (110, 111) **08.00** Kobra - oddział specjalny (10, 11) **10.00** Zbuntowany anioł (116, 117) **12.00** Kurierzy (40) **13.00** Kurierzy 2 (41) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (315, 316) **16.00** Rodzinny interes 3 (127, 128) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (679, 680) **20.00** Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 **21.50** W otchłani - thriller, USA/Kanada 2018 **00.00** Kickboxer 2: Godziny zemsty - film sensacyjny, USA 1991 **01.50** Dzielnica strachu 5 (178) **02.50** Lombard. Życie pod zastaw 7 (313) **03.45** Zobacz to!: Taki jest świat 9 **04.25** Z archiwum policji (3) **05.00** Dzielnica strachu 4 (149)

### PULS 2

**09.15** Bing 4 (5, 6) **09.40** Milo (28, 29) **10.10** Wielkie przygody małego rekina (14) **10.50** Blue (8, 9, 10, 11) **11.35** Bing 4 (7, 8, 9) **12.00** Smerfy (1) **12.35** Blaze i megamaszyny 2 (3) **13.00** Monchhichi 2 (48, 49) **13.35** Grizzy i Lemingi 2 (69, 70) **14.00** Mustang: Duch wolności (14, 15) **15.00** Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (5, 6) **16.00** Blue (12, 13, 14) **16.35** Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (37, 38) **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 2 (36, 37, 38, 39) **19.05** Psi Patrol (14, 15) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (670) **21.00** Dzielnica strachu 5 (180, 181) **23.00** Najdziwniejsze zbrodnie (9, 10, 11, 12) **01.00** Dzielnica strachu 5 (178)

### STOPKLATKA

**06.00** Scena śmiechu **06.50** M.A.S.H. 7 (10, 11): Ale ziąb!; Punkt widzenia **07.50** To nie ze mną 2 (7, 8) **09.00** Komisarz Rex 10 (136, 137, 138): Tylko jeden mężczyzna; Kolor milczenia; Rabuś **12.00** Katastrofy w przestworzach (185, 124, 60) **15.05** Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastrof., Kanada 2015 **17.00** Hawaje 5-0 (7): Akceptacja **18.05** Hawaje 5-0 (8): Wiara **19.05** Zamień i zarób! 3 **20.00** Krzyżowy ogień - film sensac., USA 2011 **22.05** Mścicielka - thriller, Fr./Kanada/USA 2016 **00.00** Kraina złoczyńców - film sensac., USA 2014 **02.10** Bez wstydu - dramat, Pol. 2012 **03.55** Nowa Scena Śmiechu 2 **05.00** Miasta rytm (6)

### TTV HD

**05.15** Dobra robota (5) **06.05** Express **06.20** Fachowcy (5) **07.00** Ukryta prawda (995) **08.00** Szpital (704, 705) **10.00** SOS. Ekipy w akcji (5) **11.05** Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (18) **12.10** Królowe życia 10 (22, 23, 24) **13.35** Sekrety życia (13) **14.35** Za głosem serca (57) **15.45** Express, Pogoda **16.05** Raport smogowy **16.06** Zakup w ciemno **17.15** DeFacto 13 **17.45** Express, Pogoda **18.00** Sport **18.05** Usterka 14 (11) **18.40** Złomowisko PL 6 (11) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Zakup w ciemno 2 **21.05** Dobra robota 3 (31) **21.45** Express, Pogoda **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem 13 **00.05** Diabelnie boskie 2

### TV 6

**06.00** Strażnik Teksasu (3, 4) **08.00** Policjantki i Policjanci (1070) **09.00** Medicopter 117 (76) **10.00** Kobra - oddział specjalny (1) **11.05** Więzienie (88, 89, 90, 91) **13.00** Policjantki i Policjanci (389, 390) **15.00** Kobra - oddział specjalny (1, 2) **17.00** Magnum: Detektyw z Hawajów (20) **18.00** Strażnik Teksasu (2, 3) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (27, 28) **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (575, 576) **00.05** Więzienie (74) **00.35** Więzienie (75) **01.00** Święty (9) **01.30** Święty (10) **02.00** STOP Drogówka **03.00** Benny Hill **03.40** Instrukcja kochania (8) **04.40** Kochane pieniądze (8) **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.30** Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi **10.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **12.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel **15.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PSG Stal Nysa **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: KGHM Cuprum Lubin - Enea Czarni Radom **20.30** Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWrocław - Energa MKS Kalisz **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel **01.00** Boks



eprasa.pl 2c38cf1b90

## WTOREK 9 STYCZNIA

### TVP 1

**04.45 Klan (4256); Dziedzictwo (188)**
**06.05 Złoty chłopak (91)** - serial, Turcja
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Kościół z bliska** - magazyn
**08.00 Program informacyjny, Pogoda**
**08.15 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**08.40 Ranczo 9 (105)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 13 (154)** - serial
**10.35 Ojciec Mateusz 22 (280)** - serial
**11.25 Korona królów. Jagiellonowie (115)**
**12.00 Program informacyjny** - inf.
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**
**12.40 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy
**12.55 Relacja z uroczystości Święta Epifanii w Kościele greckokatolickim**
**14.00 Złoty chłopak (92)** - serial, Turcja
**15.00 Program informacyjny, Pogoda**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Dziedzictwo (189)** - serial, Turcja
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4257); Leśniczówka (811)**
**19.00 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**19.55 Program publicystyczny** - public.
**20.10 Pogoda, Sport**
**20.30 Korona królów. Jagiellonowie (116)**
**21.10 Mroczne wody** - dramat, USA 2019
**23.25 Countdown** - thriller, USA 2019
**01.05 Edycja genów: nowe wyzwanie** - film dokumentalny, Austria 2021
**02.10 Kontrakt na zabijanie** - thriller, Niemcy/USA 2006
**03.55 Ja wam pokażę! (7/13)** - serial
**04.44 Zakończenie programu**

### TVP 2

**04.35 Na dobre i na złe (767): Gdzie mieszka przeszłość** - serial, Pol.
**05.35 M jak miłość (1487)** - serial, Polska
**06.25 Duchowym szlakiem** - reportaż
**06.55 Rodzinka.pl (119): Komunia**
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**10.35 Panorama** - program informacyjny
**10.45 Pytanie na śniadanie** - magazyn
**11.15 Z wieszaka historii: Płeć i ubiór**
**11.50 Barwy szczęścia (2914)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Akacjowa 38 (254)** - telen., Hiszp.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (261): Skutki uboczne** - serial fabularno-dok., Polska
**15.05 M jak miłość (1770)** - serial, Polska
**16.00 Koło fortuny; Familiada**
**17.15 Zakazany owoc (380)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Akacjowa 38 (275)** - telen., Hiszp.
**19.35 Barwy szczęścia (2914)** - serial
**20.10 Barwy szczęścia (2915)** - serial
**20.45 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20.55 M jak miłość (1771)** - serial, Polska
**21.55 Na sygnale (514): Horror** - serial
**22.35 Stulecie Winnych (4)** - serial, Pol.
**23.35 Piłkarski poker** - komedia obyczajowa, Polska 1988
**01.30 Królowa i konkwistador (17/60)**
**02.20 Królowa i konkwistador (18/60)**
**03.15 Magiczna broń Chin** - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021
**04.10 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.45 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (589): Mały sąsiad** - serial fab.-dok., Pol.
**09.10 Malanowski i partnerzy (590): Głód miłości** - serial fab.-dok., Pol.
**09.40 Sekrety rodziny (282): Zdrowie Piotra** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1101): 37-letnia kobieta pada ofiarą niezrównoważonej psychicznie kochanki męża** - serial paradok., Polska
**11.40 Gliniarze (648): Tajniacy** - serial
**12.50 Wydarzenia, Interwencja**
**13.40 Trudne sprawy (1055): Niezapomniana noc** - serial paradok., Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (1205)** - serial, Pol.
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (554)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (730)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3728)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Farma** - reality show, Polska 2023
**21.05 Transformers** - film SF, USA 2007, reż. Michael Bay, Travis Knight
**00.10 Hotel Mumbaj** - thriller, Australia/USA/Wielka Brytania/Indie/Singapur 2018, reż. Anthony Maras
**03.00 Nasz nowy dom** - reality show
**04.00 Zjedz Kambodżę** - mag., Pol. 2012

### TVN

**05.35 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.50 Ukryta prawda (848)** - serial, Pol.
**06.50 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka** - program rozr., Pol. 2022
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Ukryta prawda (1274)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1419)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (873)** - serial, Pol.
**14.35 Szpital (850)** - serial paradok., Pol.
**15.40 Doradca smaku** - magazyn kulinarny, Polska 2023
**15.45 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho** - program rozr., Polska 2022
**16.50 Ukryta prawda (1275)** - serial, Pol.
**17.55 Detektywi (6/56)** - serial, Polska
**19.00 Fakty** - program informacyjny
**19.40 Sport**
**19.45 Pogoda** - program informacyjny
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3750)** - serial, Pol.
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2023
**21.35 Bitwa o gości** - reality show
**22.40 Wszyscy święci New Jersey** - film kryminalny, USA 2021, reż. Alan Taylor, wyk. Alessandro Nivola, Leslie Odom Jr., Vera Farmiga, Jon Bernthal, Corey Stoll
**01.00 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**02.05 Dowody zbrodni (14/18)** - serial
**03.00 MasterChef** - rozr., Polska 2023
**04.05 Nauka jazdy 2** - rozr., Polska 2017
**04.30 Recepta na stary dom** - rozr.
**04.50 Kto was tak urządził?** - magazyn

### TV 4

**06.00 Pierwsza miłość (3727)** - serial
**06.50 Dlaczego ja?** - serial paradok., Pol.
**07.50 Nasz nowy dom** - reality show
**08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**09.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**10.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**11.50 Policjantki i Policjanci (238)**
**12.55 Gliniarze (423): Spirala** - serial
**13.55 Na ratunek 112 (324): Kochanek rani męża, żona pozoruje napad**
**14.25 Malanowski i partnerzy (299): Niebezpieczne przyjaciółki**
**14.55 Malanowski i partnerzy (300): Detektywi w potrzasku** - serial
**15.25 Uroczysko (19)** - serial krym., Pol.
**16.00 Policjantki i Policjanci (1028)**
**17.00 Sekrety rodziny (49)** - serial, Pol.
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (1072)**
**20.00 Uroczysko (20)** - serial krym., Pol.
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (723)** - serial kryminalny, Polska
**21.40 Nieuchwytni** - film sensacyjny, USA 2015, reż. Daniel Benmayor, wyk. Taylor Lautner
**23.25 Desperacka misja** - film wojenny, Francja 2009, reż. David Aboucaya
**01.50 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**02.55 SuperLudzie (24)** - serial dok., Pol.
**03.25 SuperLudzie (25)** - serial dok., Pol.
**03.55 SuperLudzie (26)** - serial dok., Pol.
**04.25 SuperLudzie (27)** - serial dok., Pol.
**04.55 SuperLudzie (28)** - serial dok., Pol.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.00 Szkoła (609)** - serial paradok., Pol.
**06.00 Szkoła (362)** - serial paradok., Pol.
**06.55 Szpital (934)** - serial paradok., Pol.
**07.50 Ukryta prawda (1032)** - serial, Pol.
**08.50 Ukryta prawda (1329)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1330)** - serial, Pol.
**10.45 Ewa Sama piecze** - magazyn
**10.50 Tajemnice miłości (23/68)**
**11.50 Opowieści małżeńskie (21/24)**
**12.50 Szpital (935)** - serial paradok., Pol.
**13.50 Sąd rodzinny (198)** - serial, Polska
**14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (5/30)** - serial fab.-dok., Polska
**15.50 Tajemnice miłości (24/68)**
**16.55 Szpital (1007)** - serial, Polska
**17.55 Szpital (629)** - serial paradok., Pol.
**18.55 Ukryta prawda (1121)** - serial, Pol.
**19.55 Ewa Sama piecze** - magazyn
**20.00 Na zabójczej ziemi** - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Joan Chen
**22.15 Bohaterowie z Fukushimy** - dramat katastroficzny, Japonia/Hongkong 2020, reż. Setsurô Wakamatsu, wyk. Hidetaka Yoshioka
**00.35 Zaginieni 7 (6/10)** - serial, USA
**01.35 Małżeństwo pełne tajemnic (6)**
**02.35 Trzy noce z duchami 2 (7/13)**
**03.25 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob** - talk-show, Polska 2011
**03.50 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki** - talk-show, Polska 2011
**04.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota** - talk-show, Polska 2010

### TV PULS

**06.00** Nash Bridges (111, 112) **08.00** Kobra - oddział specjalny (11, 12): Krwawa forsa; Bunt **10.00** Zbuntowany anioł (117, 118) **12.00** Kurierzy 2 (41, 42) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (316, 317) **16.00** Rodzinny interes 3 (128, 129): Kasa; Listy zza krat **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (680, 681) **20.00** Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 **22.00** Arbitraż - thriller, USA/Polska 2012 **00.10** Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 **02.00** Dzielnica strachu 5 (179): Dzień Matki **03.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (314) **04.00** Zobacz to!: Menu na miarę **04.35** Z archiwum policji (4) **05.00** Dzielnica strachu 4 (150)

### PULS 2

**10.10** Wielkie przygody małego rekina (15) **10.50** Blue (13, 14, 15, 16) **11.35** Bing 4 (10, 11, 12) **12.00** Smerfy (2) **12.35** Blaze i megamaszyny 2 (4) **13.00** Monchhichi 2 (50, 51) **13.35** Grizzy i Lemingi 2 (70, 71) **14.00** Mustang: Duch wolności (15, 16) **15.00** Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (6, 7) **16.00** Blue (17, 18, 19) **16.35** Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (38, 39) **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 2 (38, 39) **18.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2) **19.05** Psi Patrol (16, 17) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (671) **21.00** Dzielnica strachu 5 (181, 182) **23.00** Zawód: Kobieciarz - komedia, Fr. 2019 **01.00** Dzielnica strachu 5 (179)

### STOPKLATKA

**06.00** Mirra - etiuda film., Pol. 2020 **06.20** Złotopolscy (549) **06.45** Scena śmiechu **07.25** M.A.S.H. 7 (12, 13, 14) **09.00** Komisarz Rex 10 (139, 140) **11.00** Komisarz Rex 11 (141) **12.00** Katastrofy w przestworzach (186, 125, 61) **15.05** Arktyczna apokalipsa - film katastrof., USA 2019 **17.00** Hawaje 5-0 (9, 10) **19.05** Łowcy okazji (1, 2) **20.00** Premiera: Demony wojny wg Goi - dramat, Pol. 1998 **22.00** Koszmar minionego lata - horror, USA 1997 **00.00** Escobar: Historia nieznana - dramat, Fr./Hiszp./Belg./Panama 2014 **02.35** Trójkąt bermudzki - dramat, Pol. 1987 **04.40** Na strajk! - film krótkometrażowy, Pol. 2019 **05.05** Miasta rytm (7)

### TTV HD

**06.05** Express **06.20** Fachowcy (6) **07.00** Ukryta prawda (996) **08.00** Szpital (706, 707) **10.00** SOS. Ekipy w akcji (6) **11.05** Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (19) **12.10** Królowe życia 10 (26, 28, 29) **13.35** Sekrety życia (14) **14.35** Za głosem serca (58) **15.45** Express, Pogoda **16.05** Raport smogowy **16.06** Zakup w ciemno 2 **17.15** DeFacto 13 **17.45** Express, Pogoda **18.00** Sport **18.05** Usterka 14 (12) **18.40** Złomowisko PL 6 (12) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Zakup w ciemno 2 **21.05** Dobra robota 3 (32) **21.45** Express, Pogoda **22.00** Nic do zgłoszenia (7) **23.00** 99 - Gra o wszystko. VIP 3 **00.00** Zakup w ciemno

### TV 6

**06.00** Strażnik Teksasu (5, 6) **08.00** Policjantki i Policjanci (1071) **09.00** Medicopter 117 (77) **10.00** Kobra - oddział specjalny (2) **11.05** Więzienie (92, 93, 94, 95) **13.00** Policjantki i Policjanci (391, 392) **15.00** Kobra - oddział specjalny (2, 3) **17.00** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (1) **18.00** Strażnik Teksasu (4, 5) **20.00** Agenci NCIS: Los Angeles 6 (5, 6) **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (577, 578) **00.05** Więzienie (76) **00.35** Więzienie (77) **01.00** Święty (11) **01.30** Święty (12) **02.00** STOP Drogówka **03.00** Benny Hill **03.40** Instrukcja kochania (9): Miłość prostytutki **04.40** Kochane pieniądze (9) **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.40** Boks: Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu **10.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **12.00** Magazyn koszykarski **12.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **15.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Exact Systems Hemarpol Częstochowa **17.30** Piłka ręczna kobiet: ORLEN Superliga Kobiet - mecz: MKS Piotrcovia Piotrków Trybunalski - Handball JKS Jarosław **20.15** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Tours VB - Asseco Resovia Rzeszów **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Asseco Resovia Rzeszów **01.00** Boks

## ŚRODA 10 STYCZNIA

### TVP 1

**04.45 Klan (4257); Dziedzictwo (189)**
**06.05 Złoty chłopak (92)** - serial, Turcja
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Zrujnowani, odbudowani**
**08.00 Program informacyjny, Pogoda**
**08.15 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**08.40 Ranczo 9 (106)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 13 (155)** - serial
**10.35 Ojciec Mateusz 22 (281)** - serial
**11.25 Korona królów. Jagiellonowie (116)**
**12.00 Program informacyjny** - inf.
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**
**12.40 Rok w ogrodzie extra** - magazyn
**12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (2)**
**14.00 Złoty chłopak (93)** - serial, Turcja
**15.00 Program informacyjny, Pogoda**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Dziedzictwo (190)** - serial, Turcja
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4258); Leśniczówka (812)**
**19.00 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**19.55 Program publicystyczny** - public.
**20.10 Pogoda, Sport**
**20.30 Korona królów. Jagiellonowie (117)**
**21.10 Kontrakt na zabijanie** - thriller, Niemcy/USA 2006
**22.55 Polacy** - film dok., Polska 2013
**00.00 Akt odwagi** - film sensacyjny, USA 2012, reż. Mike McCoy, Scott Waugh
**02.00 Powrót na wyspę (16, 17)** - serial
**03.50 Lubię popłakać przy Mazurku Dąbrowskiego** - film dok., Pol. 2021
**04.40 Zakończenie programu**

### TVP 2

**04.35 Na dobre i na złe (768): Anioł**
**05.30 M jak miłość (1488)** - serial, Pol.
**06.20 Pożyteczni.pl** - magazyn
**06.55 Rodzinka.pl (120): Dorastanie**
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**10.35 Panorama** - program informacyjny
**10.45 Pytanie na śniadanie** - magazyn
**11.15 Zaginione - odnalezione: Madonna pod jodłami** - magazyn
**11.30 Zaginione - odnalezione**
**11.50 Barwy szczęścia (2915)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Akacjowa 38 (255)** - telen., Hiszp.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (262)** - serial, Polska
**15.05 M jak miłość (1771)** - serial, Polska
**16.00 Koło fortuny; Familiada**
**17.15 Zakazany owoc (381)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama; Va banque**
**18.45 Akacjowa 38 (276)** - telen., Hiszp.
**19.35 Barwy szczęścia (2915)** - serial
**20.10 Barwy szczęścia (2916)** - serial
**20.45 Przepis dnia** - magazyn
**20.55 Na dobre i na złe (904)** - serial
**21.55 Na sygnale (515)** - serial, Polska
**22.35 Stulecie Winnych (5)** - serial, Pol.
**23.35 Gwiazdkowa randka mojego taty** - komedia, Wlk. Brytania/USA 2020
**01.20 Tajemnice rodu Valentów (3)**
**02.25 Trzecia wojna światowa - wybór strategii** - film dokumentalny, Wielka Brytania 2016
**03.30 Blondynka 9 (100)** - serial, Polska
**04.20 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (591): Szpilka w oku** - serial, Polska
**09.10 Malanowski i partnerzy (592): Candy diamond** - serial, Polska
**09.40 Sekrety rodziny (283): Róża**
**10.40 Dlaczego ja? (1102): 40-letnia kobieta nieświadomie wychodzi za mąż za hazardzistę i mordercę** - serial paradok., Polska
**11.40 Gliniarze (649): Dziczyzna**
**12.50 Wydarzenia, Interwencja**
**13.40 Trudne sprawy (1056): Związek z kolegą z pracy pakuje samotną matkę w tarapaty** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (1206)** - serial, Pol.
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (555)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (731)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3729)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.20 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.40 Sport, Pogoda**
**19.55 Kulisy „Fuks 2 - reaktywacja"**
**20.00 Farma** - reality show, Polska 2023
**21.05 Salon piękności** - kom., USA 2005
**23.20 Mr. Deeds - milioner z przypadku** - komedia romant., USA 2002
**01.40 To nie jest kolejna komedia dla kretynów** - komedia, USA 2001
**03.30 Nasz nowy dom** - reality show

### TVN

**05.35 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.50 Ukryta prawda (849)** - serial, Pol.
**06.50 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho** - program rozr., Pol. 2022
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Ukryta prawda (1275)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1420)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (874)** - serial, Pol.
**14.35 Szpital (851)** - serial paradok., Pol.
**15.40 Doradca smaku** - magazyn
**15.45 Kuchenne rewolucje: Spaghetteria** - program rozr., Polska 2022
**16.50 Ukryta prawda (1276)** - serial, Pol.
**17.55 Detektywi (7/56)** - serial, Polska
**19.00 Fakty** - program informacyjny
**19.40 Sport**
**19.45 Pogoda** - program informacyjny
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3751)** - serial, Polska
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2023
**21.35 Razem odNowa** - reality show
**22.40 Mroczna dzielnica** - film sensacyjny, Kanada/USA/Australia 2001, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Steven Seagal, Isaiah Washington, Anthony Anderson, DMX, Michael Jai White
**00.40 Dowody zbrodni (13/18)** - serial
**01.40 MasterChef** - rozr., Polska 2023
**02.55 Nastolatki rządzą... kasą** - rozr.
**03.40 Uwaga!** - magazyn reporterów
**03.55 Recepta na stary dom** - rozr.
**04.20 Okazja na dom** - rozr., USA 2020
**04.50 Kto was tak urządził?** - magazyn

### TV 4

**06.00 Pierwsza miłość (3728)** - serial
**06.50 Dlaczego ja?** - serial paradok., Pol.
**07.50 Nasz nowy dom** - reality show
**08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**09.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**10.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**11.50 Policjantki i Policjanci (239)**
**12.55 Gliniarze (424): Z dostawą do domu** - serial paradok., Polska
**13.55 Na ratunek 112 (325): Testament**
**14.25 Malanowski i partnerzy (301): Zaginiona Tajka** - serial, Polska
**14.55 Malanowski i partnerzy (302): Nowe życie** - serial fab.-dok., Pol.
**15.25 Uroczysko (20)** - serial krym., Pol.
**16.00 Policjantki i Policjanci (1029)**
**17.00 Sekrety rodziny (50)** - serial, Pol.
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (1073)**
**20.00 Uroczysko (21)** - serial krym., Pol.
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (724)** - serial kryminalny, Polska
**21.40 Mordercze starcie** - film sensacyjny, USA 2012, reż. William Kaufman, wyk. Dolph Lundgren
**23.25 Bogowie ulicy** - dramat kryminalny, USA 2012, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena
**01.50 Interwencja** - mag. reporterów
**02.05 Interwencja** - mag. reporterów
**02.25 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**03.25 Disco Polo Life** - magazyn, Polska
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.09 Zakończenie programu**

### TVN SIEDEM

**05.00 Szkoła (610)** - serial paradok., Pol.
**06.00 Szkoła (363)** - serial paradok., Pol.
**06.55 Szpital (935)** - serial paradok., Pol.
**07.50 Ukryta prawda (1033)** - serial, Pol.
**08.50 Ukryta prawda (1331)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1332)** - serial, Pol.
**10.45 Ewa Sama piecze** - magazyn
**10.50 Tajemnice miłości (24/68)**
**11.50 Opowieści małżeńskie (22/24)**
**12.50 Szpital (936)** - serial paradok., Pol.
**13.50 Sąd rodzinny (199)** - serial, Polska
**14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (6/30)** - serial fab.-dok., Polska
**15.50 Tajemnice miłości (25/68)**
**16.55 Szpital (1008)** - serial, Polska
**17.55 Szpital (630)** - serial paradok., Pol.
**18.55 Ukryta prawda (1122)** - serial, Pol.
**19.55 Ewa Sama piecze** - magazyn
**20.00 Herkules (3/8)** - serial krym., Pol.
**21.00 Herkules (4/8)** - serial krym., Pol.
**22.00 Bracia Sisters** - western, USA/Belgia/Rumunia/Francja/Hiszpania 2018, reż. Jacques Audiard, wyk. John C. Reilly, Joaquin Phoenix, Jake Gyllenhaal, Riz Ahmed
**00.30 Zaginieni 7 (7/10)** - serial, USA
**01.30 Małżeństwo pełne tajemnic (7/8)**
**02.30 Trzy noce z duchami 2 (8/13)**
**03.20 Druga strona medalu 4: Monika Palikot** - talk-show, Polska 2011
**03.45 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak** - talk-show, Polska 2009
**04.15 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska** - talk-show

### TV PULS

**06.00** Nash Bridges (112, 113) **08.00** Kobra - oddział specjalny (12, 13): Bunt; Bezkresna agonia **10.00** Zbuntowany anioł (118, 119) **12.00** Kurierzy 2 (42, 43) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (317, 318) **16.00** Rodzinny interes 3 (129, 130): Listy zza krat; Najważniejszy dzień w życiu **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (681, 682) **20.00** Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 **23.00** Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015 **01.15** Dzielnica strachu 5 (180) **02.15** Lombard. Życie pod zastaw 7 (315) **03.15** Zobacz to!: Dyżur 3 (42-ost.) **04.00** Taki jest świat 9 **05.00** Dzielnica strachu 4 (151)

### PULS 2

**09.40** Milo (36, 37) **10.10** Wielkie przygody małego rekina (16) **10.50** Blue (18, 19, 20, 21) **11.35** Bing 4 (13, 14, 15) **12.00** Smerfy (3) **12.35** Blaze i megamaszyny 2 (5) **13.00** Monchhichi 2 (52, 40) **13.35** Grizzy i Lemingi 2 (71, 72) **14.00** Mustang: Duch wolności (16, 17) **15.00** Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (7, 8) **16.00** Blue (22, 23, 24) **16.35** Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (39, 40) **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2, 3, 4) **19.05** Psi Patrol (18, 19) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (672) **21.00** Dzielnica strachu 5 (182, 183) **23.00** Wożąc panią Daisy - komediodramat, USA 1989 **01.00** Dzielnica strachu 5 (180)

### STOPKLATKA

**06.00** Fools Gold - etiuda filmowa, Pol. 2020 **06.15** Złotopolscy (550) **06.40** Scena śmiechu **07.25** M.A.S.H. 7 (15, 16, 17) **09.00** Komisarz Rex 11 (142, 143, 144): Na wysokich obrotach; Wycie; Mój zespół gra rocka **12.00** Katastrofy w przestworzach (187, 126, 62) **15.05** Piekielna pułapka - dramat, Kanada 2016 **17.00** Hawaje 5-0 (11, 12) **19.05** Łowcy okazji (4, 5) **20.00** Skok - dramat, USA/Kanada 2001 **22.10** Potężne uderzenie - film sensacyjny, USA/Rosja 2017 **00.30** Agent Red: Broń chemiczna - film sensacyjny, USA/Kanada 2000 **02.30** Amityville - horror, USA 2005 **04.10** Nowa Scena Śmiechu 4 **05.15** Miasta rytm (8)

### TTV HD

**06.05** Express **06.20** Fachowcy (7) **07.00** Ukryta prawda (997) **08.00** Szpital (708, 709) **10.00** SOS. Ekipy w akcji (7) **11.05** Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (20) **12.10** Królowe życia 10 (31, 32, 34) **13.35** Sekrety życia (15) **14.35** Za głosem serca (59) **15.45** Express, Pogoda **16.05** Raport smogowy **16.06** Zakup w ciemno 2 **17.15** DeFacto 13 **17.45** Express, Pogoda **18.00** Sport **18.05** Usterka 14 (13) **18.40** Złomowisko PL 6 (13) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Zakup w ciemno 2 **21.05** Dobra robota 3 (33) **21.45** Express, Pogoda **22.00** 99 - Gra o wszystko. VIP 3 **23.05** Gogglebox. Przed telewizorem 19 **00.05** Kanapowczynie

### TV 6

**06.00** Strażnik Teksasu (7, 8) **08.00** Policjantki i Policjanci (1072) **09.00** Medicopter 117 (78) **10.00** Kobra - oddział specjalny (3) **11.05** Więzienie (96, 97, 98, 99) **13.00** Policjantki i Policjanci (393, 394) **15.00** Kobra - oddział specjalny (3, 4) **17.00** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (2) **18.00** Strażnik Teksasu (6) **19.00** Jaś Fasola (8) **19.30** „Fuks 2" - kulisy filmu **20.00** Agenci NCIS: Los Angeles 6 (7, 8) **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (579, 580) **00.05** Więzienie (78, 79) **01.00** Święty (13, 14) **02.00** STOP Drogówka **03.00** Benny Hill **03.40** Instrukcja kochania (10) **04.40** Kochane pieniądze (10) **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.30** Boks: Rocky Boxing Night w Stężycy **10.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Tours VB - Asseco Resovia Rzeszów **12.00** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki par sportowych **14.45** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Zirrat Bank Ankara - Knack Roeselare **17.45** Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV - mecz 1/8 finału: Aluron CMC Warta Zawiercie - Allianz Milano **20.15** Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: SC Potsdam - Grot Budowlani Łódź **23.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów **01.00** Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi



eprasa.pl 2c38cf1b90

## CZWARTEK 11 STYCZNIA

### TVP 1

**04.45 Klan (4258); Dziedzictwo (190)**
**06.05 Złoty chłopak (93)** - serial, Turcja
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Pełnia wiary** - magazyn religijny
**08.00 Program informacyjny, Pogoda**
**08.15 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**08.40 Ranczo 9 (107)** - serial obycz., Pol.
**09.40 Komisarz Alex 13 (156)** - serial
**10.40 Ojciec Mateusz 22 (282)** - serial
**11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (2)** - serial dok., Pol.
**12.00 Program informacyjny** - inf.
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Program rolniczy** - pr. rolniczy
**12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3)**
**14.00 Złoty chłopak (94)** - serial, Turcja
**15.00 Program informacyjny, Pogoda**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Dziedzictwo (191)** - serial, Turcja
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4259); Leśniczówka (813)**
**19.00 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**19.55 Program publicystyczny**
**20.10 Pogoda, Sport**
**20.35 Ojciec Mateusz 29 (377)** - serial
**21.30 Sprawa dla reportera** - magazyn
**22.30 Cała nadzieja w atomie** - film dokumentalny, Francja/Irlandia 2022
**23.35 Ocaleni** - reality show
**00.40 Lokatorka 3 (1/4)** - serial, Polska
**01.40 Powrót na wyspę (18, 19)** - serial
**03.20 Sprawa dla reportera** - magazyn
**04.20 Notacje** - cykl dok., Polska

### TVP 2

**04.30 Na dobre i na złe (769): Z potrzeby serca** - serial obycz., Polska
**05.25 M jak miłość (1489)** - serial, Pol.
**06.20 Natura bez granic (2)** - serial, Pol.
**06.55 Rodzinka.pl (121): Wakacje w Grudziądzu** - serial kom., Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**10.35 Panorama** - program informacyjny
**10.45 Pytanie na śniadanie** - mag.
**11.15 Kultura i wartości** - rep., Pol. 2024
**11.50 Barwy szczęścia (2916)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Akacjowa 38 (256)** - telen., Hiszp.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (263): Gorzkie szczęście** - serial fab.-dok., Polska
**15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (226)** - serial
**16.00 Koło fortuny; Familiada**
**17.15 Zakazany owoc (382)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama; Va banque**
**18.45 Akacjowa 38 (277)** - telen., Hiszp.
**19.35 Barwy szczęścia (2916)** - serial
**20.10 Barwy szczęścia (2917)** - serial
**20.50 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.
**21.50 Dom pod Dwoma Orłami (2/10)**
**22.55 Mokra robota** - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Mike Gunther
**00.30 Tajemnice rodu Valentów (4)**
**01.40 Piłkarski poker** - komedia obyczajowa, Polska 1988
**03.30 Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
**03.55 Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
**04.20 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (593): Nadzieja umiera ostatnia** - serial
**09.10 Malanowski i partnerzy (594): Sekret siostrzeńca** - serial, Polska
**09.40 Sekrety rodziny (284): Żona żołnierza** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1103): Młoda niewidoma dziewczyna odkrywa przerażającą prawdę o swojej matce** - serial paradok., Polska
**11.40 Gliniarze (650): Na dwa etaty**
**12.50 Wydarzenia, Interwencja**
**13.40 Trudne sprawy (1057): Zuzanna próbuje pomóc sześcioletniej Sarze i jej rodzicom** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (1207)** - serial, Pol.
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (556)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (732)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3730)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Farma** - reality show, Polska 2023
**21.05 Nowożeńcy** - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2003
**23.10 Natręt** - thriller, USA/Kanada 2019
**01.20 Bejbi Blues** - dramat obyczajowy, Polska 2012, wyk. Magdalena Berus
**03.40 Nasz nowy dom** - reality show

### TVN

**05.35 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.50 Ukryta prawda (850)** - serial, Pol.
**06.50 Kuchenne rewolucje: Spagheteria** - program rozr., Polska 2022
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Ukryta prawda (1276)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1421)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (875)** - serial, Pol.
**14.35 Szpital (852)** - serial paradok., Pol.
**15.40 Doradca smaku** - magazyn
**15.45 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300** - rozr., Polska 2022
**16.50 Ukryta prawda (1277)** - serial, Pol.
**17.55 Detektywi (8/56)** - serial, Polska
**19.00 Fakty** - program informacyjny
**19.40 Sport**
**19.45 Pogoda** - program informacyjny
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3752)** - serial, Pol.
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2023
**21.35 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy** - rozr.
**22.40 Showtime** - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey
**00.35 300: Początek imperium** - dramat historyczny, USA 2014, reż. Noam Murro, wyk. Sullivan Stapleton
**02.40 Szpital (235)** - serial paradok., Pol.
**03.30 Uwaga!** - magazyn reporterów
**03.45 Nauka jazdy 2** - rozr., Polska 2017
**04.10 Recepta na stary dom 2** - rozr.
**04.35 Okazja na dom** - rozr., USA 2020
**05.00 Kto was tak urządził?** - magazyn

### TV 4

**06.00 Pierwsza miłość (3729)** - serial
**06.50 Dlaczego ja?** - serial paradok., Pol.
**07.50 Nasz nowy dom** - reality show
**08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**09.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**10.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**11.50 Policjantki i Policjanci (240)**
**12.55 Gliniarze (425): Czarne oczy**
**13.55 Na ratunek 112 (326): Zdesperowany ojciec chce uprowadzić swojego syna** - serial, Polska
**14.25 Malanowski i partnerzy (303): Ukochany syn** - serial, Polska
**14.55 Malanowski i partnerzy (304): Zła matka** - serial fab.-dok., Polska
**15.25 Uroczysko (21)** - serial krym., Pol.
**16.00 Policjantki i Policjanci (1030)**
**17.00 Sekrety rodziny (51)** - serial, Pol.
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (1074)**
**20.00 Uroczysko (22)** - serial krym., Pol.
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (725)** - serial krym., Polska
**21.40 Kamerdyner** - dramat biograficzny, USA 2013, reż. Lee Daniels, wyk. Forest Whitaker, Oprah Winfrey
**00.15 Droga przez piekło** - thriller, USA 2017, reż. Jonathan Milott, Cary Murnion, wyk. Dave Bautista, Brittany Snow, Angelic Zambrana
**02.25 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**03.25 Disco Polo Life** - magazyn, Polska
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.00 Szkoła (611)** - serial paradok., Pol.
**06.00 Szkoła (364)** - serial paradok., Pol.
**06.55 Szpital (936)** - serial paradok., Pol.
**07.50 Ukryta prawda (1034)** - serial, Pol.
**08.50 Ukryta prawda (1333)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1334)** - serial, Pol.
**10.45 Ewa Sama piecze** - magazyn
**10.50 Tajemnice miłości (25/68)**
**11.50 Opowieści małżeńskie (23/24)**
**12.50 Szpital (937)** - serial paradok., Pol.
**13.50 Sąd rodzinny (200)** - serial, Polska
**14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (7/30)** - serial fab.-dok., Polska
**15.50 Tajemnice miłości (26/68)**
**16.55 Szpital (1009)** - serial, Polska
**17.55 Szpital (631)** - serial paradok., Pol.
**18.55 Ukryta prawda (1123)** - serial, Pol.
**19.55 Ewa Sama piecze** - magazyn
**20.00 Głupi i głupszy** - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Mike Starr, Karen Duffy
**22.20 Królowa przetrwania**
**23.30 Pierwszy człowiek** - dramat biograficzny, USA/Japonia 2018, reż. Damien Chazelle, wyk. Ryan Gosling, Claire Foy, Jason Clarke, Kyle Chandler, Corey Stoll
**02.20 Zaginieni 7 (8/10)** - serial, USA
**03.15 Małżeństwo pełne tajemnic (8)**
**04.00 Druga strona medalu: Jacek Olszewski** - talk-show, Polska 2009
**04.25 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze** - talk-show, Polska 2010

### TV PULS

**06.00** Nash Bridges (113, 114) **08.00** Kobra - oddział specjalny (13, 14) **10.00** Zbuntowany anioł (119, 120) **12.00** Kurierzy 2 (43, 44) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (318, 319) **16.00** Rodzinny interes 3 (130) **17.00** Rodzinny interes 4 (131) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (682, 683) **20.00** Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Francja/Belgia 2021 **21.50** Palm Springs - komedia, USA/Hongkong 2020 **23.45** Kochanie, poznaj moich kumpli - komedia, Australia/Wielka Brytania 2011 **01.45** Dzielnica strachu 5 (181) **02.45** Lombard. Życie pod zastaw 7 (316) **03.45** Zobacz to!: Taki jest świat 9 **04.25** Z archiwum policji (6)

### PULS 2

**09.15** Bing 4 (14, 15) **09.40** Milo (40, 41) **10.10** Wielkie przygody małego rekina (17) **10.50** Blue (23, 24, 25, 26) **11.35** Bing 4 (16, 17, 18) **12.00** Smerfy (4) **12.35** Blaze i megamaszyny 2 (6) **13.00** Monchhichi 2 (41, 42) **13.35** Grizzy i Lemingi 2 (72, 73) **14.00** Mustang: Duch wolności (17, 18) **15.00** Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (8, 9) **16.00** Blue (27, 28, 29) **16.35** Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (40, 41) **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 (3-6) **19.05** Psi Patrol (20, 21) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (673) **21.00** Dzielnica strachu 5 (183, 184) **23.00** Arbitraż - thriller, USA/Polska 2012 **01.10** Dzielnica strachu 5 (181)

### STOPKLATKA

**06.00** Mów mi Mesjasz - etiuda film., Polska 2021 **06.20** Złotopolscy (552) **06.45** Scena śmiechu **07.30** M.A.S.H. 7 (12, 13, 14) **09.00** Komisarz Rex 11 (145, 146, 147) **12.00** Katastrofy w przestworzach (188, 127, 63) **15.05** Burzowy armagedon - film SF, USA 2015 **17.00** Hawaje 5-0 (13, 14) **19.05** Łowcy okazji (7, 8) **20.00** Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niem./Fr./Wlk. Brytania/Kanada 2004 **21.55** Escobar: Historia nieznana - dramat, Francja/Hiszp./Belgia/Panama 2014 **00.10** Błękitna laguna - film obycz., USA 1980 **02.35** The Lodgers. Przeklęci - horror, Irl. 2017 **04.15** Prawdziwe uczucia - etiuda filmowa, Pol. 2020 **04.45** Miasta rytm (9)

### TTV HD

**06.05** Express **06.20** Fachowcy (8) **07.00** Ukryta prawda (998) **08.00** Szpital (710, 711) **10.00** SOS. Ekipy w akcji (8) **11.05** Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (1) **12.10** Królowe życia 10 (35, 37, 38) **13.35** Sekrety życia (16) **14.35** Za głosem serca (60) **15.45** Express, Pogoda **16.05** Raport smogowy **16.06** Zakup w ciemno 2 **17.15** DeFacto 13 **17.45** Express, Pogoda **18.00** Sport **18.05** Usterka 14 (14) **18.40** Złomowisko PL 6 (14) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Zakup w ciemno 2 **21.05** Dobra robota 3 (34) **21.45** Express, Pogoda **22.00** Życie na kredycie 3 **23.05** Gogglebox. Przed telewizorem 14 **00.05** Dobra robota 3 (29, 30)

### TV 6

**06.00** Strażnik Teksasu (9, 10) **08.00** Policjantki i Policjanci (1073) **09.00** Medicopter 117 (79) **10.00** Kobra - oddział specjalny (4) **11.05** Więzienie (100-103) **13.00** Policjantki i Policjanci (395, 396) **15.00** Kobra - oddział specjalny (4, 5) **17.00** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (3) **18.00** Strażnik Teksasu (7) **19.00** „Fuks 2" - kulisy filmu **19.30** Jaś Fasola (5) **20.00** Agenci NCIS: Los Angeles 6 (9, 10) **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (581, 582) **00.05** Więzienie (80, 81) **01.00** Święty (15) **01.30** Święty (16) **02.00** STOP Drogówka **03.00** Benny Hill **03.40** Instrukcja kochania (11) **04.40** Kochane pieniądze (11) **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń **08.30** Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokołowski 02.09.2022 **12.15** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki solistek **14.15** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki solistek **17.00** KOTV Classics **18.15** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle **20.45** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Guaguas Las Palmas - Jastrzębski Węgiel **23.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle **01.00** Boks

## PIĄTEK 12 STYCZNIA

### TVP 1

**04.50 Klan (4259)** - telenowela, Polska
**05.15 Dziedzictwo (191)** - serial, Turcja
**06.10 Złoty chłopak (94)** - serial, Turcja
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Agape blisko Ciebie** - magazyn
**08.00 Program informacyjny, Pogoda**
**08.15 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**08.40 Ranczo 9 (108)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 13 (157)** - serial
**10.35 Ojciec Mateusz 22 (283)** - serial
**11.25 Kuchnia Jagiellonów** - magazyn
**12.00 Program informacyjny** - inf.
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Program rolniczy** - pr. rolniczy
**12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (4)**
**14.00 Złoty chłopak (95)** - serial, Turcja
**15.00 Program informacyjny, Pogoda**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Dziedzictwo (192)** - serial, Turcja
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**
**17.55 Skoki narciarskie - studio**
**19.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Wiśle - kwalifikacje**
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**19.55 Program publicystyczny**
**20.10 Pogoda, Sport**
**20.35 Lokatorka 3 (2/4)** - serial, Polska
**21.30 Och, Karol** - komedia, Polska 1985
**23.20 Zatoka szpiegów (1/9)** - serial
**00.20 Krocząc wśród cieni** - dramat kryminalny, USA 2014
**02.25 Akt odwagi** - film sensac., USA 2012
**04.25 Nowa (12/13)** - serial krym., Polska
**05.15 Zakończenie programu**

### TVP 2

**04.30 Na dobre i na złe (770): Gloria**
**05.25 M jak miłość (1490)** - serial, Polska
**06.20 Anna Dymna - spotkajmy się**
**06.55 Rodzinka.pl (122): Bo ja jestem perfekcyjna** - serial kom., Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**10.35 Panorama** - program informacyjny
**10.45 Pytanie na śniadanie** - magazyn
**11.15 Natura bez granic (3)** - serial, Pol.
**11.50 Barwy szczęścia (2917)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Akacjowa 38 (257)** - telen., Hiszp.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (264): Czuję, że żyję**
**15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (227): Życie, część 1**
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (383)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Akacjowa 38 (278)** - telen., Hiszp.
**19.35 Barwy szczęścia (2917)** - serial
**20.10 Barwy szczęścia (2918)** - serial
**20.50 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.
**21.50 Tak to leciało!** - teleturniej muz.
**22.55 Faceci od kuchni** - komedia, Francja/Hiszpania 2012, wyk. Jean Reno
**00.30 Paranoja** - thriller, USA/Francja/Indie 2013, reż. Robert Luketic
**02.30 Gwiazdkowa randka mojego taty** - komedia, Wlk. Brytania/USA 2020
**04.05 Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
**04.30 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (595): Marzenie brata** - serial, Polska
**09.10 Malanowski i partnerzy (596): Utracony syn** - serial fab.-dok., Pol.
**09.40 Sekrety rodziny (285): Piękne życie** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1104): 42-letnia kobieta odkrywa, że poświęcając się opiece nad chorym synkiem, niemal straciła rodzinę**
**11.40 Gliniarze (651): Przeczucie**
**12.50 Wydarzenia, Interwencja**
**13.40 Trudne sprawy (1058): Sposób na teściową** - serial paradok., Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (1208)** - serial, Pol.
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (557)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (733)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3731)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Farma** - reality show, Polska 2023
**21.05 Ghost Rider** - thriller, USA/Australia 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes
**23.40 Godzilla** - film SF, USA/Japonia 1998, reż. Roland Emmerich
**02.40 Ryzykanci** - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. Tsui Hark

### TVN

**05.35 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.50 Ukryta prawda (851)** - serial, Pol.
**06.50 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300** - rozr., Polska 2022
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Ukryta prawda (1277)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1422)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (876)** - serial, Pol.
**14.35 Szpital (853)** - serial paradok., Pol.
**15.40 Doradca smaku** - magazyn
**15.45 Kuchenne rewolucje: Kępno - Kulinarna Warszawka** - rozr.
**16.50 Ukryta prawda (1278)** - serial, Pol.
**17.55 Detektywi (9/56)** - serial, Polska
**19.00 Fakty** - program informacyjny
**19.30 Sport**
**19.40 Pogoda** - program informacyjny
**19.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 Jupiter: Intronizacja** - film SF, USA/Wielka Brytania 2015, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne
**22.50 Król Skorpion** - film przygodowy, USA/Niemcy/Belgia 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock, Bernard Hill, Michael Clarke Duncan
**00.35 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**01.40 Nastolatki rządzą... kasą** - rozr.
**02.40 Dowody zbrodni (14/18)** - serial
**03.35 Szpital (236)** - serial paradok., Pol.
**04.20 Uwaga!** - magazyn reporterów
**04.35 Recepta na stary dom 2** - rozr.
**05.00 Okazja na dom** - rozr., USA 2020

### TV 4

**06.00 Pierwsza miłość (3730)** - serial
**06.50 Dlaczego ja?** - serial paradok., Pol.
**07.50 Nasz nowy dom** - reality show
**08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**09.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**10.50 Trudne sprawy** - serial, Polska
**11.50 Policjantki i Policjanci (241)**
**12.55 Gliniarze (426): Na linii strzału**
**13.55 Na ratunek 112 (327)**
**14.25 Malanowski i partnerzy (305): Zgwałcona** - serial fab.-dok., Polska
**14.55 Malanowski i partnerzy (306): Ciche pożegnanie** - serial, Polska
**15.25 Uroczysko (22)** - serial krym., Pol.
**16.00 Policjantki i Policjanci (1031)**
**17.00 Sekrety rodziny (52)** - serial, Pol.
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (1075)**
**20.00 Uroczysko (19)** - serial kryminalny, Polska
**20.30 Uroczysko (20)** - serial krym., Pol.
**21.00 Uroczysko (21)** - serial krym., Pol.
**21.30 Uroczysko (22)** - serial krym., Pol.
**22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (722)** - serial krym., Polska
**23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (723)** - serial krym., Polska
**00.05 Love Island. Wyspa miłości**
**01.05 Love Island. Wyspa miłości**
**02.05 Interwencja** - mag. reporterów
**02.25 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**03.25 Disco Polo Life** - magazyn, Polska
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.00 Szkoła (612)** - serial paradok., Pol.
**06.00 Szkoła (365)** - serial paradok., Pol.
**06.55 Szpital (937)** - serial paradok., Pol.
**07.50 Ukryta prawda (1035)** - serial, Pol.
**08.50 Ukryta prawda (1335)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1336)** - serial, Pol.
**10.45 Ewa Sama piecze** - magazyn
**10.50 Zapisane w gwiazdach (21/24)**
**11.50 Opowieści małżeńskie (24)**
**12.50 Szpital (938)** - serial paradok., Pol.
**13.50 Sąd rodzinny (201)** - serial, Polska
**14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (8/30)** - serial fab.-dok., Polska
**15.50 Tajemnice miłości (27/68)** - serial
**16.55 Szpital (1010)** - serial, Polska
**17.55 Szpital (632)** - serial paradok., Pol.
**18.55 Ukryta prawda (1124)** - serial, Pol.
**19.55 Ewa Sama piecze** - magazyn
**20.00 40 lat minęło** - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow, Iris Apatow, Jason Segel
**22.55 Sposób na teściową** - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan, Monet Mazur, Wanda Sykes
**00.55 Zaginieni 7 (9/10)** - serial, USA
**01.55 Medium z Long Island 7**
**02.50 Trzy noce z duchami 2 (9/13)**
**03.40 Druga strona medalu: Alicja Tysiąc** - talk-show, Polska 2009
**04.10 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska** - talk-show, Pol. 2010

### TV PULS

**06.00** Nash Bridges (114, 115) **08.00** Kobra - oddział specjalny (14, 15) **10.00** Zbuntowany anioł (120, 121) **12.00** Kurierzy 2 (44, 45) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (319, 320) **16.00** Rodzinny interes 4 (131, 132) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (683, 684) **20.00** Skazany na piekło - dramat, USA 2003 **22.00** Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 **23.50** Sposób na świętego - komedia, Kanada/USA/Wlk. Brytania 2020 **01.50** Zobacz to!: Menu na miarę **02.25** Menu na miarę **03.00** Menu na miarę **03.35** Z archiwum policji (8) **03.55** Menu na miarę **04.35** Z archiwum policji (9) **04.55** Menu na miarę

### PULS 2

**10.10** Wielkie przygody małego rekina (18) **10.50** Blue (28-31) **11.35** Bing 4 (19-21) **12.00** Smerfy (5) **12.35** Blaze i megamaszyny 2 (7) **13.00** Monchhichi 2 (43, 44) **13.35** Grizzy i Lemingi 2 (73, 74) **14.00** Mustang: Duch wolności (18, 19) **15.00** Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (9, 10) **16.00** Blue (32, 33, 34) **16.35** Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (41, 42) **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 (5-8) **19.05** Psi Patrol (22, 23) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (674) **21.00** Najśmieszniejsi **22.00** Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej **23.00** Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Fr./Belg. 2021 **00.50** Mroki lasu - horror, USA/Wlk. Brytania/Niem. 2006

### STOPKLATKA

**06.00** Prawdziwe uczucia - etiuda film., Pol. 2020 **06.10** Złotopolscy (553) **06.35** Kabaretowe hity **07.25** M.A.S.H. 7 (14, 15): Oko za ząb; Droga siostro **08.40** Quo vadis (1, 2-ost.) - dramat, Pol. 2001 **12.10** Tootsie - komedia, USA 1982 **14.40** Głębia oceanu - dramat, USA 1999 **16.50** To nie ze mną 2 (9, 10) **18.00** Hitler (1, 2) **20.00** Sztos 2 - komedia, Polska 2011 **22.05** Najczarniejsza godzina - horror SF, USA/Rosja 2011 **23.55** The Grudge: Klątwa - horror, USA/Kanada 2020 **01.50** Tylko jeden - thriller SF, USA 2001 **03.30** Nowa Scena Śmiechu 2 **04.30** Wenus z Willendorfu - film krótkometrażowy, Pol. 2020 **05.05** W rytmie wolności (1)

### TTV HD

**07.00** Ukryta prawda (999) **08.00** Szpital (712, 713) **10.00** SOS. Ekipy w akcji (9) **11.05** Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (2) **12.10** Królowe życia 10 (40-43) **13.35** Sekrety życia (17) **14.35** Za głosem serca (61) **15.45** Express, Pogoda **16.05** Raport smogowy **16.06** Zakup w ciemno 2 **17.15** DeFacto 13 **17.45** Express, Pogoda **18.00** Sport **18.05** Usterka 14 (15) **18.40** Złomowisko PL 7 (1) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Usterka 14 (16) **20.40** Gogglebox. Przed telewizorem 16 **21.45** Express, Pogoda **22.05** Diabelnie boskie 2 **23.00** Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) **00.00** Gogglebox. Przed telewizorem **01.45** Królowe życia 12 (23)

### TV 6

**06.00** Strażnik Teksasu (11, 12) **08.00** Policjantki i Policjanci (1074) **09.00** Medicopter 117 (80) **10.00** Kobra - oddział specjalny (5) **11.05** Więzienie (104, 105, 106, 107) **13.00** Policjantki i Policjanci (397, 398) **15.00** Kobra - oddział specjalny (5, 6) **17.00** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (4) **18.00** Strażnik Teksasu (8, 9) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (38, 39, 40) **23.00** W imię zasad - thriller, USA 2014 **01.05** Mecenas Lena Barska (12, 13) **03.10** Cudownych rodziców mam: Weronika Nowakowska **03.20** Cudownych rodziców mam: Mateusz Rudyk **03.40** Instrukcja kochania (12) **04.40** Kochane pieniądze (12)

### POLSAT SPORT

**06.00** Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie - waga półciężka: Osleys Iglesias - Isaac Chilemba 27.05.2022 **09.00** Skeleton: Zawody PŚ w Sankt Moritz - przejazd kobiet **11.00** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - taniec rytmiczny **14.00** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - taniec rytmiczny **16.00** 7. strefa **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - Exact Systems Hemarpol Częstochowa **20.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Enea Czarni Radom - Bogdanka LUK Lublin **23.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle **01.00** Boks



eprasa.pl 2c38cf1b90

## SOBOTA 13 STYCZNIA

### TVP 1

**05.30 Balans bieli** - program religijny
**06.05 Siostry (3/13)** - serial obycz., Pol.
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.40 Rok w ogrodzie** - magazyn
**08.05 Rok w ogrodzie extra** - magazyn
**08.20 Pełnosprawni** - magazyn
**09.35 Ranczo 9 (109)** - serial obycz., Pol.
**10.35 Komisarz Alex 13 (158)** - serial
**11.35 Ojciec Mateusz 22 (284)** - serial
**12.30 Szlachetna rasa** - western, USA 1966, reż. Andrew V. McLaglen
**14.25 Okrasa łamie przepisy** - magazyn
**14.50 Chłopi (12/13)** - serial obycz., Pol.
**15.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - konkurs duetów**
**17.15 Teleexpress** - program inf.
**17.20 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - konkurs duetów**
**18.40 Jaka to melodia?**
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**20.05 Pogoda** - program informacyjny
**20.10 Sport**
**20.30 Komisarz Alex 20 (243)** - serial
**21.30 Dwunastu odważnych** - dramat sensacyjny, USA 2018
**23.45 Point Break: Na fali** - film sensacyjny, Włochy/Kanada/Austria/USA/Niemcy/Chiny 2015
**01.50 Och, Karol** - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Załuski
**03.40 Jaka to melodia?**
**05.20 Zakończenie programu**

### TVP 2

**04.55 Barwy szczęścia (2914)** - serial
**05.30 Barwy szczęścia (2915)** - serial
**06.00 Barwy szczęścia (2916)** - serial
**06.35 M jak miłość (1770)** - serial, Pol.
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**11.50 Zrujnowani, odbudowani**
**12.30 Daleko od szosy (1/7): Szpaki**
**14.00 Familiada** - teleturniej
**14.35 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Wanda Kwietniewska** - widowisko
**16.20 Na dobre i na złe (904): Nic się nie stało** - serial obycz., Polska
**17.15 Sylwester marzeń z Dwójką 2023** - program muz., Polska 2023
**17.50 Słowo na niedzielę: Cichy Apostoł, liczba mnoga i eureka**
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Akacjowa 38 (279)** - telen., Hiszp.
**19.40 Sylwester marzeń z Dwójką 2023** - program muz., Polska 2023
**20.00 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno** - widowisko
**21.05 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno** - widowisko
**22.20 Monte Carlo** - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011
**00.20 Mokra robota** - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Mike Gunther
**01.55 Faceci od kuchni** - komedia, Francja/Hiszpania 2012, wyk. Jean Reno
**03.35 Film fabularny** - film obyczajowy
**05.15 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.45 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.25 Gęsia skórka** - komedia, USA/Australia 2015, reż. Rob Letterman
**10.40 Teściowie (5)** - serial kom., Polska
**11.10 Teściowie (6)** - serial kom., Polska
**11.40 Bogaty dom - biedny dom**
**12.45 Zwierzaki (6)** - serial dok., Polska
**13.15 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (142)** - serial dok., Polska
**13.40 Polacy za granicą (96): Kopenhaga** - serial dokumentalny, Polska
**14.40 Rolnicy. Podlasie (35)** - serial
**15.45 Dagmara szuka męża**
**16.45 Więzienie (156)** - serial dok., Pol.
**17.15 Więzienie (157)** - serial dok., Pol.
**17.45 Chłopaki do wzięcia (337)**
**18.15 Chłopaki do wzięcia (338)**
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.15 Prezydenci i premierzy** - public.
**19.45 Sport**
**19.55 Pogoda** - program informacyjny
**20.00 Za niebieskimi drzwiami** - film familijny, Polska 2016, reż. Mariusz Palej, wyk. Dominik Kowalczyk
**22.10 Bad Boys** - komedia sensacyjna, USA 1995, reż. Michael Bay
**00.50 21** - film sensacyjny, USA 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess
**03.30 Świat według Kiepskich (127): Rekord Men** - serial kom., Polska
**04.00 Świat według Kiepskich (128): Nasza klasa** - serial kom., Polska

### TVN

**05.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.00 New Looney Tunes 2 (26/52)**
**06.15 Kuchenne rewolucje** - rozr.
**07.15 „Akademia Pana Kleksa" - kulisy** - program kult., Polska 2023
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Na Wspólnej (3749)** - serial, Pol.
**12.00 Na Wspólnej (3750)** - serial, Pol.
**12.30 Na Wspólnej (3751)** - serial, Polska
**13.00 Na Wspólnej (3752)** - serial, Pol.
**13.20 Na tropie dzikich zwierząt 3 (2/8)** - serial dokumentalny, 2023
**13.50 Camera Cafe. Nowe parzenie (2/12)** - serial komediowy, Polska
**14.20 Camera Cafe. Nowe parzenie (3/12)** - serial komediowy, Polska
**14.50 Mikołaj i spółka** - film familijny, Francja/Belgia 2017
**16.55 Akademia policyjna** - komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda**
**19.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona** - film fantasy, USA 2008
**23.30 Mickey Niebieskie Oko** - komedia sensac., USA/Wielka Brytania 1999
**01.40 Pierwsza noc oczyszczenia** - thriller, USA/Chiny/Japonia 2018
**03.30 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (1/9)** - serial, Polska
**04.00 Uwaga!** - magazyn reporterów
**04.15 Nauka jazdy 2** - rozr., Polska 2017
**04.40 Recepta na stary dom 2** - rozr.
**05.05 Kto was tak urządził?** - magazyn

### TV 4

**06.00 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**07.00 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**08.00 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**09.00 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**10.00 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo** - program rozrywkowy, Polska 2022
**13.05 Ninja Warrior Polska** - reality show, Polska 2023
**15.00 The Real Housewives. Żony Warszawy** - reality show, Polska 2023
**16.00 Nasz nowy dom** - reality show
**17.00 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**18.00 Policjantki i Policjanci (1107)** - serial obyczajowy, Polska
**19.00 Policjantki i Policjanci (1108)** - serial obyczajowy, Polska
**20.00 Policjantki i Policjanci (1109)** - serial obyczajowy, Polska
**21.00 Policjantki i Policjanci (1110)** - serial obyczajowy, Polska
**22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (724)** - serial kryminalny, Polska
**23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (725)** - serial kryminalny, Polska
**00.05 Love Island. Wyspa miłości** - reality show, USA 2019
**01.05 Love Island. Wyspa miłości** - reality show, USA 2019
**02.05 Interwencja** - mag. reporterów
**02.25 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**03.25 Disco Polo Life** - magazyn, Polska
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.10 Wiza na miłość: na odwrót**
**07.00 Tom i Jerry Show 4 (13/26)**
**07.30 Farciarz Gilmore** - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald, Julie Bowen, Frances Bay, Carl Weathers
**09.30 Ukryta prawda (1032)** - serial, Pol.
**10.35 Ukryta prawda (1329)** - serial, Pol.
**11.35 Ukryta prawda (1330)** - serial, Pol.
**12.35 Ukryta prawda (1033)** - serial, Pol.
**13.35 Ukryta prawda (1331)** - serial, Pol.
**14.35 Nastolatki rządzą... kasą** - rozr.
**15.40 Wielka Gilly** - komediodramat, USA 2016, reż. Stephen Herek, wyk. Sophie Nélisse, Kathy Bates, Glenn Close, Octavia Spencer, Julia Stiles
**17.45 Głupi i głupszy** - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Mike Starr, Karen Duffy
**20.00 Noe: Wybrany przez Boga** - dramat przygodowy, USA 2014, reż. Darren Aronofsky, wyk. Russell Crowe, Jennifer Connelly, Ray Winstone, Anthony Hopkins
**23.00 Ostatni samuraj** - dramat kostiumowy, Nowa Zelandia/Japonia/USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Koyuki, Ken Watanabe, William Atherton, Chad Lindberg
**02.00 Zaginieni 7 (10)** - serial dok., USA
**03.00 Medium z Long Island 7**
**03.55 Trzy noce z duchami 2 (10/13)**

### TV PULS

**06.00** Taki jest świat 9 **07.00** Kobra - oddział specjalny (11, 12, 13) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (317-321) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (681, 682) **17.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (683) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (684) **19.00** Lombard. Życie pod zastaw 13 (685) **20.00** Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 **22.00** Anna - film sensacyjny, Francja/USA/Kanada/Rosja 2019 **00.35** Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych - film sensacyjny, Francja/Kanada 2014 **02.10** Zobacz to!: Menu na miarę **02.55** Taki jest świat 9 **03.45** Menu na miarę **04.35** Menu na miarę **05.00** Dyżur 3 (33)

### PULS 2

**06.00** Dom dla psa **07.00** Najśmieszniejsi **08.00** Ale numer! **08.35** Ale numer! 3 **09.40** Pingwiny z Madagaskaru 3 (7-10) **11.40** Wożąc panią Daisy - komediodramat, USA 1989 **13.40** Najpiękniejsze baśnie: Legenda o górskim olbrzymie - film przygodowy, Norw. 2017 **15.45** Paskudy. UglyDolls - film animowany, Kanada/Chiny/Tajlandia/USA 2019 **17.30** Corgi, psiak królowej - film anim., Belgia/USA 2019 **19.05** Psi Patrol (24, 25) **20.00** Panda i banda - film anim., Rosja/USA 2019 **22.15** Piekielna pułapka - film katastrof., USA 2023 **23.50** Piła 2 - thriller, USA 2005 **01.50** Najdziwniejsze zbrodnie (13, 14, 15, 16) **04.00** Lombard. Życie pod zastaw (28)

### STOPKLATKA

**06.00** Przygody Merlina (3, 4): Znak Nimueh; Zatruty kielich **08.00** Komisarz Rex 6 (80, 81) **10.00** Hudson i Rex 3 (5, 6) **12.00** To nie ze mną 2 (9, 10) **13.00** Czekolada - komediodramat, USA/Wlk. Brytania 2000 **15.30** Rodzina Addamsów 2 - komediodramat, USA 1993 **17.25** Jedz, módl się, kochaj - melodramat, USA 2010 **20.00** Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Fr./Czechy/Szwajc./Wlk. Brytania/USA 2017 **22.05** Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 **00.25** Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niem./Fr./Wlk. Brytania/Kanada 2004 **02.20** Kamper - dramat, Polska 2016 **04.00** Operacja „Dunaj" - komedia, Polska/Czechy 2009

### TTV HD

**08.25** 10 zadań specjalnych Michela Morana 2 **08.45** Gogglebox. Przed telewizorem 14 **09.45** Express, Pogoda **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem 14 **11.10** Program rozrywkowy **12.25** Zakup w ciemno 2 **13.30** Zakup w ciemno 2 **14.35** Gogglebox. Przed telewizorem 13 **15.45** Express, Pogoda **16.05** Gogglebox. Przed telewizorem 16 **17.15** Diabelnie boskie 2 **17.45** Express, Pogoda **18.05** Diabelnie boskie 2 **18.35** Damy i wieśniaczki. PL 5 (1) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Zakup w ciemno **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem 18 **22.00** Damy i wieśniaczki. PL 7 (4) **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **01.00** Diabelnie boskie 2

### TV 6

**06.00** Zoo po godzinach (16, 17) **08.10** Dawn of the Croods (1, 2, 3, 4) **10.05** Alex Rider: Misja „Stormbreaker" - film przyg., Niem./USA/Wlk. Brytania 2006 **12.20** Gierka - film familijny, USA 2014 **14.05** Magnum: Detektyw z Hawajów (20) **15.00** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (1) **16.00** Columbo (3, 4) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (41, 42, 43) **23.00** Desperacka misja - film woj., Fr. 2009 **01.20** Spadkobiercy **02.20** Spadkobiercy **03.20** Cudownych rodziców mam: Maria Springwald **03.25** Cudownych rodziców mam: Monika Pyrek **03.40** Instrukcja kochania (13) **04.40** Kochane pieniądze (13) **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów **07.30** 7. strefa **09.00** Bobsleje: Zawody PŚ w Sankt Moritz **10.30** Bobsleje: Zawody PŚ w Sankt Moritz **12.00** Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program dowolny solistek **14.45** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Indykpol AZS Olsztyn **20.30** Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE Rysice Rzeszów - Grupa Azoty Chemik Police **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów **01.00** Sporty walki

## NIEDZIELA 14 STYCZNIA

### TVP 1

**05.30 Sprawa dla reportera** - magazyn
**06.20 Słownik polsko@polski**
**06.55 Słowo na niedzielę** - pr. religijny
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**08.00 Tydzień** - magazyn rolniczy, Polska
**08.30 Zakochaj się w Polsce** - magazyn
**09.05 Rocca zmienia świat** - komedia przygodowa, Niemcy 2019
**11.00 U Pana Boga w ogródku (2/12)**
**11.55 Między ziemią a niebem** - mag.
**12.00 Anioł Pański** - program religijny
**12.15 Między ziemią a niebem** - mag.
**12.50 Misja Brazylia** - cykl rep., Pol. 2022
**13.15 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (5/6)** - serial dok., Wielka Brytania
**14.25 Komisarz Alex 20 (243)** - serial
**15.45 Skoki narciarskie - studio**
**15.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle**
**17.00 Teleexpress** - program inf.
**17.05 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle**
**18.40 Jaka to melodia?**
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.
**20.05 Pogoda, Sport**
**20.20 Zatoka szpiegów (2/9)** - serial
**21.20 Kochajmy się od święta** - komedia, USA 2015, reż. Jessie Nelson
**23.15 Dwunastu odważnych** - dramat sensacyjny, USA 2018
**01.35 Krocząc wśród cieni** - dramat kryminalny, USA 2014
**03.40 Jaka to melodia?**
**04.35 Zakończenie programu**

### TVP 2

**05.25 Barwy szczęścia (2917)** - serial
**06.00 Barwy szczęścia (2918)** - serial
**06.30 M jak miłość (1771)** - serial, Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka**
**07.55 Pytanie na śniadanie** - magazyn
**11.40 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno** - widowisko
**12.45 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno** - widowisko
**14.00 Familiada** - teleturniej
**14.35 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Jubileusz 30-lecia „Szansy na sukces"** - widowisko, Polska 2023
**16.15 Tak to leciało!** - teleturniej muz.
**17.15 Na sygnale (513): Karetka do złamanego serca** - serial, Polska
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.55 Na sygnale (514): Horror** - serial
**19.20 Na sygnale (515): Klin klinem**
**20.00 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.
**21.00 Paranoja** - thriller, USA/Francja/Indie 2013, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman
**23.00 Medicus** - film przygodowy, Niemcy 2013, reż. Philipp Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgard
**01.45 Królowa i konkwistador (19/60)**
**02.30 Królowa i konkwistador (20/60)**
**03.30 Warsaw Dark** - dramat polityczny, Polska 2011, reż. Christopher Doyle, wyk. Jan Frycz, Anna Przybylska
**04.55 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2019
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.25 Angry Birds Film** - film animowany, Finlandia/USA 2016, reż. Clay Kaytis, Fergal Reilly
**10.30 Noc w muzeum** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller
**12.50 Za niebieskimi drzwiami** - film familijny, Polska 2016, reż. Mariusz Palej, wyk. Dominik Kowalczyk
**15.00 Królewna Śnieżka i Łowca** - baśń filmowa, USA 2012
**17.40 Nasz nowy dom** - reality show
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.20 Sport**
**19.27 Pogoda** - program informacyjny
**19.30 Państwo w państwie** - public.
**20.00 Jak zostać gwiazdą** - komedia muzyczna, Polska 2020, reż. Anna Wieczur-Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny
**22.30 Zabójczy żywioł** - film sensacyjny, USA 2020, reż. Michael Polish, wyk. Emile Hirsch, Mel Gibson
**00.50 Anakonda** - thriller, USA/Brazylia/Peru 1997, reż. Luis Llosa
**02.40 Świat według Kiepskich (129): Grunt to prund** - serial kom., Pol.
**03.15 Świat według Kiepskich (130): Romantica** - serial kom., Polska
**03.50 Świat według Kiepskich (131): Genetix** - serial komediowy, Polska

### TVN

**05.40 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (3/26)**
**06.20 Na tropie dzikich zwierząt 3 (2/8)** - serial dokumentalny, 2023
**06.50 Kuchenne rewolucje: Radzionków, Bistro Przy Rondzie** - rozr.
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Razem odNowa** - reality show
**12.35 Co za tydzień** - mag. kulturalny
**13.15 Camera Cafe. Nowe parzenie (4/12)** - serial komediowy, Polska
**13.50 Camera Cafe. Nowe parzenie (5/12)** - serial komediowy, Polska
**14.20 Alvin i wiewiórki 2** - film familijny, USA 2009, reż. Betty Thomas
**16.10 Skok przez płot** - film animowany, USA 2006
**17.55 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy** - rozr.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda**
**19.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 Czarnobyl (2/5)** - serial
**21.35 Szybcy i wściekli** - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001
**23.45 Dziewczyna w czerwonej peleryninie** - film fantasy, USA/Kanada 2011, reż. Catherine Hardwicke
**01.50 MasterChef** - rozr., Polska 2023
**03.10 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy** - rozr.
**04.05 Uwaga!** - magazyn reporterów
**04.20 Nauka jazdy 2** - rozr., Polska 2017
**04.45 Recepta na stary dom 2** - rozr.
**05.05 Okazja na dom** - rozr., USA 2020

### TV 4

**06.00 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**07.00 Niebezpieczne lotniska** - film dokumentalny, USA 2010, reż. Martin Spirit
**08.55 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**09.55 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**10.55 Czego dusza zapragnie** - komedia SF, Wielka Brytania/USA 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar
**12.45 Czym chata bogata!** - komedia, Francja/Belgia 2017, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Ary Abittan, Elsa Zylberstein
**14.45 Mission Impossible** - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise, Jon Voight
**17.00 The Real Housewives. Żony Warszawy** - reality show, Polska 2023
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**20.00 Pewnego razu... w Hollywood** - komediodramat, USA/Wielka Brytania/Chiny 2019, reż. Quentin Tarantino, wyk. Leonardo DiCaprio
**23.25 Pablo Escobar: Początek i koniec** - film dokumentalny, 2017
**01.15 Śmierć na 1000 sposobów (1)**
**01.45 Śmierć na 1000 sposobów (2)**
**02.05 Interwencja** - mag. reporterów
**02.25 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**03.25 Disco Polo Life** - magazyn, Polska
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.10 Wiza na miłość: na odwrót**
**07.00 Tom i Jerry Show 4 (14/26)**
**07.30 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Lloyda** - komedia, USA 2003, reż. Troy Miller, wyk. Eric Christian Olsen, Derek Richardson, Eugene Levy, Mimi Rogers
**09.10 Ten moment (15/20)** - serial, Pol.
**09.45 Ukryta prawda (1332)** - serial, Pol.
**10.45 Ukryta prawda (1034)** - serial, Pol.
**11.45 Ukryta prawda (1333)** - serial, Pol.
**12.45 Ukryta prawda (1334)** - serial, Pol.
**13.45 Ukryta prawda (1035)** - serial, Pol.
**14.50 Nastolatki rządzą... kasą** - rozr.
**15.50 Dennis rozrabiaka** - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle, wyk. Walter Matthau, Mason Gamble, Joan Plowright, Christopher Lloyd
**17.55 Step Up 2** - film muzyczny, USA 2008, reż. Jon M. Chu, wyk. Briana Evigan, Robert Hoffman
**20.00 Od kołyski aż po grób** - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX
**22.15 Romeo musi umrzeć** - film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah
**00.35 Walentynki** - horror, USA/Australia 2001, reż. Jamie Blanks, wyk. Denise Richards, David Boreanaz
**02.30 Medium z Long Island 7**
**03.20 Trzy noce z duchami 2 (11/13)**
**04.10 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki** - talk-show, Polska 2010

### TV PULS

**05.40** Kobra - oddział specjalny (14, 15) **07.40** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka - baśń film., Niem. 2012 **08.55** Wyspa Nim - film familijny, USA 2008 **10.50** Matylda - komedia, USA 1996 **12.50** Heidi - film familijny, Wielka Brytania 2005 **14.55** Nowe przygody Aladyna - komedia, Francja/Belgia 2015 **17.00** Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 **20.00** Tomb Raider - film przyg., Wlk. Brytania/USA 2018 **22.20** Mścicielka - thriller, Francja/Kanada/USA 2016 **00.20** Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 **02.25** Zobacz to!: Dyżur 3 (37, 38) **03.45** Taki jest świat 9 **04.25** Z archiwum policji (12)

### PULS 2

**06.00** Dom dla psa **07.00** Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3-7) **09.45** Corgi, psiak królowej - film animowany, Belgia/USA 2019 **11.30** Paskudy. UglyDolls - film animowany, Kanada/Chiny/Tajlandia/USA 2019 **13.05** Panda i banda - film anim., Rosja/USA 2019 **15.15** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złota gęś - baśń film., Niem. 2013 **17.00** Najpiękniejsze baśnie: W poszukiwaniu złotego zamku - film przyg., Norw. 2019 **19.05** Psi Patrol (26) **19.35** Psi Patrol 2 (1) **20.00** Redbad: Droga wojownika - film wojenny, Holandia 2018 **23.15** Dzielnica strachu 5 (181-184) **03.05** Najśmieszniejsi **04.00** Lombard. Życie pod zastaw (31)

### STOPKLATKA

**06.00** Kabaretowe hity **06.55** To nie ze mną 2 (9) **07.25** To nie ze mną 2 (10) **08.00** Komisarz Rex 6 (82): Handlarz dziećmi **09.00** Komisarz Rex 6 (83): Piękna śmierć **10.00** Hudson i Rex 3 (7) **11.00** Hudson i Rex 3 (8) **12.00** Silverado - western, USA 1985 **14.50** Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998 **17.25** Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981 **20.00** Ława przysięgłych - dramat obycz., USA 2003 **22.40** Premiera: Powrót do błękitnej laguny - film przyg., USA 1991 **00.45** Demony wojny wg Goi - dramat woj., Pol. 1998 **02.50** Różyczka - dramat obycz., Polska 2010 **05.15** Premiera: Nad Wisłą - etiuda filmowa, Polska 2020

### TTV HD

**08.45** Gogglebox. Przed telewizorem 14 **09.45** Express, Pogoda **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem 19 **11.05** Ciężarówką przez RPA **12.05** Zakup w ciemno 2 **13.05** Damy i wieśniaczki. PL 3 (3) **14.10** Diabelnie boskie 2 **14.40** Kanapowczynie **15.45** Express, Pogoda **16.05** Gogglebox. Przed telewizorem 16 **17.05** Życie na kredycie 3 **17.45** Express, Pogoda **18.05** Życie na kredycie 3 **18.40** 99 - Gra o wszystko. VIP 3 **19.45** Express, Pogoda **20.00** Zakup w ciemno 2 **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem 18 **22.00** Damy i wieśniaczki. PL 5 (3) **00.00** Johnny Depp kontra Amber Heard (1) - dok.

### TV 6

**06.00** Zoo po godzinach (18) **07.00** Columbo (3, 4) **11.05** Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (2, 3, 4) **14.00** Policjantki i Policjanci (751-756) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (29, 30) **22.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (31) **23.00** Kac w Acapulco - komedia, Meksyk 2019 **00.50** Włatcy móch (76): Chjuston, ja pierdziu! **01.25** Włatcy móch (77): Klasowa Wiligija **01.55** Włatcy móch (78): Wizytancja **02.30** Włatcy móch (79): Rzułta koszulka i śrubowkręt **03.00** Benny Hill **03.40** Instrukcja kochania (14): Zakład **04.40** Kochane pieniądze (14): Recydywista **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **09.00** Bobsleje: Zawody PŚ w Sankt Moritz - przejazd dwójek kobiet **11.00** Ani słowa o futbolu **12.00** Atleci **12.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów **14.45** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Bełchatów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - PSG Stal Nysa **20.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - GKS Katowice **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Bełchatów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle **01.00** Boks



eprasa.pl 2c38cf1b90

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO"**

**ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 25 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰**

**e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

**1.** Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym o powierzchni 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi - gmina Chełm, cena: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.

**2.** DO WYNAJĘCIA: lokal użytkowy o powierzchni 50m2 (2 sale sprzedażowe, pomieszczenie socjalne, wc) położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia.. Media: energia elektryczna, centrum Chełma, cena: 1.800zł + czynsz + media wg zużycia.

**3.** Lokal użytkowy położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Nieruchomość po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m2 + podpiwniczenie o powierzchni 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do lokalu, osiedle Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto.

**4.** Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej o powierzchni 49m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, balkon. Centralne ogrzewanie własne węglowe (piec w łazience), nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, cena: 160.000zł

**Wybrane oferty**

**1.** M-3, 32m2, parter, wspólnota, Chełm, c: 199.900;
**2.** M-3, 35m2, 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcja, c: 210.000;
**3.** M-2, 32m2, 3 piętro, balkon od strony południowej. Możliwość przebudowy na dwa pokoje. os. Dyrekcja, c: 192.000;
**4.** M-3, 35m2, 3 piętro, Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie, os. Dyrekcja, c: 210.000;
**5.** Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy bezczynszowej 49m2, 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, c: 160.000;
**6.** M-4, 55m2, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcja Dolna, c: 249.000;
**7.** M-4, 58m2, 2 piętro, balkon typu loggia. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, Chełm, cena: 275.000; – do negocjacji. Możliwość zakupu murowanego garażu w szeregu, obok bloku, w cenie: 42.000;
**8.** Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 60m2, parter, wc oddzielnie balkon, os. XXX-lecia, c: 315.000;
**9.** M-4, 62,50m2 ( w tym piwnica 4,90m2), 1 piętro. Balkon loggia od strony płd., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c: 319.000;
**10.** Lokal mieszkalny typu M-4, stanowiący odrębną własność o pow. 63m2, położony na parterze domu jednorodzinnego. C.O własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m2, centrum Chełma, c: 230.000;
**11.** SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym" o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcja, c: 396.000;
**12.** Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m2 (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależy komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcja, c: 110.000;
**13.** Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m2, Centrum Chełma, c: 128.000;
**14.** Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow.100m2, w całości podpiwniczony (garaż w części). Działka 323m2. Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c: 590.000;
**15.** Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 559.000;
**16.** Budynek mieszkalny w zabudowie szeregowej piętrowy 150m2 w całości podpiwniczony. Działka 250m2, osiedle Rejowiecka – Włodawska, c: 575.000;
**17.** Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Działka 1079m2, pięknie zagospodarowana, os. Rejowiecka, c: 795.000;
**18.** Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Szpitalna, c: 48.000;
**19.** Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
**20.** Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Ogrzewanie podłogowe elek. lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcja Górna, c: 270.000;
**21.** Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chełma, c: 230.000zł/ netto.
**22.** Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii – parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wys. 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c: 1.200.000zł netto
**23.** Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chełmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto;
**24.** Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chełma, c: 690.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI i BUDYNKÓW

**25.** 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m2, po generalnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m2, centrum miasta. c: 3.800.000;
**26.** Działka budowlana 2344m2, wśród nowej zabudowy, ul. Rusałki, c: 130zł/m2
**27.** Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
**28.** Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
**29.** Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcja, c: 22.000;
**30.** Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
**31.** Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m2, budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m2

**gmina Chełm**

**1.** M-3, 53m2, 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa – czynsz ok. 400zł, 3 km od Chełma, c: 220.000;
**2.** Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chełma, c: 600.000;
**3.** Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m2, ogrodzona, kostka brukowa, wiata garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c: 680.000;
**4.** Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej pow. 6600m2 zabudowane bud. parterowym murowanym 50m2 do rozbiórki lub gen. remontu. c: 195.000– do neg
**5.** Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
**6.** Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m2, przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;
**7.** Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m2. Media: en. elek, wodociąg, c: 250.000;
**8.** Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
**9.** Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
**10.** Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
**11.** Klimatyczna działka budowlana 2400 m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Janów – Podgórze, c: 50zł/m2
**12.** Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
**13.** Działka budowlana 1631m2, Horodyszcze, c: 110.000;
**14.** Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: od 50zł/m2 brutto;
**15.** Dzialki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
**16.** Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. P. Tadeusza, Balladyny, c: od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiejkolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
**17.** Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
**18.** Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2;
**19.** Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

**gmina Dorohusk**

**1.** Dom wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu 85m2 (2 pokoje, k, miejsce na łazienkę). Działka 3000m2. Na działce bud. gosp. murowany 100m2, stodoła na słupach murowanych, 10km od Chełma, c:172.000;
**2.** Dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m2, stodoła 120m2, 10 km od Chełma, c: 130.000;
**3.** Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
**4.** Działka gruntu 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;

**gmina Leśniowice**

**1.** Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

**gmina Ruda Huta**

**1.** Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
**2.** Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbana, dopłaty, c: 35.000zł/ha

**gmina Siedliszcze**

**1.** Dom drewniany 45m2 (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m2 częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c: 130.000; - możliwa zamiana
**2.** M-4, 79m2, 1 piętro. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależy garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. ogródek (tunel), c: 140.000;

**gmina Wola Uhruska**

**1.** Działka budowlana 3000m2, Józefów, c: 30.000;

**gmina Włodawa**

**1.** Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o pow. 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c: 1.000.000;
**2.** Działka gruntu 2400m2 ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany 44m2. Doskonała lokalizacja na letnisko, cena: 115.000;

**Działka** rekreacyjna 639m2 ogrodzona, zabudowana 2 drewnianymi domkami letniskowymi w tym jeden z poddaszem użytkowym, 5 min do jeziora, Okuninka, c: 360.000;

**DO WYNAJĘCIA:**

**1.** Pomieszczenie biurowe 15m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, centrum Chełma - ul. Lwowska, cena: 600zł netto czynsz najmu + en. elektryczna wg zużycia.

## Z OSTATNIEJ CHWILI

**Nieruchomość** komercyjna: działka gruntu o pow. 800m2 zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej o pow.108m2, - parterowym pawilonem w skład którego wchodzą 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący drewniany domek letniskowy, centrum Okuninki – jezioro Białe, cena: 800.000 zł

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Citroen Xsara 1,4 st. bdb. 2001r., tel. 727 390 795
- Dacia Logan 2014r. niebieski 1,2b 101000km nawigacja, tel. 515 380 005
- Dacia Sandero 2014r. 1,2b 122000km brąz, 18.900zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 2.000zł, tel. 882 256 591
- Daihatsu Terios 2002r. 1,3b zielony, napęd 4x4, klimatyzacja, wk cz es el hak 2pp, 12.500zł, tel. 535 177 917
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 5.900zł; Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek 4.999zł; części Fiat 126p, tel. 784 195 660
- Ford Focus C-max 2005r. 1,6d 90KM, tel. 502 182 648
- Ford Mondeo MK4, 2,0b+g 2011r. 223400km 5d sedan st. bdb., 32.500zł, tel. 509 642 175
- Honda CRV 1,6idtec 11.2013r. nowy model 120KM 6 biegów, salonowy, czarny, bezwyp., bogate wypos., 56.000zł, tel. 535 177 917
- KIA Proceed 2010r. 1,4b biały 180000km st. bdb., 16.900zł, tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2 przebieg 109000km 2014r. wk el es cz 5d grafit, stan idealny, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Opel Astra gtc 2007r. 1,6b+g granat st. bdb., 12.700zł, tel. 515 380 005
- Opel Astra kombi 1,7dti hak 4es 2003r., 3.200zł, tel. 608 109 567
- Peugeot 208, 1,2b 2014r. 130000km czarny st. idealny hatchback, tel. 515 380 005
- Renault Clio IV, 2016r. 1,0b biały bogate wyposażenie, tel. 515 380 005

**Skup Aut**
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368



eprasa.pl 2c38cf1b90

## DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

**Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł**

tel. **512-392-940**

- Suzuki SX4 Kross, 08.2019r. 95000km serwisowany w ASO, poj. 998cm3 wersja premium z salonu, 1 właściciel, tel. 507 031 924
- Toyota Corolla verso 2006r. 1,8b+g srebrny doinwestowany, 14.800zł, tel. 515 380 005
- Volkswagen CC 1,8b 2009r. przebieg 100000km st. bdb., 35.900zł, tel. 515 818 079

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Felgi Aluminium grafit +opony zima 195/50/15, opony lato 175/65/15 2018r., tel. 507 032 361
- Fotel kierowcy Renault Megane 2 HB 3d st. bdb., 100zł, tel. 604 263 657
- Fotel kierowcy Renault Megane 2, hb 3d super stan, 100zł, tel. 604 263 657
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Opel Frontera części - silnik 2,0b skrz. bieg. z reduktorem, tylny most kpl. szyba z ramką tył, zb. paliwa, dach plast., tel. 515 440 188
- Opony 175/65/15 zima, opony 175/65/15 lato 2018 st. bdb, opony 195/50/15 zima 2017, tel. 507 032 361
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe z felgami 185/70/14, 5 1/2 Jx14 H2, 340zł/kpl., tel. 600 296 725
- Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114
- Opony zimowe Dębica Frigo 185/65/15, 4szt., 45zł/szt., tel. 504 517 670
- Skrz. ładunkowa na przyczepę sam. nowa 500x220x50, opony ciężarowe 17,5, 14, 13, 12, silnik Star kpl., tel. 515 440 188
- Wahacz prawy, klocki ham. Fiat CC, SC, Punto 1,1, Chełm, tel. 505 996 061

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu 63m2 parter 3p+k+ł c.o. własne piwnica 18m2 działki wydzielone, Chełm ul. Zakątek, 230.000zł, tel. 509 482 608
- 3 działki rolne 8ha w Rożdżałowie-Kol., tel. 726 383 868
- 32m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, po remoncie, 175.000zł, tel. 608 065 770
- 36m2 piękne 2 pokoje ul. P. Skargi, po remoncie, 245.000zł, tel. 502 225 587
- 44m2 IIIp. 2 pokoje ul. Wolności, 229.000zł, tel. 507 982 778
- 48m2 IIp. 2 pokoje ul. Wieniawskiego, tel. 572 472 833
- 48m2 IIp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 51m2 IIIp. 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 502 225 587
- 53m2 mieszkanie w bloku, parter 2p+k+ł+wc+pp balkon piwnica, zarządzane przez wspólnotę mieszk., 217.000zł, tel. 696 059 940
- Dom 115m2 Józefin ładny, tel. 507 982 778
- Dom 55m2, 2p+k+ł, garaż murowany 45m2, działka, c.o., po remoncie, Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280
- Dom 80,3m2 piętrowy 3p+k+ł działka 582m2 nowy wykończony, ogrzewanie gazowe, Chełm, 629.000zł, tel. 691 317 117
- Dom 80m2 z działką 50a Czułczyce, murowany kryty blachą ociepl., wewnątrz do remontu, 320.000zł, tel. 791 157 915 (wieczorem)

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom bliźniak magazyny z wagą 15t plac utwardz. na dz. 35a Wierzbica; dom st. surowy otwarty dz. 40a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom murowany 78m2, budynki gospodarcze +garaż, 3km od Dorohuska, tel. 511 502 452
- Dom st. surowy otwarty działka 48a, bliźniak +magazyny działka 35a utwardzona +waga najazdowa 15t Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom wolnost. 2-rodzinny 100m2 piętrowy 2k+2ł+4p Chełm ul. Kolejowa, parter i piętro 159.000zł +159.000zł, pilnie, tel. 505 476 743
- Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612
- Działka 10a Żółtańce-Kol., urocze miejsce, media, blisko szkoła, przystępna cena, tel. 501 404 781
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m2 na skraju lasu, droga asf. prąd na działce, woda i gaz obok, Janów-Podgórze, 50zł/m2, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka i ziemia rolna w Janowie, tel. 508 926 809
- Działka rolna 27a Strupin Mały, 23.000zł - lub zamienię na ciągnik, tel. 505 468 817
- Działki budowlane 10a Janów atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Garaż 18m2 środkowy wys. stand. wykończ. brama segmentowa z napędem, os. Bazylany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086
- Garaż murowany +pomieszczenie na górze 18m2, tel. 694 766 170
- Garaż murowany 18m2, woda, umywalka, wc, +pomieszczenie dodatkowe 18m2 na górze, tel. 694 766 170
- Gospodarstwo rolne 5,08ha, dom murowany, stodoła, garaż, gaz, woda, prąd, Jaślików 5km od Krasnegostawu, tel. 788 798 575
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Lokal po na gab. lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 +podpiwniczenie 128m2, 2 wejścia, Chełm, 1.200.000zł netto, tel. 601 169 899
- M-2, 36,65m2 parter ul. Połaniecka, tel. 518 421 191
- M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3 Ip. 42m2 z piwnicą, po gen. remoncie kuchnia i łazienka w pełni wyposażona, blok w Dubience, małe opłaty, tel. 697 130 249
- M-3, 38m2 do remontu IIp. Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236
- M-6, 82m2 IIp. do remontu - sprzedam lub zamienię na mniejsze, parter i Ip., os. Słoneczne, tel. 504 565 527
- Mieszkanie 49,9m2, 2 pokoje, ul. I Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, spokojna okolica, pilne, 257.000zł, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 56,5m2 bezczynszowe 2p+k+ł garaż, w Przewodowie gm. Dołhobyczów, tel. 796 269 791
- Mieszkanie centrum 2p+k+ł IVp., księga wieczysta, do remontu, tel. 605 345 251
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Nowy dom 132m2 +garaż 2-stanowiskowy działka 1200m2 media, droga asfaltowa, Żółtańce-Kolonia, tel. 792 464 275
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego, po remoncie, tel. 502 107 221
- Pole uprawne 5ha dwie działki w jednym kawałku, Radziejów gm. Dubienka, tel. 537 981 011
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Udział 1/2 domu drewnianego w zabudowie ciągłej o pow. 50m2 wraz z częścią działki, centrum Chełma, 40.000zł, tel. 508 431 310
- Ziemia rolna 2,46ha Wierzbica, dom st. surowy otwarty, działka 48a, magazyny działka 35a utwardzona +waga 15t, tel. 500 101 015

## USŁUGI

- Anteny - telewizory - dekodery, tel. 669 540 010
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

## BUDOWA I NAPRAWA

- Bale dębowe suche 7szt. 2,5m i 5szt. 1,5m, tel. 602 496 095
- Deski 1.000zł, świerk w balach 400zł, tel. 508 105 472
- Deski topola gr. 4cm, tel. 885 833 765
- Do remontu mieszkania poszukuję, tel. 502 107 221
- Frezarka do drewna Gomad DFDA4 1991 r., strugarka Jaroma 1981 r., maszyny bez certyfikatu CE, tel. 516 141 920
- Głowica termostatyczna Herz mini 1920060, 14szt., tel. 601 679 278
- Krajzega samoróbka +silnik 1-fazowy +2 piły, 500zł, tel. 693 737 933
- Piec c.o. „SAS" st. db., tel. 737 892 100
- Piła tarczowa „Globus" śr. 100cm, 500zł, tel. 509 305 187
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64" - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
- Słupki metalowe ogrodzeniowe okrągłe fi.60 - 84szt. i obejmy, tanio, tel. 600 784 772
- Szlifierka 2-tarczowa 3-fazowa, 100zł, tel. 509 305 187
- Świerki (kilka) na pniu na materiały budowlane i orzech włoski 12szt. do wycięcia, 5km od Wojsławic, tel. 798 020 263
- Umywalka biała z szafką 50cm lakierowana, tel. 667 111 197
- Wentylatory dachowe 3szt. wydajność 500m3/h, nowe nieużywane, do hal kurnika itp., 600zł, tel. 604 263 657
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Wózek widłowy ręczny, tel. 515 440 188
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., tel. 512 495 004

## MEBLE, AGD, RTV

- Fotel duży kolor brązowy st. db., tel. 519 172 480
- Kanapa 2-osobowa w dobrym stanie, 100zł, tel. 723 792 136
- Komoda z lustrem (antyk) bardzo tanio sprzedam, tel. 695 059 570
- Kuchnia gazowa Amica biała, 180zł, tel. 606 337 328
- Meble niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe ładne, orzech jasny st. bdb., tel. 506 994 695
- Meble pokojowe stylizowane st. bdb. 1.200zł, tel. 511 529 582
- Odkurzacz sprawny, dobrze ciągnie, 150zł, tel. 511 529 582
- Piecyk gazowy na butlę gazową do ogrzewania pomieszczeń, tel. 663 898 807
- Pralka Candy zadbana, Chełm, 300zł, tel. 513 145 320
- Pralka Whirpool od przodu ładowana, sprawna, 400zł, tel. 511 529 582
- Robot kuchenny planetarny, garnki firmy Cepter komplet, tel. 512 495 004
- Rozkładany fotel 2-osobowy do spania, 200zł, tel. 723 792 136
- Stół +2 ławy, drewno, 350zł, tel. 723 792 136
- Stół pokojowy w kolorze jasny orzech +6 krzeseł miękkich w podobnym kolorze, 800zł, tel. 500 087 074
- Wersalka beż-brąż, półka czarna 2-poziomowa, umywalka biała z szafką 50cm lakierowana, tel. 667 111 197

## Sprzedam mieszkanie w Chełmie

**ul. Sienkiewicza**
33 m2 na parterze.
**Atrybuty nieruchomości:**
- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar
- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

**Cena 201 000 zł**

**tel. 692 431 184**

## KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.
**Tel. 669 707 262**

## SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

**do wynajęcia lokale:**
- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos";
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**SPRZEDAŻ DREWNA OPAŁOWEGO**
**różne gatunki**
**tel. 604 194 022**

eprasa.pl 2c38cf1b90

SPRZEDAŻ
- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS Chełm ul. Zielna 14 tel. 782 748 918 509 727 383

CZYSTE POWIETRZE
wypełnianie wniosków
DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
☎ 783 800 351

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Chodzik - balkonik dla seniora, 100zł, tel. 502 863 756
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Skarpetki wełniane ciepłe sprzedam, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

## SPRZEDAM INNE

- „Historia. Dzieje narodu polskiego od powstania Polski do II wojny światowej", 63 zeszyty, st. bdb. nowe, 350zł, tel. 606 963 255
- 2 kurtki skórzane męskie czarne, tel. 797 552 195
- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Bale dębowe suche 7szt. 2,5m i 5szt. 1,5m, tel. 602 496 095
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 16" z rozrzutnika, opona 14.9x28 krata, krajzega, waga gospodarcza, tel. 691 742 826
- Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
- Drewno opałowe c.o. kominkowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kawałki schło 4 lata oraz kominkowe, podpałka sosnowa worki duże wiejskie, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe kominkowe grab dąb czereśnia olcha sosna osika transport rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe różne, od 200zł, tel. 887 918 886
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Kołdra puchowa, prodiż, umywalka Roca, aloes i agawa - lecznicze, lustra 2szt. dł. 105cm, futerko XXL eleganckie, tel. 798 020 263
- Krajzega samoróbka +silnik 1-fazowy +2 piły, 500zł, tel. 693 737 933
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 663 898 807
- Piła tarczowa „Globus" śr. 100cm, 500zł, tel. 509 305 187
- Skarpetki wełniane ciepłe, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Syrena alarmowa na siłę, betoniarka 250l, waga 20t, barakowóz, saletra 60t, saletrzak 50t, paleciak na wys. 150cm, tel. 500 101 015
- Świerk w balach 400zł, gałęziówka i drewno do c.o. od 200zł, tel. 508 105 472
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wózek widłowy 3,5t, ładowarka ZL10B 2011r., waga 500kgm felgi tył Białoruś, taśmociąg 6mb, Lublin tow.-os., telo. 500 101 015
- Wózek widłowy ręczny, tel. 515 440 188

## KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety figury odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Ciągnik Władimirec - kupię, tel. 885 833 765
- Ciągniki rolnicze kupię, także do remontu i bez rejestracji, tel. 791 639 846
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262
- Mieszkanie do remontu pilnie kupię gotówka, tel. 572 472 833
- Mieszkanie dowolna ulica płacę gotówką, tel. 608 065 770
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie pilnie dla rodziny 2-3p. kupię, tel. 502 107 221
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Pilnie kupię mieszkanie ulica dowolna, tel. 572 472 833
- Przyczepy, ciągniki kupię - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Szczękę zieloną metalową i przyczepkę kempingową do postawienia na działce (nie do transportu), tel. 605 490 938
- Zamrażarkę skrzyniową Mors 200l - kupię, tel. 519 448 512

## WYNAJMĘ

- Dla 1 lub 2 osób pokój ul. Litewska, tel. 572 472 833
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Kawalerka 26m2 z wyposażeniem, 1.000zł +opłaty licznikowe gaz, prąd, woda, tel. 505 132 685
- Kawalerka 36m2 IIp. ul. Wolności, umeblowana, tel. 722 271 977
- Kawalerka dla osoby pracującej, tel. 795 911 698
- Kawalerka po remoncie o pow. 28m2 z wyposażeniem, centrum Chełma, 900zł, tel. 515 161 833
- Mieszkanie 40m2 w Chełmie Ip. 2pok. umeblowane, miejsce parkingowe, 1.100zł +czynsz 400zł +kaucja 1.000zł, tel. 515 089 521
- Mieszkanie 54m2 IIp. 2p+k z aneksem, balkon, w centrum, 1.600zł +czynsz, tel. 609 126 252
- Mieszkanie 57m2 Ip. centrum Chełma, częściowo umeblowane, ciepłe, z balkonem, 700zł +opłaty +kaucja, tel. 693 025 171
- Oficyna (p+k+ł) 30m2 dla 1-2 osób pracujących lub emerytów, c.o. węglowe, os. Rejowiecka-Szpitalna, tel. 792 536 135
- Pokój - meble lodówka pralka parking, tel. 608 065 770
- Pokój pilnie - 1 lub 2 osoby, tel. 608 065 770
- Pomieszczenie biurowe 15m2 Ip. bud. handlowo-usługowego centrum Chełma ul. Lwowska,: 600zł netto +en. elek., tel 502 088 118

## ZAMIENIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 Ip. 2p+k+ł, c.o. własne, czynsz 300zł - zamienię na większe, tel. 888 584 441

## MATRYMONIALNE

- Małgorzata (40l.) - jestem po rozwodzie, jestem szczera i uczciwa, cenię prawdomówność i zrozumienie, lubię muzykę, podróże, mam dwoje małoletnich dzieci. Poznam pana do lat 49, bez nałogów i zobowiązań, katolika, uczciwego, z Chełma lub okolic, do stałego związku (panom z ZK dziękuję), tel. 690 005 954
- Pan pozna kobietę do stałego związku i miłości, tel. 666 735 590
- Poznam pana do 57 lat, tel. 518 346 980

## INNE

- Bus transport, tel. 887 918 886
- Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- Przewiozę różne rzeczy, własny transport, tel. 509 063 790

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Agregat uprawowy brona z wałkami szer. 210cm, 1.600zł, tel. 726 913 123
- Brony 5-3, pługi 5-3 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, resory przyczepek, tel. 691 742 826
- Brony ciężkie podwójne zawiesz. skład. hydraulicznie 6m, ciągnik Ursus 1212, 1983r. st. db., tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Ciągnik C-360 z kabiną 1985r. po kapitalnym remoncie silnika (faktury napraw do wglądu), opłacony, 26.500zł, tel. 509 499 968
- Ciągnik C-360, 1978r. zarej., wóz platforma 2szt., wóz metalowy bez paki, krajzega, tel. 691 742 826
- Ciągnik Dexta 3-cylindrowy, bardzo fajny dla ogrodników i działkowców, st. bdb., 15.800zł, tel. 721 936 485

USŁUGI TRANSPORTOWE
transport drewna
tel. 604 194 022

- Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
- Działka 480m2 ogrodzona, ROD „Malwa" ul. Bursztynowa w Chełmie, 7.500zł, tel. 696 068 855
- Gniotownik do zboża i kukurydzy, przyczepka do ciągnika, kosiarki, tel. 505 379 990
- Koniczyna czerwona, łubin, opryskiwacz 1000l, przyczepa, tel. 600 990 899
- Kosiarka, zgrabiarka, wóz konny z platformą i zaczepem, tel. 510 352 543
- Kupię - ciągnik Władimirec, tel. 885 833 765
- Kupię ciągniki rolnicze, także do remontu i bez rejestracji, tel. 791 639 846
- Kupię przyczepy, ciągniki - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
- Miód wielokwiatowy w wiadrach 30l, 1kg/10zł, tel. 502 698 603
- Miód z własnej pasieki, 33zł, tel. 603 583 234
- Orzechy włoskie całe - sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 513 569 047
- Owies 80zł/100kg, gorczyca Metex 4zł/kg, tel. 513 157 623
- Pług 2-skibowy, brony ciągnikowe 3+2=5, kultywator 15łap., przyczepa landara metalowa, krajzega 5kW, tel. 605 490 938
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, beczki na paliwo, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczki na paliwo, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
- Redlice do siewnika poznaniaka komplet 25szt. st. bdb. jak nowe - sprzedam, tel. 506 762 750
- Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
- Siano bele w stodole zielone jak barwinek, słoma pszenna i jęczmienna extra sort ekologia możliwy transport, tel. 662 208 232
- Siewnik 15lej. garażowany st. bdb., tel. 666 584 022
- Siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wóz paszowy poziomy, tel. 609 093 356
- Silnik elektryczny 10kW st. bdb., na wózku, tel. 850zł, tel. 508 159 132
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Świerki (kilka) na pniu na materiały budowlane i orzech włoski 12szt. do wycięcia, 5km od Wojsławic, tel. 798 020 263
- Traktor Władimirec T-25A, 1988r., siewnik konny do traktora 26lej., śrutownik na kamienie, tel. 501 806 737
- Ursus C-360, 1987r.; przyczepa 4t, tel. 728 794 720
- Wał strunowy 1,6m, 1.000zł, tel. 509 956 154
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Władimirec T-25, 1993r., Zetor 80-11, 1978r., śrutownik, spawarka, wirówka 30Aam, zbiorniki metal., kombajn zboż., tel. 506 390 764
- Ziemniaki jadalne nadwyżka z ogródka, bez nawozu i oprysku, Chełm i okol. dowiozę, tel. 791 157 915
- Ziemniaki uprawiane na oborniku, żółte, bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, tel. 603 361 642

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

## ZWIERZĘTA

- 2 kozy 9-miesięczne po wysokomlecznej matce białe zadbane, 170zł/szt., tel. 500 282 110
- Bażanty złote bananowe, 70-120zł, tel. 608 155 230
- Garbonosy żółte szaryki boki górniaki bociany refke - sprzedam, tel. 794 352 506 (po 20:00)
- Indyczki sprzedam, tel. 692 435 466
- Klacz PKZ ur. 04.2023r. gniada spokojna wyrośnięta, tel. 695 645 932
- Koguty 10szt. bardzo ładnie umaszczone, swojego chowu, duże - sprzedam, tel. 666 584 022
- Krowa 5 lat, klacz 7-letnia źrebna, ogier 7 lat janki załubice, tel. 692 126 595
- Owczarki niemieckie długowłose szczeniaki 8-tygodniowe, rodowód, czipy, pakiet szczepień, 850zł, tel. 506 291 700
- Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
- Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
- Tanio sprzedam psa - labrador 7-miesięczny czarny z papierami, zadbany, tel. 825 682 156
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657

## NAUKA

- Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 63 191 059
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje (j. polski, j. angielski) u nauczyciela szk. podst. z doświadczeniem, dojazd do ucznia w Chełmie, 50zł/h, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, matura, egzamin 8-klasisty, u nauczyciela, tel. 692 960 655

## DAM PRACĘ

- Przyjmę na staż - praca na kuchni, mile widziane doświadczenie, tel. 602 533 077
- Szukam zmienniczki do pracy we Włoszech, niepalącej, z językiem, do lat 50, tel. 692 117 096 (po 15:00)

## SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, rąbanie, uprzątanie posesji, domów, odśnieżanie, wrzucanie węgla, prace budowlane, tel. 662 341 273
- Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
- Poszukuję pracy jakiejkolwiek - sprzątanie, rąbanie, cięcie drewna lub inne prace, pilnie, tel. 453 505 297
- Wycinka krzewów, zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie, wrzucanie węgla, sprzątanie - narzędzia własne, tel. 666 735 590

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI
- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577



eprasa.pl 2c38cf1b90

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: CHEŁM: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Sońki REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna WOLA UHRUSKA: • Sklep Auto-Dom WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. LEŚNIOWICE: sklep Groszek ŻMUDŹ: sklep Lewiatan BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan KAMIEŃ: sklep Gama DOROHUSK: sklep Lewiatan RUDA-HUTA: sklep Gama WOLA UHRUSKA: sklep ABC WIERZBICA: sklep ABC Basia SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

## KUPON OGŁOSZENIOWY nowy tydzień tygodnik lokalny

- ❑ Sprzedam Auto-Moto
- ❑ Sprzedam Nieruchomości
- ❑ Sprzedam Inne
- ❑ Wynajmę
- ❑ Budowa i Naprawa
- ❑ Meble, AGD-RTV
- ❑ Sport, Zdrowie i Uroda
- ❑ Rolnictwo
- ❑ Zwierzęta
- ❑ Kupię
- ❑ Szukam Pracy
- ❑ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....


Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

**CENTRUM KSZTAŁCENIA**

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

| | |
|---|---|
| Agent celny | styczeń 2024 r. |
| Operator obrabiarek CNC | styczeń 2024 r. |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz itp.) | styczeń 2024 r. |
| Szkolenia okresowe BHP Pracodawców | styczeń 2024 r. |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna | styczeń 2024 r. |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym | styczeń 2024 r. |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu | styczeń 2024 r. |
| Kasjer walutowy | styczeń 2024 r. |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT | 10 stycznia 2024r. godz.15.00 |
| Kucharz małej gastronomii | styczeń 2024 r. |
| Kurs kroju i szycia | styczeń 2024 r. |
| Księgowość z obsługą komputera | styczeń 2024 r. |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT | styczeń 2024 r. |
| Obsługa kas fiskalnych | 3 stycznia 2024 r. godz.15.00 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych | styczeń 2024 r. |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek | 10 stycznia 2024 r. godz.15.00 |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem | 3 stycznia 2024 r. godz.15.00 |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu | styczeń 2024 r. |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | styczeń 2024 r. |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG | styczeń 2024 r. |
| Obsługa komputera Word Excel Internet | 5 stycznia 2024 r. godz.15.00 |
| Diagnosta samochodowy | styczeń 2024 r. |


## CHEŁM. Wkrótce udostępnią nową kamienicę

# Kawa i pamiątki

**Wyjście z Chełmskich Podziemi Kredowych w nowej kamienicy przy ul. Przechodniej ma być udostępnione od lutego. Trwają ostatnie prace organizacyjne związane m.in. z zatrudnieniem osób do obsługi. Do kamienicy będzie też przeniesiony punkt sprzedaży pamiątek i urządzana jest tam kafejka dla seniorów.**

Niedawno informowaliśmy, że nowa, dwukondygnacyjna kamienica przy ul. Przechodniej jest już gotowa, przeszła odbiór i wkrótce zostanie otwarta. Ma być zwieńczeniem trasy turystycznej Chełmskich Podziemi Kredowych, ale nie tylko.

- Dokonujemy wszelkich starań, aby wyjście z podziemi kredowych było otwarte od lutego bieżącego roku - informuje urząd miasta. - Trwają ostatnie prace organizacyjne - między innymi związane z zatrudnieniem osób do obsługi punktu.

Budowa kamienicy przy ul. Przechodniej była częścią rewitalizacji placu Łuczkowskiego. Budynek powstał w miejsce „zielonej budki", stanowiącej kiedyś wyjście z podziemi kredowych. W dwukondygnacyjnej kamienicy o charakterze kulturalno-oświatowym z antresolą na parterze mają być też organizowane wystawy oraz różne wydarzenia, związane z chełmskimi podziemiami. Zaplanowano tam m.in. „Senior Cafe", czyli miejsce aktywizacji i integracji seniorów z Chełma.

- Kawiarnia zostanie urządzona i umeblowana - mówi **Grzegorz Zarzycki** z chełmskiego ratusza. - Oprócz kafejki dla seniorów i wyjścia z podziemi kredowych będzie tam również punkt sprzedaży pamiątek, który zostanie przeniesiony z wejścia do podziemi kredowych. **(mo)**

## CHEŁM. Zabytek czeka na swój czas

# Są pomysły, brakuje pieniędzy

**Mieszkańcy Chełma pytają o przyszłość zabytkowego, drewnianego internatu, który wszyscy kojarzą z IV Liceum Ogólnokształcącym. To jeden z ciekawszych budynków w mieście, położony na zboczu Górki, wśród olbrzymich kasztanów. Jest szansa, że jeszcze zatętni w nim życie?**

- Codziennie przejeżdżam ulicą I Pułku Szwoleżerów i zawsze zastanawia mnie, dlaczego miasto nie wykorzysta w jakiś sposób budynku internatu przy IV Liceum - mówi nasza Czytelniczka. - Budynek jest śliczny, wymaga oczywiście odnowienia, ale i tak pięknie się prezentuje na zboczu Górki, wśród olbrzymich drzew. Aż szkoda patrzeć, że niszczeje.

- Brakuje niestety szczegółowych informacji dotyczących drewnianego budynku przy IV LO. Datowany jest na koniec XIX w. - po 1875 r., tj. po kasacie unii brzeskiej. W latach 1875-1890 w budynku obecnego IV LO mieściło się prawosławne seminarium duchowne, a unicka cerkiew pw. św. Mikołaja została zamieniona na cerkiew prawosławną. W 1890 r. seminarium zostało przeniesione do nowego gmachu - obecnie I LO im. Stefana Czarnieckiego. Wówczas w budynku obecnego IV LO umieszczono niższą szkołę diaków, która funkcjonowała do 1915 r., tj. do wycofania się Rosjan z Chełma. W latach 1894-1896 przeprowadzono remont cerkwi św. Mikołaja, połączony z dobudową przybudówki (prawdopodobnie zakrystii) od strony północnej. Bardzo możliwe, że wówczas wzniesiono drewniany budynek internatu - mówi **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

Przez wiele lat budynek służył jako internat dzisiejszego IV Liceum Ogólnokształcącego. - Było w nim 20 miejsc, łazienka, pomieszczenie socjalne i pokój dla opiekuna - mówi **Marzena Koprukowniak**, dyrektor IV LO im. dr Jadwigi Młodowskiej w Chełmie. - Do 2011 roku był w nim internat a potem w latach 2013-2014 mieszkali w nim wychowankowie chełmskiego domu dziecka, kiedy trwał remont ich placówki.

Dyrektor zapewnia, że budynek, choć faktycznie pusty, to nie niszczeje. - Jest zabezpieczony, ogrzewany zimą, wykonywane są w nim przeglądy techniczne - mówi. - Nie jest pozostawiony sam sobie. Jest suchy wewnątrz. Nie jest wyłączony z użytku. Czeka na to, żeby coś z nim zrobić i w jakiś sposób wykorzystać. A my czekamy na możliwości, jakie dałyby np. zewnętrzne fundusze. Remonty drewnianych budynków są z natury droższe. Z reguły większa część tkanki budynku wymaga wymiany, bo ściany mogą być zagrzybione, albo zniszczone przez owady. Jest też duży kłopot z fachowcami, którzy podjęliby się takiego remontu.

Urząd Miasta robił już „podchody", żeby jakoś wykorzystać dawny internat. - W ostatnich latach zostały zrobione kosztorysy na remont, ponieważ Urząd Miasta cały czas poszukuje rozwiązań na zaadaptowanie i użytkowanie budynku - mówił nam kilka miesięcy temu **Grzegorz Zarzycki** z UM Chełm.

Były pomysły pozyskania pieniędzy na remont i wykorzystanie np. na tymczasowe miejsce pobytu dla matek z dziećmi z interwencji kryzysowych. A po wybuchu wojny na Ukrainie rozważano remont na potrzeby uchodźców.

- Odwiedziła nas wtedy nawet międzynarodowa komisja, która oglądała ten budynek - mówią w szkole. Ale pracownicy liceum i uczniowie chcieliby, żeby budynek służył szkole.

- Można byłoby wykorzystać pomieszczenia na zajęcia pozalekcyjne albo rehabilitacyjne dla dzieci z orzeczeniami o niepełnosprawności. Szukamy możliwości pozyskania pieniędzy w tych kierunkach, ale wprost takie programy na razie się nie pojawiają - mówi dyrektor Koprukowniak. Na razie budynek służy za zaplecze i magazyn szkoły. **(bf)**



eprasa.pl 2c38cf1b90

# Wielki jubileusz Niedźwiadka

**Pod koniec 2023 roku jubileusz 20-lecia istnienia obchodził Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadek Chełm. Zorganizowana z tej okazji gala była okazją nie tylko do przypomnienia pełnej sukcesów historii klubu, ale również wyróżnienia najwybitniejszych jego wychowanków, zasłużonych działaczy, trenerów i przyjaciół, którzy związali się Niedźwiadkiem na dobre i na złe.**

Odbywającą się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie uroczystość swoją obecnością zaszczycili m.in.: prezydent **Jakub Banaszek**, prezes LZPN **Zbigniew Bartnik**, prezes Fundacji Sportu i Kultury i Dyrektor Polskiego Związku Teqballa **Tomasz Zabielski**, prezes Niedźwiadka **Marian Sikorski**, chełmscy radni i współzałożyciele klubu. Na początek historię UKS Chełm przybliżył jeden z jego założycieli, obecny wiceprezes klubu, a zarazem wiceprezes LZPN - **Anatol Obuch**. Przypomniał, że Niedźwiadek powstał z inicjatywy rodziców oraz chełmskich trenerów w czerwcu 2003 r., a następnie wymienił największe jego sukcesy w rozgrywkach wojewódzkich, na arenie krajowej i międzynarodowej, bo i takich nie brakowało. Drużyny Niedźwiadka, w tym również dziewczęce, niemal co roku mogły pochwalić się spektakularnymi triumfami. I tak: w 2004 roku we Wronkach, chłopcy zdobyli mistrzostwo Polski 11-latków, zajęli I miejsce w halowym turnieju mistrzostw PZPN z udziałem 16 najlepszych zespołów z całej Polski i wygrali międzynarodowy turniej 11-latków w Wiedniu. W 2005 r. Niedźwiadek wygrał m.in. turniej z okazji 100-lecia Resovii Rzeszów, turniej „Radom Cup" i piłkarski puchar dzieci Danone w Zielonej Górze. W 2006 r. zwyciężył w turnieju „Soccer-Profi" w Lubartowie, w 2007 r. wygrał turniej międzynarodowy im. T. Kierata, Grand Prix Warszawy, Broń Radom Cup. W sezonie 2009/2010 roku zwyciężył w XV i XVI memoriale Matyasa w Puławach i finale wojewódzkim turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarka w Zamościu (rocznik 2000 - trener **Michał Filipczuk**). W 2011 r. wygrał X międzynarodowy turniej pod patronatem Cezarego Kucharskiego w Łukowie, a w 2012 triumfował w finale wojewódzkim XVII turnieju im. M. Wielgusa w Międzyrzecu Podlaskim (rocznik 2001 - trener **Andrzej Krawiec**). Rok 2013 to z kolei I miejsce w finale wojewódzkim XVIII turnieju im. M. Wielgusa (rocznik 2002 - trener A. Krawiec). W 2016 r. Niedźwiadek zwyciężył w XVII Memoriale M. Kieronia w Lublinie i w XVI finale wojewódzkim pucharze Tymbarku (U-10 dziewczęta - trener **Tomasz Domański**). W 2017 r. zwyciężył w międzynarodowym turnieju „Kresy" w Chełmie i w finale wojewódzkim XVII edycji turnieju „Z podwórka na stadion o puchar Tymbarka" (rocznik 2007 - trener Andrzej Dobrzyński i rocznik 2005 - trener Andrzej Pieńkowski), w 2018 r. zajął I miejsce w finale wojewódzkim turnieju o Puchar Tymbarku w kategorii U-8 dziewczęta i U-10 chłopcy oraz zwyciężył w międzynarodowym turnieju „Kowel Cup" na Ukrainie, W 2019 r. Niedźwiadek triumfował z kolei w turnieju „Mundial o puchar Marszałka Województwa Lubelskiego" i zajął II miejsce w silnie obsadzonym, międzynarodowym turnieju „Wisła Kraków Cup". W 2021 r. sukces powtórzył w turnieju „Podhale Cup" w Nowym Targu.

Podczas gali z okazji powstania klubu wyróżnieni zostali jego byli i obecni trenerzy: **Artur Chwedorczuk** (wspomagający), **Andrzej Dobrzyński**, **Tomasz Domański** (dziewczęta), **Arkadiusz Gaj**, **Urszula Gaj** (pracuje obecnie), **Sebastian Kogut**, śp. **Zygmunt Korzeniowski**, **Jerzy** Kucharczyk, **Tomasz Kursa** (pracuje obecnie), **Sławomir Kuźmicki**, **Radosław Leonowicz**, **Paweł Łapiński**, **Mariusz Mielniczuk**, **Andrzej Pieńkowski** (pracuje obecnie), **Tomasz Poździk**, **Klaudia Przechocka** (pracuje obecnie), **Karol Skubisz**, **Sławomir Świadysz**, **Marek Tarnowski**, **Izabela Tomasiak**, **Andrzej Turewicz**, **Jacek Ziarkowski** (pracuje obecnie), **Michał Filipczuk** (pracuje obecnie), **Adam Kot**, **Andrzej Krawiec** (pracuje obecnie), **Paweł Król**, **Adam Nakonieczny**, **Anatol Obuch** (pracuje obecnie), **Piotr Sadura**, **Tomasz Sąsiadek**, **Jacek Siry**, **Dariusz Stafijowski**, **Dawid Stepaniuk**, **Jakub Szymkowiak**. Nie pominięto również trenerów współpracujących: **Jana Konojackiego**, **Jacka Płoszaja**, **Zbigniewa Leśnickiego**, **Łukasza Panasiuka**, a także trenerów zapasów i lekkoatletki wspomagających pracę nad rozwojem sprawności, kondycji i przygotowaniem fizycznym młodych zawodniczek i zawodników: **Zdzisława Białego**, **Piotra Jabłońskiego**, **Dariusza Jabłońskiego** (zapasy) i **Marka Mazurka** (lekkoatletyka).

Przypomniane zostatały również nazwiska wychowanków kolejnych roczników, którzy dostali powołania i reprezentowali kadry Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Byli nimi: **Kazimierz Bala** – rocznik 1992, **Paweł Jabkowski**, **Łukasz Kucharczyk**, **Sebastian Dąbrowski**, **Tomasz Pogorzelec**, **Adrian Leszczyński**, **Mateusz Flis** - rocznik 1993, **Marcin Gregorowicz**, **Michał Walaszek** - rocznik 1994, **Łukasz Kijańczuk**, **Paweł Fornal**, **Dawid Stepaniuk**, **Michał Kobiałka**, **Damian Wacewicz**, **Mariusz Członka** - rocznik 1995, **Michał Kociuba**, **Tomasz Kodeniec**, **Patryk Prus**, **Michał Łopąg**, **Kordian Sołtysiuk** - rocznik 1996, **Krystian Rodzaj**, **Dawid Greguła**, **Mateusz Szczerbakow** - rocznik 1997, **Grzegorz Bisko**, **Szymon Jodłowski** - rocznik 1998, **Jakub Świstowski** - rocznik 1999, **Mateusz Szwed**, **Rafał Dobrzyński**, **Michał Grądz** - rocznik 2000, **Kacper Głębocki**, **Jakub Jodłowski**, **Maciej Olszak** - rocznik 2001, **Karol Rzepecki**, **Dominik Stepaniuk** - rocznik 2002, **Maksymilian Jankus**, **Patryk Pułajdowicz** - rocznik 2003, **Dawid Sąsiadek**, **Karol Pendel** - rocznik 2004, **Mateusz Pękała**, **Adrian Ciotucha**, **Krystian Derkacz**, **Kordian Kowalski**, **Jakub Welter**, **Oliwier Konojacki** - rocznik 2005, **Maciej Jabłoński**, **Szymon Pavlik**, **Michał Żukowski** - rocznik 2006, **Olgierd Sędłak**, **Oliwier Koziński** - rocznik 2007, **Tymon Wronka**, **Mateusz Kędzia**, **Wojciech Mazurek**, **Maciej Ruszkiewicz** - rocznik 2008, **Marcel Dziewa**, **Patryk Cichosz**, **Antoni Oszwa**, **Dominik Psuja**, **Maksymilian Kloc** - rocznik 2009.

Po przypomnieniu historii, największych sukcesów klubu, nazwisk trenerów i najwybitniejszych wychowanków, zaprezentowały się grupy obecnie trenujące w UKS Niedźwiadek Chełm.

Jubileuszowa gala była również okazją do wręczenia medali i wyróżnień. Brązową odznakę Ministerstwa Sportu i Turystyki za zasługi dla sportu uhonorowani zostali trenerzy: **Andrzej Krawiec**, **Andrzej Pieńkowski** i **Michał Filipczuk**. Złote Honorowe odznaki Polskiego Związku Piłki Nożnej odebrali **Andrzej Krawiec** i **Andrzej Pieńkowski**. Srebrny Medal Jubileuszowy 100-lecia LZPN otrzymał **Janusz Oleszkiewicz** - wieloletni działacz, głównie kierownik młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek. Złotą Honorową Odznaką LZPN uhonorowani zostali: **Artur Chwedorczuk** - szkoleniowiec bramkarzy Chełmianki i Niedźwiadka, **Urszula Grzywna** - trener grup dziecięcych i członkini komisji rewizyjnej klubu, **Zbigniew Milewski** - prezes firmy „Melix", sponsor klubu i piłkarskich imprez. Srebrna Honorowa Odznaka LZPN zawisła na piersi: **Pawła Radzięciaka** i **Jakuba Drozdowskiego** - przedstawicieli sponsora głównego klubu, firmy „Lode", **Zbigniewa Kiryka** - fizjoterapeuty i rehabilitanta, nauczyciela Studium Medycznego w Chełmie, **Michała Kobierskiego** - przedstawiciela sponsora głównego klubu, firmy „Logeast".

Tytułem „Ambasadorów chełmskiej piłki nożnej", za godne reprezentowanie i promocję Miasta Chełm na boiskach piłkarskich w kraju i za granicą, wyróżnieni zostali wychowankowie Niedźwiadka: **Mateusz Szwed** (w wieku 13 lat dołączył do Legii Warszawa, w 2019 r. został zawodnikiem Zagłębia Sosnowiec, a aktualnie gra w III-ligowej Legionovii Legionowo, rozegrał blisko 20 spotkań w kadrze narodowej w różnych kategoriach wiekowych); **Krystian Derkacz** (w sezonie 2021/2022 został zawodnikiem Polonii Warszawa, aktualnie gra w Górniku Zabrze, w reprezentacji Polski rozegrał 2 mecze w kategorii U-16 oraz 3 mecze w U-17); **Maciej Ruszkiewicz** (w Niedźwiadku trenował przez pierwsze trzy lata, następnie w Jedynce Krasnystaw, aktualnie gra w Rakowie Częstochowa i jest reprezentantem kadry narodowej U-15); **Mateusz Pękała** (aktualnie zawodnik Polonii Warszawa, z reprezentacją województwa mazowieckiego zdobył tytuł Mistrza Polski w kategorii U-14); **Katarzyna Kozłowska** (sportową karierę rozpoczynała w Niedźwiadku, ale po kilku latach grę w piłkę nożną „porzuciła" na rzecz rugby, jest reprezentantką Polski U-18 w tej dyscyplinie, występowała w kadrze na mistrzostwach Europy, na co dzień występuje w drużynie Biało-Zielone Ladies Gdańsk).

Zwieńczeniem gali, jak przystało na każde urodziny, był okazałych rozmiarów tory w kształcie piłkarskiego boiska.

**Jakub Jabłoński**

eprasa.pl 2c38cf1b90

# Transfery Chełmianki „pod lupą”

**Na ile udane były letnie transfery trzecioligowej Chełmianki? Którzy z pozyskanych piłkarzy sprawdzili się w biało-zielonych barwach, nie zawiedli oczekiwań, a którzy spisali się poniżej swoich możliwości? Oceniamy ruchy transferowe chełmskiego klubu.**

Chyba nie ma na świecie klubu, który byłby w stu procentach zadowolony z dokonanych w każdym oknie transferowym wszystkich ruchów kadrowych. Przed podpisaniem kontraktu nigdy nie wiadomo, czy pozyskany piłkarz od razu odpali, czy też będzie potrzebował czasu na aklimatyzację. Jest wiele takich przypadków, że dany zawodnik w jednym klubie spisywał się bardzo dobrze, a po zmianie środowiska nie mógł poradzić sobie w nowym otoczeniu. Są też sytuacje, kiedy piłkarze po tzw. przejściach decydują się na zmianę klubu, czasami schodzą ligę, lub dwie niżej, po to tylko, żeby odbudować swoją karierę, w myśl powiedzenia, że warto zrobić krok w tył, by następnie wykonać dwa do przodu. Transfery w czasie przerwy w rozgrywkach zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem kibiców, choć nie od dziś wiadomo, że te najciekawsze, można rzec „hitowe”, przede wszystkim lubią ciszę.

Przed sezonem 2023/2024 trzecioligowa Chełmianka wykonała kilkanaście ruchów transferowych, w tym z udziałem zawodników, którzy byli do niej wypożyczeni z innych klubów na poprzedni sezon. Za wszystkie, po odejściu z klubu dyrektora sportowego, wcześniej wieloletniego prezesa **Grzegorza Gardzińskiego**, odpowiadał **Wojciech Wójcik**, który jako szef Gabinetu Prezydenta Chełma zaangażował się w budowę zespołu Chełmianki. Od kilku dni pracuje już tylko w klubie, jako dyrektor sportowy.

Ogólnie rzecz ujmując, letnie okno transferowe chełmskiego klubu można uznać za udane, bo zespół zakończył rundę w ścisłej czołówce ligowej, ale z całą pewnością sam dyrektor Wójcik, jak i trenerzy od niektórych zawodników oczekiwali nieco więcej.

Transferową „bombą” chełmskiego klubu miał być powrót na I Pułku Szwoleżerów 15A wychowanka Niedźwiadka i byłego piłkarza Chełmianki, **Michała Kobiałki**. Wójcikowi po wielu rozmowach udało się nakłonić „Kobiała” do gry w Chełmie. Zawodnik miał być motorem napędowym prowadzonej przez **Grzegorza Bonina** drużyny, jej bezapelacyjnym liderem. I pewnie tak by było, bo Kobiałka nieraz pokazał, że trzecią ligę „wciąga nosem”. Niestety, w okresie przygotowawczym piłkarz doznał poważnej kontuzji, która wyeliminowała go z gry w lidze na pół roku. Oczywiście, każdy kto śledzi grupę czwartą, doskonale wie, że Michał Kobiałka wielokrotnie leczył urazy, ale też każdy jest świadomy jego wysokich umiejętności. Wojciech Wójcik chciał również, by w Chełmiance grali również zawodnicy wywodzący się z Chełma, stąd też do klubu ściągnął Kobiałkę. Wszyscy liczą jednak na to, że piłkarz przepracuje okres przygotowawczy, ominą go kontuzje i wiosną pokaże pełnię swoich możliwości. Dlatego też transferu Kobiałki nie można uznać za nietrafiony. Po prostu zawodnik miał pecha, bo w piłce nożnej kontuzji nie da się przewidzieć.

Kolejnym ważnym transferem Wojciecha Wójcika było ściągnięcie **Bartłomieja Korbeckiego** z Górnika Zabrze, a dokładnie z trzecioligowych rezerw tego klubu. To, że piłkarz zdecydował się na Chełmiankę oznacza, iż widział w chełmskim klubie szansę dla siebie na dalszy rozwój. Korbecki przechodząc do Chełma, mimo młodego wieku, miał na swoim koncie ponad dwa sezony gry w III lidze, rundę w II lidze i 26 zdobytych goli jako pomocnik! Już w sparingach dawał sygnały, że będzie bardzo dużym wzmocnieniem zespołu trenera Bonina. Czternaście bramek i osiem asyst w 18. ligowych kolejkach mówią same za siebie. Bez wątpienia transfer Korbeckiego to jeden z najlepszych ruchów kadrowych Chełmianki ostatnich lat.

Duże nadzieje działacze, trenerzy, ale i kibice wiązali z pozyskaniem **Jakuba Karbownika**, zawodnika, który gry w piłkę uczył się w jednej z najlepszych akademii piłkarskich w Polsce, Lechu Poznań. Mający na koncie grę w II lidze i kilka występów w pierwszej lidze piłkarz, został ściągnięty do Chełma niemalże w ostatniej chwili, po tym, jak bolesnej kontuzji, eliminującej go z gry na ponad pół roku, doznał środkowy pomocnik **Krystian Wójcik**, choć nie jest on typowym graczem środka pola. Zawodnik przyszedł nie do końca odpowiednio przygotowany do sezonu i to było widać w pierwszych meczach. Karbownik to piłkarz dynamiczny, dobrze wyszkolony technicznie, czujący się najlepiej na pozycji lewego pomocnika lub lewego napastnika, potrafiący zagrać nieszablonowo. W swoim dorobku ma tylko trzy gole, w tym przepiękne trafienie w spotkaniu z Czarnymi Połaniec, a powinien ich mieć dwa razy tyle. Do tego dołożył dwie asysty. Karbownik

dobrze rozumie się jednak z Korbeckim, jest też zawodnikiem, który sprawdza się w szybkim ataku. Mimo wszystko jego transfer do chełmskiego klubu można zaliczyć do udanych i mieć nadzieje, że wiosną piłkarz ten da drużynie jeszcze więcej.

Ciekawym ruchem transferowym wydawało się też pozyskanie z Pniówka Pawłowice 27-letniego **Piotra Groborza**, bocznego obrońcy, z lewą nogą, który w poprzednim sezonie rozegrał prawie 2 600 minut w bardzo silnej grupie trzeciej. W meczach kontrolnych zawodnik prezentował się na tyle dobrze, że można było odnieść wrażenie, iż z marszu wywalczy sobie miejsce w podstawowej jedenastce. Groborz na początku rundy przegrał jednak rywalizację na lewym wahadle z **Adamem Nowakiem**, a do pierwszego składu wskoczył dopiero, gdy trener Bonin zdecydował się na grę czwórką obrońców. Grał nierówno, po kilku udanych spotkaniach notował regres, ale końcówkę rundy znów miał dobrą. Zeby obiektywnie ocenić ten transfer, należałoby jednak poczekać do zakończenia sezonu. Groborz powinien przede wszystkim skupić się na odpowiednim przygotowaniu do rewanżowej rundy, ustabilizować formę i więcej dawać drużynie w ofensywie. Jedna asysta w całej rundzie to troszkę za mało, jak na zawodnika, którego zadaniem jest też podłączanie się do akcji ofensywnych.

Jednym z pierwszych transferowych ruchów Chełmianki było natomiast ponowne sprowadzenie do Chełma obrońcy **Kacpra Wiatraka**, którego pół roku wcześniej z trudnych do wytłumaczenia powodów odsunął ówczesny szkoleniowiec biało-zielonych **Artur Bożyk**. Wiatrak na sześć miesięcy trafił do trzecioligowej Pilicy Białobrzegi, gdzie zajął miejsce na środku defensywy i był jej najlepszym piłkarzem. W Chełmiance wcześniej grał na prawej obronie i należał do wyróżniających się graczy. Solidność, nieustępliwość, waleczność, bardzo dobra motoryka to były główne atuty wychowanka ekstraklasowego Radomiaka. Nic dziwnego, że trener Bonin chciał tego piłkarza z powrotem w Chełmiance. Wiatrak zagrał w szesnastu spotkaniach „od deski do deski” jako środkowy obrońca. To też jest najlepszym dowodem na to, że jego ponowne wypożyczenie do chełmskiego klubu było trafioną decyzją. Wiatrak zdobył jednego, ale za to ważnego, gola przeciwko Avii Świdnik. Bez wątpienia jest ważną postacią zespołu.

Przed rozpoczęciem sezonu chełmskim działaczom zależało również na pozostawieniu kilku zawodników, którzy przed rokiem grali w biało-zielonych barwach na zasadzie wypożyczenia. Było ich w sumie czterech: **Jakub Knap**, **Dominik Stępień**, **Paweł Perdun** i **Jakub Grzywaczewski**. Pierwszy z nich okazał się najlepszym strzelcem Chełmianki w poprzednim sezonie, był wypożyczony z Motoru Lublin. Działacze z Chełma, mając nadzieje, że Knap „odpali” i będzie regularnie strzelał gole, zdecydowali się na definitywny transfer zawodnika, podpisując z nim dwuletni kontrakt. W ostatecznym rozrachunku napastnik przegrał jednak rywalizację z **Krystianem Mroczkiem** i nie może być zadowolony ze swojego dorobku, czyli 540 minut na boisku i trzech strzelonych bramek. Trener Bonin, ale i kibice, od Knapa oczekują więcej.

Z kolei Dominik Stępień, typowo defensywny gracz, po udanym poprzednim sezonie sam chciał pozostać w Chełmiance, tym bardziej, że również szkoleniowcowi zależało na tym, aby ten zawodnik dalej reprezentował biało-zielone barwy. Piłkarz został wypożyczony z Radomiaka na kolejny sezon i stał się ważnym ogniwem w chełmskim zespole. Rozegrał 1 035 minut, lecz gdyby nie mikro urazy z całą pewnością ten dorobek byłby większy. Zdobył jednego gola i zaliczył jedną asystę.

Działaczom chełmskiego klubu bardzo zależało również na zatrzymaniu Pawła Perduna, który po pierwsze wciąż jest młodzieżowcem, a po drugie w rundzie wiosennej miał duży udział w utrzymaniu się Chełmianki w trzeciej lidze. Ostatecznie udało się dopiąć jego transfer z Górnika Łęczna i podpisać dwuletni kontrakt. Perdun rozpoczął sezon w pierwszej jedenastce, jednak nie trafił z formą. Po trzech kolejkach usiadł na ławce, przegrywając rywalizację z innym młodzieżowcem Pawłem Ofiarą. Później znów wskoczył do wyjściowego składu na dwa mecze, a następnie doznał kontuzji, która wyeliminowała go z gry do końca rundy. Mimo wszystko to piłkarz, który będąc w dobrej formie, potrafi skutecznym podaniem otworzyć napastnikom drogę do bramki.

Na dwa lata z Chełmianką związał się też bramkarz Jakub Grzywaczewski, którego po rocznym wypożyczeniu z Cracovii, chełmski klub pozyskał definitywnie. 21-latek wybiegł na boisko dopiero w meczu z Podhalem Nowy Targ i bronił do spotkania z Wiślanami Jaśkowice, w którym to puścił aż sześć goli i ponownie trafił na ławkę rezerwowych. Gdy **Sebastian Ciołek** będzie w wysokiej formie, mało prawdopodobne, by Grzywaczewski wrócił między słupki.

W trzeciej lidze, zgodnie z regulaminem, w każdym meczu w składzie drużyny musi być co najmniej dwóch młodzieżowców. Oprócz Perduna działacze Chełmianki ściągnęli: **Karola Pendela**, **Bartosza Płockiego**, **Pawła Ofiarę** i **Oliwiera Konojackiego**. Pierwszy z nich pochodzi z Chełma, lecz ostatnie lata spędził w rezerwach Górnika Łęczna. Płocki to wychowanek akademii piłkarskiej Legii, który wiosną ubiegłego sezonu występował w Lubliniance. Ofiara natomiast szkolił się w Stali Mielec, a później w Stali Rzeszów, skąd przeszedł do Chełmianki. Z kolei Konojacki przygodę z piłką rozpoczynał w Niedźwiadku, następnie grał w juniorach Górnika Łęczna, dostawał szanse w rezerwach tego klubu, ale przed sezonem 2022/2023 na zasadzie wypożyczenia trafił do Chełmianki. Po niezbyt udanej rundzie jesiennej trafił na ogranie się do czwartoligowego Startu Krasnystaw. Z całej tej czwórki najlepsze wrażenie po sobie zostawił grający na prawej obronie Ofiara, który wykorzystał swoją szansę i w kilku spotkaniach pokazał się z naprawdę dobrej strony. Do zdobytej z Podhalem Nowy Targ bramki dołożył dwie asysty. 18-letni Płocki natomiast rywalizował o miejsce w jedenastce z o rok starszym od siebie Pendlem. Zagrał w pierwszej kolejce z KSZO i w drugiej z Unią Tarnów, ale już tylko 57 minut. Popełnił sporo błędów, które kosztowały go dość długą pauzę. Może dlatego, że trener Bonin zaryzykował i ustawił go na bardzo odpowiedzialnej pozycji, środkowego obrońcy, na której po prostu sobie nie poradził. Zawodnik na boisku ponownie pokazał się dopiero w jedenastej serii spotkań. Płocki nie załamał się, solidnie pracował na treningach i wrócił do podstawowego składu na cztery ostatnie mecze. Tyle, że był ustawiony nieco wyżej na pozycji defensywnego pomocnika. Karol Pendel wykorzystał słabą formę Płockiego i wskoczył do wyjściowej jedenastki już w trzeciej serii. Jesienią zaliczył 800 minut, udowadniając, że z każdą rundą chełmska drużyna może mieć z niego coraz więcej pożytku. Ostatni z tej czwórki, Konojacki tylko dwukrotnie rozpoczął mecz od pierwszej minuty. Zawodnik dopiero w samej końcówce sezonu, gdy trener Bonin przestawił go z „dziewiątki” na skrzydło, pokazał próbkę swoich możliwości. Konojacki na pewno nie powiedział ostatniego słowa.

Z początkiem stycznia otworzyło się zimowe okno transferowe, które w trzeciej lidze potrwa do pierwszego meczu. W Chełmiance szykują się co najwyżej dwa, może trzy ruchy kadrowe. Na pewno działacze będą chcieli pozyskać ogranego środkowego obrońcę, bo przed kilkoma dniami rozwiązano za porozumieniem stron kontrakt z Ukraińcem **Vladyslavem Bobrowem** i jeśli odszedłby z klubu Korbecki, to również piłkarza, który z marszu wszedłby w jego buty. **(rt)**

# Kopią w Białopolu

**Za nami 10 i 11 kolejka XVI edycji gminnej ligi w halowej piłce nożnej o puchar wójta Białopola. Na zdecydowane prowadzenie wyszli Old Boye.**

Wyniki 10. kolejki: **GNIUSIACZE HRUBIESZÓW - MŁODE WILKI 3:11 (**D. Jarosz 2, J. Jarosz 1 - Sz. Sarzyński 6, Krasnowski 2, Kościuk 1, Charaba 1, Sroka 1), **GWARDIA UCHANIE - RESZTA ŚWIATA 4:12** (D. Urbański 2, Wierzbicki 1, Podkościelny 1 - Kamil Fronc 5, D. Urbański 3, Karol Fronc 2, Wiktor Urbański 1, Panasiuk 1), **ZADYMIARZE - HARNAŚ STRZELCE 1:3 (**Domański 1 – Wilgos 1, Zdybel 1, Mielniczuk 1), **OLDBOY BIAŁOPOLE - FUTSAL DUBIENKA 3:0 (**B. Domińczuk 2, Leśnicki 1). Wyniki 11. kolejki: **OLDBOY BIAŁOPOLE - RESZTA ŚWIATA 5:4** (Leśnicki 3, W. Bureć 2 – J. Fronc 2, Karol Fronc 1, Kamil Fronc 1), **ZADYMIARZE - GNIUSIACZE HRUBIESZÓW 1:0** (Dąbrowski), **MŁODE WILKI - OSP OSTRÓW 9:2** (Sz. Sarzyński 2, Ostrowski 2, Futyma 2, Sroka 1, Krasnowski 1, H. Kaczanowski 1 - Kawalec 1, Iwańczuk 1), **FUTSAL DUBIENKA - HARNAŚ STRZELCE 2:2** (Tokarski 1, Zieliński 1 - Zdybel 2). **(kg)**

TABELA

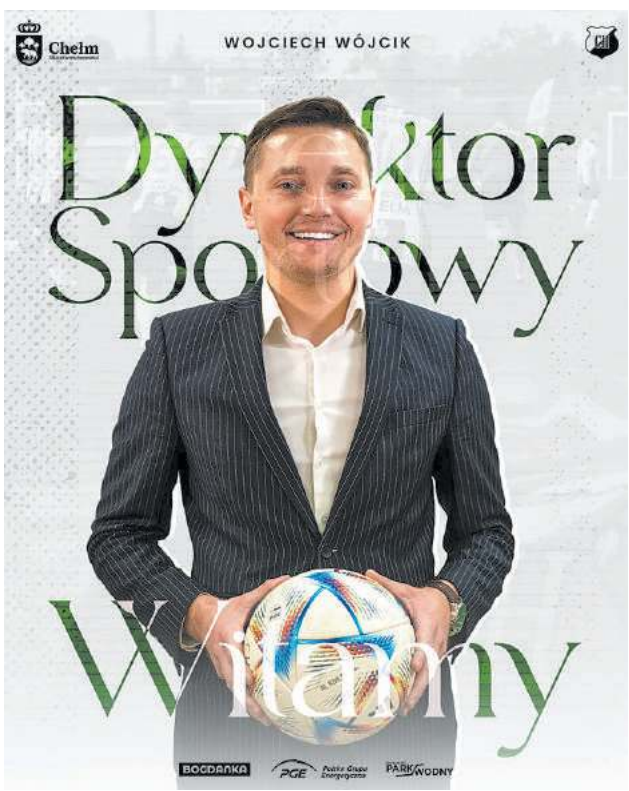
| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Old Boy Białopole | 10 | 30 | 51:16 |
| 2. Młode Wilki | 10 | 25 | 68:21 |
| 3. Reszta Świata | 10 | 22 | 60:25 |
| 4. Harnaś | 10 | 16 | 46:26 |
| 5. Gniusiacze | 10 | 10 | 33:43 |
| 6. Zadymiarze | 10 | 7 | 14:39 |
| 7. OSP Ostrów | 9 | 7 | 24:68 |
| 8. Futsal Dubienka | 10 | 6 | 18:37 |
| 9. Gwardia Uchanie | 9 | 4 | 23:53 |

# Z Gabinetu Prezydenta do Chełmianki

**Wojciech Wójcik, dotychczasowy dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm Jakuba Banaszka, został nowym dyrektorem sportowym III-ligowej Chełmianki.**

**Wojciech Wójcik** jest znany w chełmskim środowisku sportowym. Grał w Chełmiance, a wcześniej m.in. w Niedźwiadku Chełm. (był kapitanem drużyny juniorów). Ma też za sobą doświadczenie sędziowskie, stale uczestniczy w pracach chełmskiej Rady Sportu.

- Przez ostatnie trzy lata pełnił funkcję dyrektora Gabinetu Prezydenta w Urzędzie Miasta Chełm, gdzie odpowiadał m.in. za nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi. Jako dyrektor tej komórki, koordynował także prace związane z powołaniem i uruchomieniem w 2022 roku spółki Chełmski Klub Sportowy, zarządzającej obecnie drużynami Chełmianki Chełm i Bogdanki Arki Chełm, jak również czuwał nad późniejszym jej funkcjonowaniem – informuje **Mateusz Bida**, zajmujący się marketingiem Chełmianki. Wójcik od początku działalności spółki był aktywnie zaangażowany w jej funkcjonowanie niemal na każdym szczeblu, zwłaszcza w pozyskiwaniu strategicznych partnerów czy, tak jak ostatnio, w przygotowaniach formalno-organizacyjnych pierwszej drużyny oraz zespołu rezerw Chełmianki do rundy jesiennej sezonu 2023/24. Pracował też nad projektem Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Nowy dyrektor sportowy naszego III-ligowca to absolwent ekonomii na UMCS w Lublinie oraz podyplomowych studiów menadżerskich Master of Business Administration na Politechnice Lubelskiej. - W klubie będzie odpowiadał za funkcjonowanie pionu piłkarskiego – dodaje Bida. **(kg)**






eprasa.pl 2c38cf1b90

# Z nieba do piekła

**Siatkarze Bogdanki Arka Chełm prowadzili już w Głogowie z KGHM SPS 2:0 by przegrać 2:3. Po 16. kolejce TAURON 1. Ligi Mężczyzn, do lidera – MKS Będzin - tracą już 5 punktów.**

Chełmscy siatkarze byli faworytem starcia z KGHM SPS. Przed meczem zajmowali 2 miejsce w tabeli, podczas gdy ekipa z Głogowa była 15. I pierwszy set zdawał się potwierdzać przedmeczowe przypuszczenia. Świetnie grał **Patryk Szwaradzki** i Arka wygrała do 22. Druga partia zaczęła się od wysokiego prowadzenia gości (5:1). Bardzo dobrze serwował **Mariusz Marcyniak**, ale ambitnie grający gospodarze nie odpuszczali i doprowadzili do stanu 12:12, a potem 18:18. Gdy w pewnym momencie zrobiło się 22:19 dla KGHM zapowiadało się, że chełmianie tego seta przegrają. Nic podobnego. Podopieczni **Bartłomieja Rebzdy** zmobilizowali się i doprowadzili do stanu 23:23, a potem wygrali na przewagi 29:27. Zrobiło się 2:0 w setach dla Bogdanki Arka i wydawało się, że nic nie odbierze już zwycięstwa naszym siatkarzom. Tymczasem zespół z Głogowa pokazał pazur. Dwa kolejne sety były wyrównane, ale w obu końcówki należały do gospodarzy, którzy wygrali 26:24 i 28:26. Świetnie w ataku ekipy KGHM spisywał się **Kacper Wnuk**. Ten sam zawodnik zdecydował o losie tie breaka. To po serii jego kapitalnych zagrywek drużyna z Głogowa szybko wyszła na prowadzenie 4:1, którego nie oddała już do końca spotkania. Piątego seta wygrała pewnie, 15:8, a cały mecz 3:2. Najwięcej punktów dla naszego zespołu zdobyli: **Patryk Szwaradzki** – 23, **Paweł Rusin** – 18 i **Mariusz Marcyniak** – 12. Porażka sprawiła, że Bogdanka Arka spadła na 3. miejsce w tabeli I ligi. Z 41 punktami prowadzi MKS Będzin, druga jest Avia Świdnik (39), a trzecia Arka ma punktów 36. W 17. kolejce zespół z Chełma podejmie u siebie Rea Bas Białystok. Spotkanie zaplanowano na 13 stycznia o 18.00. (**kg**)

# Piątka i Szóstka najlepsze pod koszem

W hali SP nr 6 w Chełmie rozegrane zostały miejskie eliminacje w ramach igrzysk SZS w koszykówce. W rywalizacji dziewcząt bezkonkurencyjne były gospodynie, a w zmaganiach chłopców triumfowali reprezentanci SP nr 5.

Zwycięska drużyna „Szóstki" dziewcząt zagrała w składzie: **Gabriela Kaczor**, **Nikola Mazurek**, **Zuzanna Piotrowska**, **Amelia Późniak**, **Agata Starczewska**, **Laura Stempkowska**, **Laura Trusiuk**, **Antonina Urban** i **Wiktoria Walczuk**. Na kolejnych stopniach podium stanęły reprezentantki SP nr 5 i SP nr 7.

W rywalizacji chłopców najlepsi byli reprezentanci SP nr 5 w składzie: **Oskar Marcinek**, **Oliwier Frej**, **Gabriel Olczuk**, **Mikołaj Artel**, **Michał Bigos**, **Olaf Krupa**, **Kacper Gutowski**, **Kacper Rac**, **Franciszek Frejek**, **Franciszek Ufnal** i **Michał Panasiuk**. Drugie miejsce zajęła drużyna SP nr 6, a trzecie SP nr 4.

Dwa najlepsze zespoły w kategorii chłopców i dziewcząt będą reprezentowały Chełm na szczeblu rejonowym. (**jj**)

# II LO z medalami

**Dziewczęta ze złotem, chłopcy ze srebrem. Uczniowie II LO w Chełmie odnieśli spory sukces podczas wojewódzkiej licealiady w unihokeja zorganizowanej w Hrubieszowie.**

Drużyna dziewcząt z II LO w składzie: **Natalia Wójcik**, **Julka Babińska**, **Katarzyna Tabiszewska**, **Patrycja Zawadzka**, **Julia Rak**, **Julia Banach**, **Amelia Złotnik**, **Julia Tomaszewska** i **Patrycja Bielecka**, została mistrzem województwa lubelskiego w unihokeju. Zespołem opiekuje się **Joanna Kita**.

Chłopcy z II LO zajęli z kolei drugie miejsce w swojej kategorii. Srebrni medaliści grali w składzie: **Damian Skorupa**, **Mikołaj Burak**, **Adam Garbacz**, **Oliwier Konojacki**, **Szymon Kosz**, **Filip Wawruszak**, **Oliwier Koziński**, **Kacper Osypowicz**, **Olgierd Sędłak**, **Kacper Suszczyk**, **Sylwester Puczkowski** i **Dawid Kiryczuk**. Opiekunem drużyny był **Adam Kot**. (**mo**)

# Zagrali dla WOŚP!

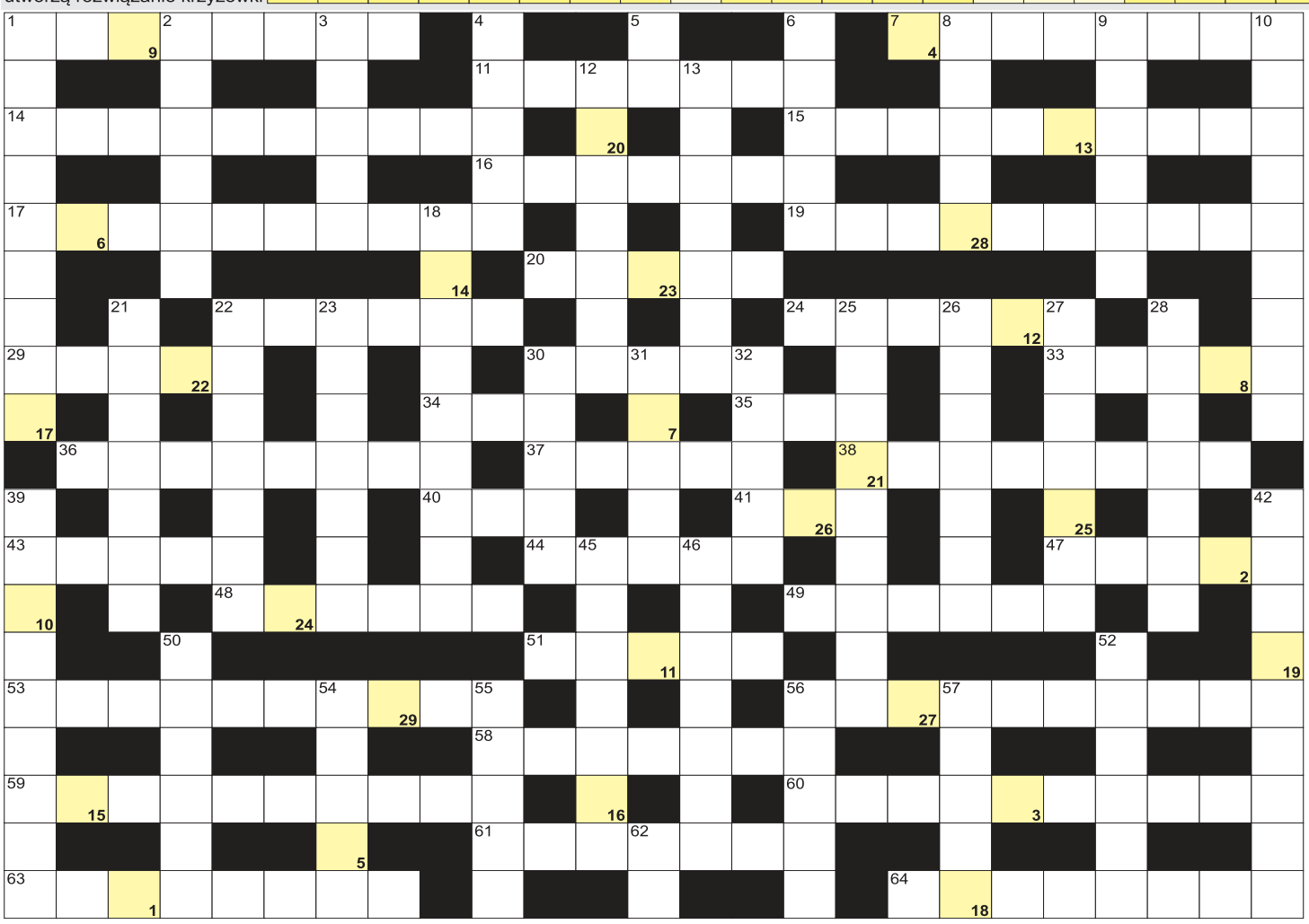
**5130 zł uzbierano podczas halowego turnieju piłki nożnej, jaki w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 2024 odbył się w ostatni weekend w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie.**

Głównym organizatorem wydarzenia był **Sławomir Kuźmicki** - przewodniczący Wydziału Komisji Gier Chełmskiego Oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Do turnieju przystąpiły aż 24 drużyny, które w 36 meczach zdobyły 109 bramek. Z wpisowego i dodatkowej zbiórki w puszce WOŚP wylądowało 5130 zł! Brawo! Co ciekawe ogromna liczba zgłoszonych zespołów nie pozwoliła na rozegranie pełnych zawodów. Z braku czasu rywalizację zakończono po meczach grupowych. Nie wykluczone, że regulaminie turnieju na rok 2025 zajdą więc zmiany. (**kg**)

eprasa.pl 2c38cf1b90

## KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 29 utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 1) rodzinne miasto Wojciecha Manna; 7) księga psalmów, modlitewnik i śpiewnik; 11) największy wulkan Nowej Zelandii; 14) wymiotnica prawdziwa inaczej; 15) pokrzyk wilcza jagoda; 16) olej szklany; 17) oświadczenie śmieciowe; 19) mąż Pandory; 20) dotyk lub smak; 22) antonim pychy; 24) kulka z włóczki; 29) marka japońskich autobusów; 30) pierwiastek Yb; 33) zwinięty papier; 34) wypłaca renty i emerytury; 35) próżniak, nierób; 36) największa z Wysp Kanaryjskich; 37) ironia, szyderstwo; 38) alfabet rosyjski inaczej; 40) dawny rosyjski władca; 41) Ugonoh, polski bokser; 43) wyspa ze stolicą Vanuatu; 44) pracuje w teatrze; 47) ryba, płoć kaspijska; 48) wiązany do koszuli; 49) "... na sukces", program telewizyjny; 51) wtorek lub środa; 53) święty żuk Egipcjan; 56) wyładowuje się w samochodzie; 58) cymbalista z "Pana Tadeusza"; 59) napis wyryty na nagrobku; 60) uczeń kończący szkołę średnią; 61) kawalerski przed ślubem; 63) zbombardowane wraz z Hiroszimą; 64) szybki wzrost cen. **PIONOWO:** 1) poranny posiłek; 2) wycięcie w sukni; 3) cibora jadalna, migdał; 4) tworzy murawę; 5) adres identyfikacyjny komputera; 6) rosyjska waluta; 8) muł, osad na dnie stawu; 9) zdobycze, łupy wojenne; 10) wieczna to marzłoć; 12) jest nim pralka i zmywarka; 13) cudowny napój młodości; 18) wernalizacja inaczej; 21) pojemnik na skrzypce; 22) mały piesek w lokach; 23) skośne kluski ziemniaczane; 25) noszony na szyi; 26) jego stolicą Manama; 27) monarchini, władczyni; 28) lek "na niby"; 30) powoduje zapłon w silniku; 31) kraj nad Nilem; 32) Tony, były premier Wielkiej Brytanii; 39) Vettel, niemiecki kierowca wyścigowy; 42) owocowa z żelatyną; 45) wygłaszane przez księdza; 46) autor tekstu "Autobiografii" zespołu Perfekt; 50) kolarski wypadek; 52) górski żywioł; 54) Elektronika, Muzyka, Prasa i Książki; 55) widmo, mara; 56) pożarowy lub powodziowy; 57) składnik gazu ziemnego; 62) wapń dla chemika.

nowy tydzień tygodnik lokalny *stówka co tydzień!*

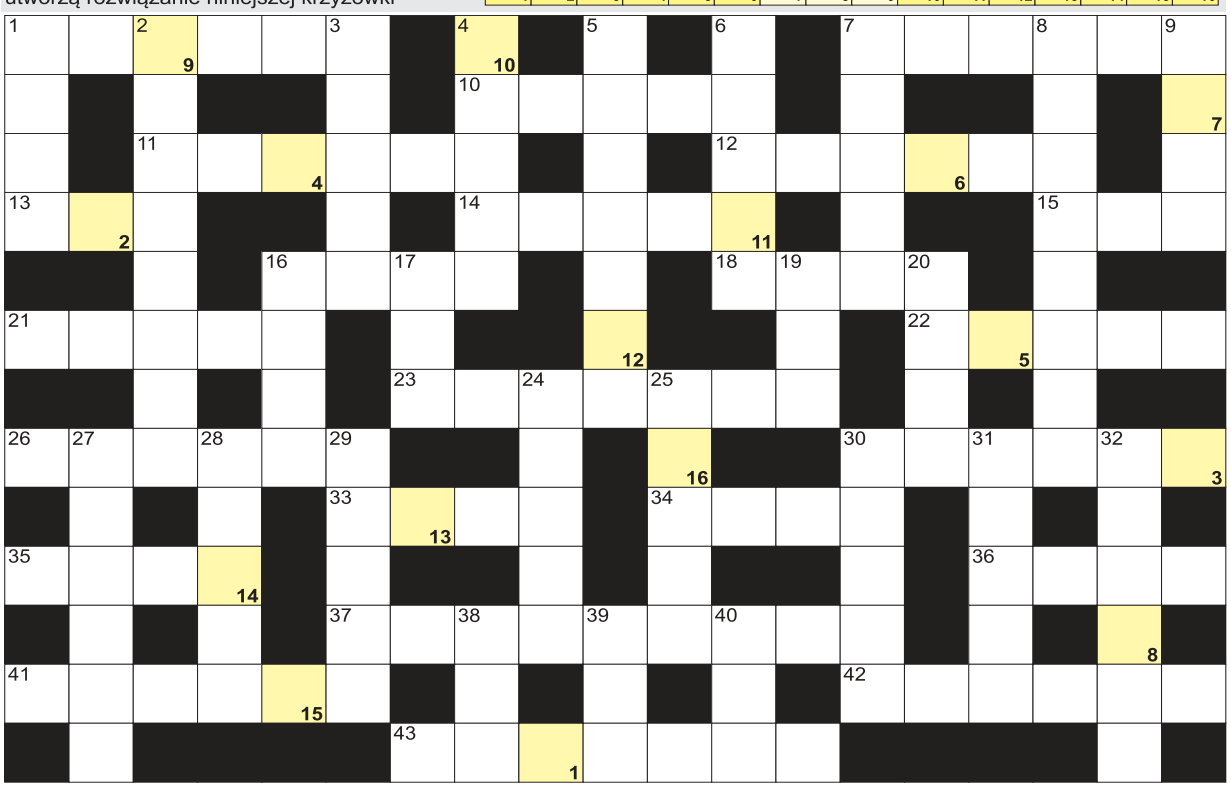
KUPON - **krzyżówka 2/2024**

**Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.** Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru **51**/2023 otrzymuje **Mateusz Horubała** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Irena Ostrowska** (Chełm) i **Jadwiga Biernacka** (Chełm).

## KRZYŻÓWKA z HASŁEM

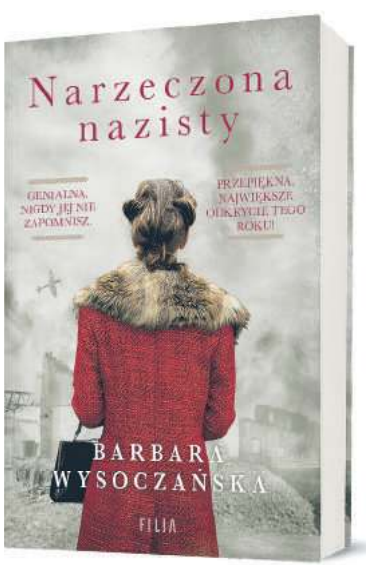
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) kolczasty w doniczce; 7) żydowskie Święto Szałasów; 10) stolica Tybetu; 11) na drzewie; 12) Maciej z "Chłopów" Reymonta; 13) dalszy plan zdjęcia lub obrazu; 14) kraj ze stolicą w Santiago; 15) gibon białoręki krócej; 16) z nich jabłka i wiśnie; 18) tytułowy król ze sztuki Szekspira; 21) broń rycerza; 22) jednostka masy dla aptekarza; 23) zachodzi w głosie przy dorastaniu; 26) więzną w nim słowa; 30) stolica Gwinei Równikowej; 33) magazynowe i fabryczne; 34) etap, stadium; 35) w towotnicy; 36) miasto Paula Verlaine'a; 37) nerwowe lub pogody; 41) Marynarka Wojenna Hiszpanii; 42) część meczu koszykówki; 43) rzeka w Katmandu. **PIONOWO:** 1) Clark ..., Superman; 2) 1000 metrów; 3) Jakucja; 4) tylna strona tułowia; 5) Fulgencio, były prezydent Kuby; 6) biblijna wieża w Babilonie; 7) niejedna w klaserze; 8) przymierze, sojusz państw; 9) Wielka Pustynia Indyjska; 16) "... uniesień", obraz Podkowińskiego; 17) dzienny i nocny u Olgi Tokarczuk; 19) Mielnicka, Miss Polski 2014; 20) tylna część statku; 24) peszy debiutanta na scenie; 25) znak graficzny liczby; 27) stolica Erytrei; 28) Zawiałow, piosenkarka; 29) płynie przez Karlowe Wary; 30) Krajewski, twórca Eberharda Mocka; 31) naftowa Łukasiewicza; 32) pałeczka dyrygenta; 38) słona z oka; 39) gra w pantomimie; 40) błąd serwisowy tenisisty.

## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Oto jak się sprowadza romantyków na szorstki grunt codzienności




Czym była miłość w obliczu gigantycznej nienawiści, śmierci i poniżenia? Czy miała prawo się z niej cieszyć, podczas gdy tylu straciło życie? Jest koniec sierpnia 1938 roku. Polka Hania Wolińska, na co dzień studentka germanistyki, jest damą do towarzystwa zamożnej niemieckiej hrabiny. Poznaje wnuka swojej pracodawczyni, hrabiego Johanna von Richter. W młodych rodzi się wzajemna fascynacja. W rodzinnej posiadłości von Richterów w Monachium, Polka naocznie styka się z hitlerowskim fanatyzmem, który ogarnia całe Niemcy. Na tle rosnącego w siłę nazizmu i niechybnej wojny w Europie, Hania i Johann zakochują się w sobie. Dziewczyna wkracza na niemieckie salony jako narzeczona hrabiego i poznaje najwyższych rangą przywódców III Rzeszy. Równocześnie zostaje zwerbowana przez polskie władze do przekazywania tajnych planów Hitlera dotyczących Polski i Europy… Z czasem oboje zostają zmuszeni stoczyć moralną walkę o miłość, stojąc po obu stronach barykady.

*„Była zbyt ufryzowana, zbyt wystrojona, w pełnym, nieco teatralnym makijażu. Jednak najbardziej uderzające było to, jak bardzo nie pasowała do tego miejsca.*
*Bibliotekarka powoli i trochę niechętnie, wyraźnie kulejąc na prawą nogę ruszyła w jej kierunku. Kuśtykając, odruchowo wygładziła dłońmi plisy kraciastej spódnicy, jakby ten gest miał w choć niewielkim stopniu poprawić jej skromny wygląd, tak mocno kontrastujący z elegancją nieznajomej.*
*- Dzień dobry. Czy my się znamy? Podobno chciała Pani ze mną rozmawiać?"*

### KONKURS

Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz powieści Barbary Wysoczanskiej „Narzeczona nazisty". Aby go zdobyć, wystarczy do 12 stycznia dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki.

Wyniki podamy 22.01.2024.

### KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać książkę Barbary Wysoczańskiej „Narzeczona nazisty".

**Pytanie konkursowe:**
*Gdzie znajduje się rodzinna posiadłość von Richterów?*

**Odpowiedź:** . . . . . .

**Moje dane:** . . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/

eprasa.pl 2c38cf1b90